

• INGLATERRA: TRABAJARÍAN UN SOLO DÍA POR SEMANA •  
• ALEMANIA: SE CRUZARON DE BRAZOS 2.300.000 OBREROS •

# OLA MUNDIAL DE HUELGAS

Medidas para neutralizar la inflación han desencadenado olas de huelgas en Inglaterra y Alemania, dos potencias amenazadas en su estabilidad. (Pág. 3)

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



AÑO XI - BUENOS AIRES, LUNES 11 DE FEBRERO DE 1974 - Nº 3.734 - m\$n. 90 ó 0,90 Pesos

PIDE AUXILIO



Aníbal Santaniello, médico, pide auxilio para el barco argentino que se hunde en Panamá. Dice: "No escuchar a la compañía". Drama. (Pág. 5)

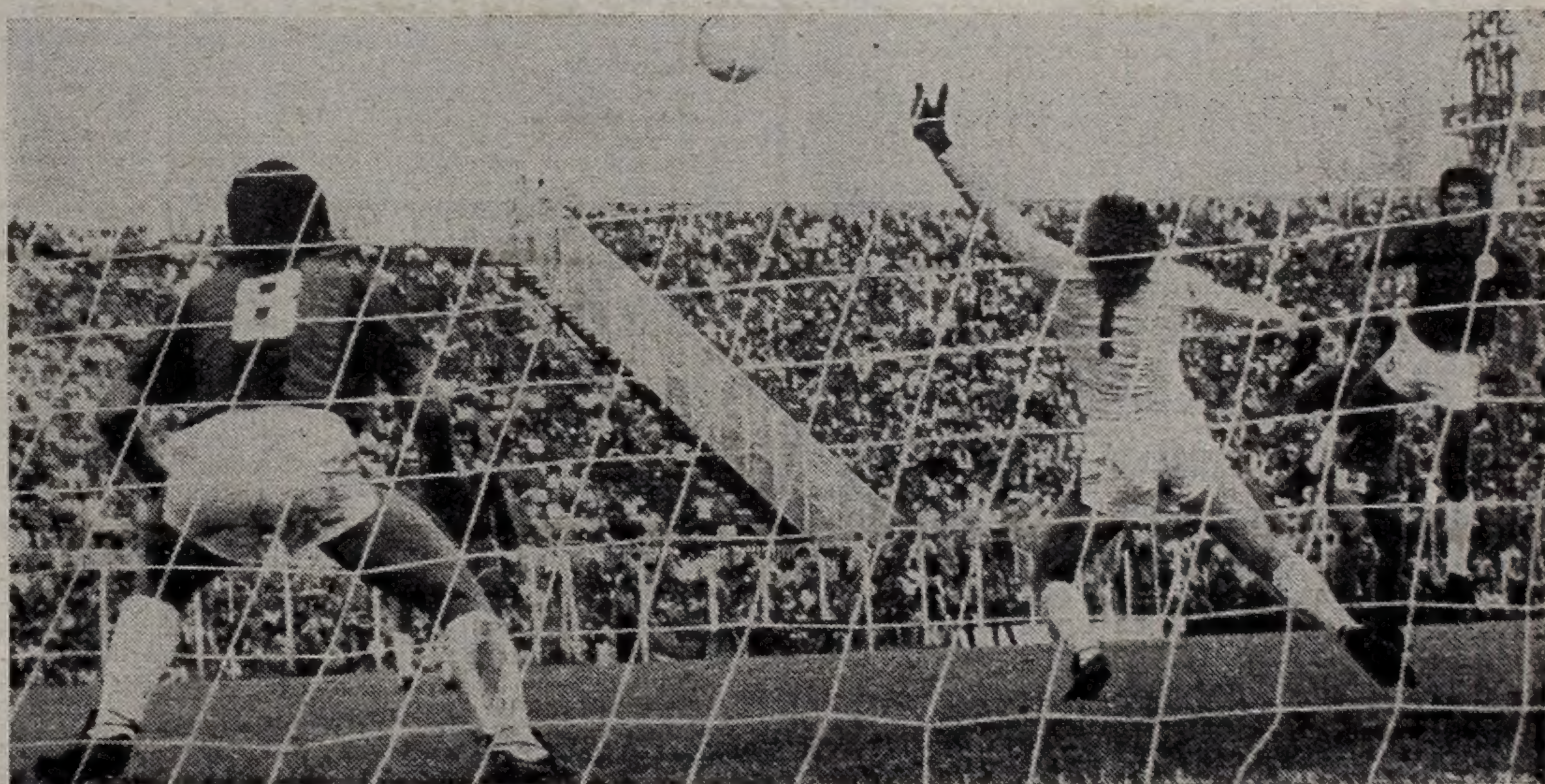
## MENDOZA: 10 AHOGADOS

CENTENARIO

Por BASURTO



—Vine a Mar del Plata a festejar los 100 años.  
—¿De la ciudad...?  
—No; los 100 años que hace que no gano en el casino...



Impresionante remate de Rubén Galván, que clavó la pelota en el ángulo izquierdo del arco de San Lorenzo. Ganó Independiente por 2 a 1, en un partido con acciones movidas. El vencedor tuvo sentido práctico. (Pág. 12)



En la foto de la izquierda, Osvaldo Potente ha abierto el score a favor de Boca Juniors y está caído en el arco. Ganó Boca a Estudiantes de La Plata por 2 a 0, en un partido con ritmo. El ganador fue efectivo (Pág. 24). En la otra foto, gol de Angel Clemente Rojas y el triunfo de Racing, que doblegó a Huracán por 3 a 2. Racing puso en evidencia más fuerza. (Información Págs. 12 y 13)



EL PRODE  
FUE PARA  
SOLO  
5 MAGOS

• INFORMAC. PAGINA 24 •

LLEGA  
MONZON  
A EZEIZA:

HOY, 12.30

• INF. PAGINA QUINCE •

Paso  
de los  
TOROS



Paso  
de los  
TOROS



Paso  
de los  
TOROS



Paso  
de los  
TOROS



"NO NOS PRESENTAREMOS A DECLARAR SI LIBERAN A PATTY"

# Angustioso Mensaje de Steven Weed

**BERKELEY, California, 10** (Associated Press). — El novio de Patricia Hearst, Steven Weed, ha asegurado que ni él ni su futura esposa —hija del dueño de una importante cadena de periódicos— prestarán declaración contra los secuestradores de la joven si ésta es dejada en libertad. "Si no se hace daño alguno a Patty, ni ella ni yo nos inmiscuiremos en el caso bajo ningún concepto después de su devolución", dijo Weed a la prensa frente a la mansión que posee la familia Hearst en Hillsborough, a 25 kilómetros al Sur de San Francisco.

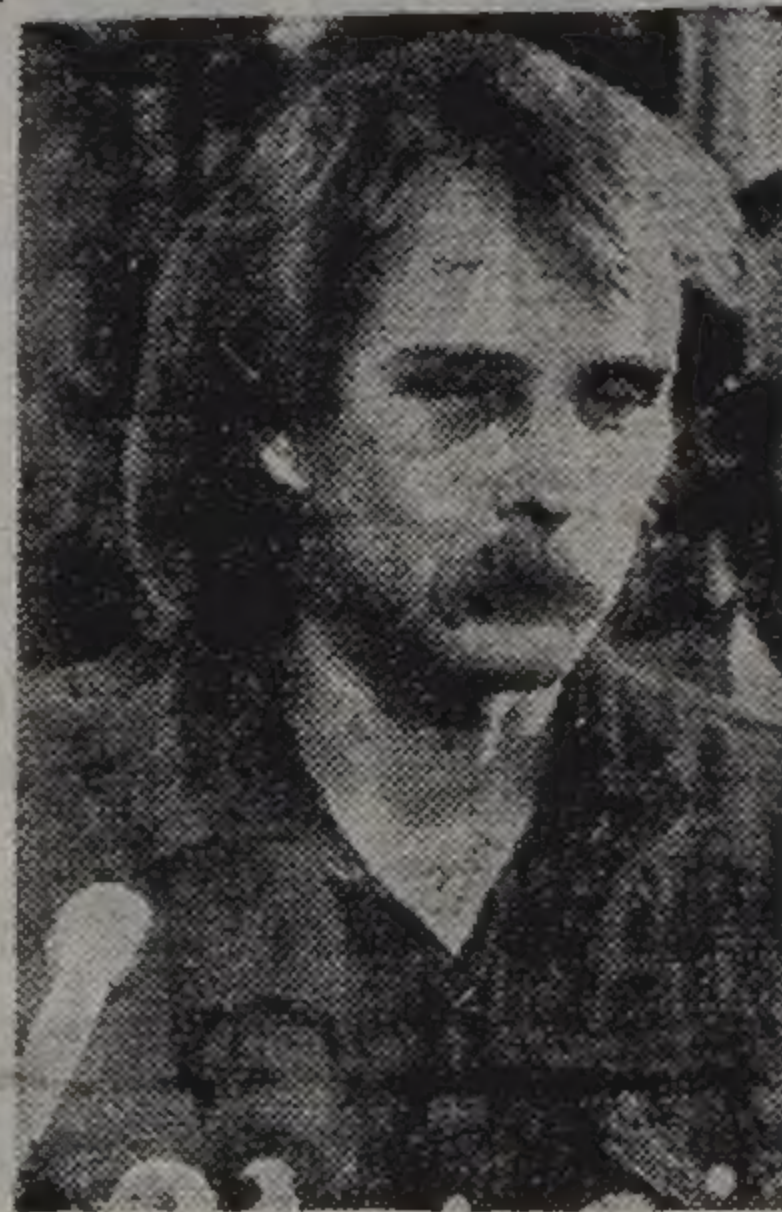
El estudiante de 26 años de edad, que fue dado de alta ayer de un hospital cercano, estaba aún amoratado por los golpes que recibió el lunes de los secuestradores de su novia en su apartamento de Berkeley. El Ejército Smbionés de Liberación, un misterioso grupo clandestino surgido recientemente en California, envió el jueves una carta a una estación de radio de Berkeley, en que se atribuyó el secuestro.

La carta no formulaba exigencia alguna de rescate, pero informaba que Patricia se hallaba bien y prometía nuevas comunicacio-

nes. Acerca de su promesa de no iniciar proceso judicial alguno, Weed dijo ayer: "Confío en la jefatura del Ejército simbo-nés, confío en que lo creerán por la siguiente razón: si resulta que no es dejada en libertad ilesa, o si estamos obligados a declarar, pienso que ello pondría en grave peligro toda futura negociación."

Tanto el FBI como la policía local se abstuvieron de comentar por el momento sobre la posibilidad de que no se presenten acusaciones formales contra los secuestradores de la estudiante de la Universidad de California. Sin embargo, el oficial de información de la policía de Berkeley, Richard Berger, dijo: "No se puede obligar a nadie a que preste declaración contra su voluntad. En un caso semejante la fiscalía tiene que arreglárselas para procurar pruebas."

La policía dice que el ELS es un grupo de por lo menos 25 jóvenes revolucionarios, de diferentes razas, bien armados. Su nombre se deriva de simbiosis, fenómeno biológico por el cual individuos de diferentes especies sacan provecho de la vida en común. El capitán John Lathrop dice que el grupo es "extremadamente peligroso".



Steven Weed formula un dramático llamado a los raptos de su joven novia, Patty, por su libertad. (Rad. AP).



**crónica**  
EN EL MUNDO

## CHOCAN AVIONES Y HABRÍA 7 MUERTOS

**COLORADO SPRINGS, Colorado** (Associated Press). — Se teme que siete personas hayan perdido la vida en un choque de aviones registrado anoche informó la fuerza aérea. El avión accidentado, un T-39, había partido desde la base de la Fuerza Aérea Peterson, en Colorado cuando chocó con otro avión y cayó a tierra cerca de Colorado Springs.

• **Sismo**  
**TOKIO, 10** (Reuter-Latin). — Un movimiento sísmico estremeció la región central y occidental de Japón a las 8.51 GMT de hoy. Pero no se informó inmediatamente sobre víctimas o daños.

• **Skylab**  
**HOUSTON, 10** (Reuter-Latin). — Los astronautas del Skylab III regresan hoy a sus hogares de Houston para encontrarse con las cosas que más extrañaron durante los tres meses en órbita —sus esposas, sus hijos y cerveza helada—. El comandante de la misión, teniente coronel Gerald Carr, el doctor Edward Gibson y el coronel William Pogue, se reunirán con sus esposas esta noche.

## DENUNCIAN ANTE OIT REPRESION BOLIVIANA

**CARACAS, 10** (EFE). — Con el título de "El sistema represivo que existe actualmente en Bolivia y que afecta fundamentalmente a los trabajadores de la ciudad y el campo", se ha dado a conocer en Caracas una nota de denuncia, que ha enviado la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT) a la Organización Internacional del Trabajo (OIT). En la mencionada nota, la CLAT ha solicitado el envío de una comisión investigadora "que verifique los permanentes atropellos a los derechos sindicales y humanos del pueblo boliviano por parte del gobierno del presidente Hugo Banzer".

Asimismo la CLAT manifiesta que "el gobierno militar de Bolivia adoptó hace tiempo una serie de medidas económicas que elevaron el costo de vida hasta en un 300 por ciento, y que esta situación, que afecta fundamentalmente a los sectores populares y desposeídos, provocó la realización de una serie de protestas".

Sin embargo, los hechos posteriores demostraron que dichas protestas tenían origen en el hambre —continúa la nota denunciada— situación que obligó a la Iglesia católica boliviana a pedir comprensión al gobierno".

## SANGRIENTO CHOQUE ARMADO ENTRE IRAK E IRAN: MAS DE CIEN MUERTOS

**EL CAIRO, 10** (Reuter-Latin). — Choques armados entre fuerzas de Irak e Irán fueron denunciados hoy en un comunicado militar emitido por la radio de Bagdad, anunció la agencia de noticias de Medio Oriente. Radio Bagdad informó que en los enfrentamientos hubo más de 100 bajas. La información señaló que las fuerzas irakíes sufrieron 23 bajas incluyendo un oficial, en tanto que las tropas iraníes tuvieron más de 70 bajas. La radio no especificó dónde tuvo lugar la batalla.

Ambos países habían tenido previamente disputas sobre los derechos de navegación en el curso del Shatt Al Arab, que forma parte de la frontera común a ambos países y que recoge las aguas del Tigris y el Eufrates en su marcha hacia la desembocadura en el Golfo Árabe. Las relaciones entre

Irak e Irán fueron suspendidas en diciembre de 1971 y se reanudaron en octubre.

### • Escaramuzas en el Golan

**TEL AVIV, 10** (ANSA). — Choques entre tropas israelíes y sirias se registraron hoy en dos oportunidades en las discutidas colinas del Golan. Un portavoz militar de aquí precisó que en ambas ocasiones fue la artillería siria la que comenzó las hostilidades.

Según la fuente, el primero de los choques de hoy entre las dos partes duró casi una hora y media y costó heridas a cuatro soldados israelíes. Un segundo incidente israelí-sirio tuvo lugar, siempre en Golan, pocas horas después del primero. No se precisó en este último caso si hubo víctimas israelíes.

## BACHILLERATO en 1 año para mayores de 18 años

### TITULOS OFICIALES

Los Establecimientos Educativos abajo detallados han abierto la inscripción para los cursos de Bachillerato Acelerado (Resolución del Ministerio de Cultura y Educación), que se dictarán en el presente período lectivo. Cabe señalar que por esta resolución ministerial es posible completar o hacer totalmente el tradicional ciclo de bachillerato en 1 año. Este sistema permite a una persona que trabaja realizar el bachillerato en el tiempo indicado con sólo disponer de 3 horas diarias o del día sábado. Más informaciones en:

**AVELLANEDA:** Instituto UNIVERSAL, French 12, 2° p.  
**BARRIO NORTE:** Instituto CIDES, Pueyrredón 1090, 2° p.  
**BELGRANO:** Colegio LEICESTER, Sucre 2485  
**CABALLITO:** Colegio LEICESTER, Yerbai 133  
**CENTRO:** Instituto BUENOS AIRES, Maipú 620  
**CONSTITUCION:** Instituto MAYO, Constitución 1735  
**LANUS:** Colegio LEICESTER, Avenida Pavón 4155  
**LINIERS:** Colegio LEICESTER, Ramón Falcón 7079  
**LOMAS DE ZAMORA:** Inst. TOP LEVEL, Av. Meeks 32  
**MORON:** Instituto KENNEDY, Brown 793, 1° piso

TAMBIEN CURSOS PERSONALES POR CORREO  
Escribir únicamente a C.A.D.E.S.E.  
Casilla de Correo 82 - Sucursal 1 - Capital Federal

## Premio de la Paz a Helder Cámara

**OSLO, 10** (Reuter-Latin). — El arzobispo brasileño de Olinda y Recife, Dom Helder Cámara, pertinz crítico del régimen militar de su país, recibió hoy aquí el "Premio Popular de la Paz".

El enjuto prelado, de 64 años, que luce un crucifijo de madera en lugar del dorado correspondiente a su investidura, dijo que el premio de 277.500 dólares será utilizado para adiestrar a los humildes trabajadores a cultivar la tierra en el Nordeste del Brasil y para comprar parcelas para sembrar.

La colectas para el "Premio Popular de la Paz", que equivale a 1.500.000 coronas noruegas, comenzaron espontáneamente en varios países europeos después del otorgamiento del Premio Nobel de 1973, que fue otorgado a los negociadores de la paz en Vietnam, Henry Kissinger, de los Estados Unidos, y Le Duc Tho, de Vietnam del Norte. La distinción causó una controversia mundial.

## OCHO MUERTOS EN LUCHA TRIBAL

**JOHANNESBURGO, África del Sur, 10** (France Presse). — Ocho mineros perecieron y más de 60 resultaron heridos en choques entre miembros de las tribus basuto y xosa que se produjeron hoy en la mina de oro de Welkom, estado libre de Orange, se supo esta tarde aquí. Al cabo de unas horas la calma parecía restablecida, y se redujeron las

patrullas policiales enviadas a la zona.

### • Protección

**DAR ES SALÁAM, Tanzania, 10** (Associated Press). — La cacería por trofeos y pieles de animales será prohibida permanentemente en Tanzania. Nunca se permitirá que operen cazadores profesionales, según informó un funcionario.

## Consejo de Guerra Para Puig Antich

**MADRID, 10** (ANSA). — El proceso de apelación de Salvador Puig Antich, un anarquista condenado a muerte, se celebrará mañana en Madrid, ante el Consejo Supremo de Justicia Militar (Consejo de Guerra). Puig fue condenado a muerte por terrorismo con asesinato de un policía y a 30 años de cárcel por terrorismo con asalto de un banco. En el mismo proceso se debatirán también los recursos de Pons Llovet, condenado a 30 años de cárcel por robo y asalto, y de María Angustias Mateo, novia de Pons, condenada a cinco años por complicidad.

Un comunicado de fuente militar informa que la capitania general de la región de Barcelona no pudo hacer ejecutar la sentencia contra Puig con su aprobación, sino que tuvo que someterla al consejo supremo, pues el proceso no fue del tipo "sumarísimo" que se celebra en casos de traición, espionaje, rebelión, etc., y entre los cuales el código en vigor no registra todavía al terrorismo. Dado que el delito de Puig no entra en esa figura jurídica se tuvo que aplicar otra norma en el código militar, la ratificación de la sentencia debe efectuarla el Consejo Supremo.

**fate**

**OPERARIOS**  
Para nuestra planta de producción.

### Se requiere:

- Presentar certificados de trabajos anteriores.
- Servicio militar cumplido.
- Edad hasta 45 años.

### Se ofrece:

- Buena remuneración y sistema de premios.
- Servicios sociales.
- Comedor en planta.

Presentarse de 9 a 13 horas en:  
Av. Blanco Encalada 3003 - Virreyes.  
Colectivos 710 y 371 desde estaciones:  
VICTORIA - VIRREYES - BOULOGNE.

**¿Sabe que en la ciudad de San Justo todavía puede comprar su terreno en mensualidades?**

A 5 Kms. de la capital. Al lado de Textil Oeste y Coca-Cola. Sobre el transitado Camino de Cintura y Matheu, a 400 metros de la Av. P. Unidas. Con pavimentos, transportes, luz eléctrica y todo el dinamismo de una próspera urbe. Visítelos y decídase hoy.

**KANMAR**

CASA CENTRAL: Avenida Rivadavia 3855. Buenos Aires. Tel.: 87-3518/5585/3058.  
SAN JUSTO: Av. Provincias Unidas 3639. LINIERS: Av. Rivadavia 11768 (L. provincia).





# REDUCIRIAN A UN DIA LA SEMANA LABORAL INGLESA

LONDRES, 10 (Reuter-Latin y Associated Press). — Los militantes mineros británicos del carbón, iniciaron hoy una huelga salarial que paralizará la economía, mientras los políticos iniciaron su campaña electoral nacional. Los mineros abandonaron sus puestos a medianoche en abierto desafío a los controles de salarios del gobierno conservador. Los industriales pronostican que el resultado será la reducción de la semana laboral a dos días o, incluso, a laboral de tres días desde que los mineros rehusaron trabajar solo. La mayoría de la industria cumple la semana bajar horas extras. Esta situación, sumada a los aumentos de precio del petróleo importado, ha amenazado echar a pique la capacidad comercial de la nación. El primer ministro, Edward Heath, convocó a elecciones el jueves para

el 2 de febrero, más de un año antes de la terminación de su mandato.

Piquetes de mineros tomaron posiciones en muchas minas y usinas al iniciarse la huelga en la medianoche pasada pero transcurrieron varias horas antes de producirse el primer incidente. En una mina, cerca de Nottingham, la policía tuvo que abrirse camino a través de 30 piquetes después que impidieron el paso de miembros de otros sindicatos que llegaron para cumplir labores de mantenimiento en las minas. Hubo recriminaciones entre ambos bandos. Los treinta mineros violaron las instrucciones de sus dirigentes en el sentido de que solo debía haber piquetes de seis hombres, con brazaletes, en cada mina. La comisión ejecutiva sindical teme que una repetición de la vio-

lencia que enmarcó la huelga de 1971-1972 pueda perjudicar las posibilidades electorales del Partido Laborista.

## • Dos Muertos en Belfast

BELFAST, 10 (EFE). — Fragmentos de un misil terrorista cayeron sobre el centro de Lurgah, condado de Armagh, en Ulster, anoche, cerca de un puesto militar británico. El misil explotó en el aire y su objetivo era ese puesto militar o un cuartel general provisional de la policía. Dos hombres y la esposa de uno de ellos fueron víctimas de un ataque terrorista a la entrada de un bar situado en la zona católica de Belfast, muriendo los hombres y resultando herida la mujer. Los disparos procedieron de un automóvil en marcha.

# HUELGA EN ALEMANIA FEDERAL

FRANCFORT, Alemania Federal, 10 (EFE). — Los empleados públicos iniciaron hoy una huelga para reclamar aumentos salariales después de que casi un millón de trabajadores votaron en favor de paros que alterarán el transporte público, la recolección de basura, los servicios postales y los aeropuertos alemanes. Más del 75 por ciento de los afiliados al Sindicato de Empleados Municipales, Estatales y Federales votó el jueves y el viernes en apoyo de aumentos salariales del 15 por ciento. Los negociadores del gobierno ofrecieron un 9,5 por ciento antes que se interrumpieran las conversaciones. En una sesión de emergencia el canciller Willy Brandt y su gabinete decidieron hoy

## Empleados Públicos: Mayor Salario

procurar urgentemente nuevas negociaciones "para evitar serios perjuicios al público". Un comunicado del gobierno indica que se consultaría hoy a los sindicatos para una nueva fecha de las negociaciones.

Pese a que más de la mitad de los 2,2 millones de trabajadores no está afiliada a sindicatos, se espera que se uniesen a los huelguistas.

A partir de las siete y media de la tarde de hoy domingo (18.30 GMT) quedó totalmente afectado por la huelga de servicio público el aeropuerto de Frankfurt (Rhein-

Main), en cuanto concierne a los servicios auxiliares y de infraestructura.

Otras medidas huelguistas entrarán en vigor en la central eléctrica de la Escuela Superior de Ingenieros en Dramstadt y a partir del lunes en el ámbito de transportes, tranvías y autobuses, de los municipios del estado de Hessen.

En Berlín Occidental entrarán en huelga diversos sectores del metro y del ferrocarril elevado desde las cuatro de la madrugada próxima. Otros paros esporádicos se irán produciendo, hasta las 24 horas del martes, 12 de febrero, antes de que se generalice la

huelga aprobada por la gran mayoría de votos por los sindicatos de servicios públicos, correos y telecomunicaciones y ferrocarriles.

Los portavoces sindicales anunciaron a primera hora de la tarde que estarán asegurados sin huelga los servicios de gas y electricidad, tanto domésticos como de empresas, y cuanto atañe al sector sanitario y de hospitales. En cambio, la recolección de basura y las instalaciones de quema de residuos estarán sometidas a la huelga en diversos centros industriales y en numerosas poblaciones.

La gravedad de la huelga, que afectará a dos millones trescientos mil trabajadores, amenaza provocar el caos en Alemania Federal.

## Países Industriales Tratan la Escasez de Combustibles

WASHINGTON, 10 (Reuter-Latin y Associated Press). — Los mayores países importadores de petróleo se reunirán mañana aquí para discutir la escasez mundial de combustibles y evitar que esto perjudique sus relaciones políticas. Los objetivos de la conferencia son ahora en realidad más modestos que lo eran cuando el presidente Richard Nixon convocó la reunión con la intención de crear una organización permanente de naciones consumidoras que defendiera sus intereses frente a los productores árabes. Los Estados Unidos retiraron su idea de una orga-

nización permanente, luego de que los europeos expresaron el temor de que los árabes interpretarían la reunión como un desafío.

El principal objetivo norteamericano es ahora solo el de lograr una política común para enfrentar la escasez y evitar el riesgo de una guerra de precios, a la que podrían verse afrontados si cada país intenta un arreglo por separado con los árabes.

Además de los Estados Unidos y los nueve países miembros del Mercado Común, asistirán a la conferencia Japón, Canadá y Noruega.

La agenda propuesta por los Estados Unidos cubre: 1) Una revisión general de las implicaciones de la escasez de petróleo, la situación de los precios y los aspectos diplomáticos; 2) Un análisis de las posibles medidas de conservación destinadas a reducir el consumo mundial aún más con el fin de producir un debilitamiento de los precios; 3) El estudio de un sistema de distribución del combustible disponible para los casos de emergencia; y 4) Un análisis de las posibilidades de estudios conjuntos para el desarrollo de nuevas fuentes, como la de la energía solar.

## CRECE EN CHILE EL MALESTAR POLITICO

SANTIAGO, Chile, 10 (Reuter-Latin). — La Junta Militar chilena cumplirá mañana cinco meses en el poder entre los primeros murmullos de descontento de los partidos centristas y conservadores que se opusieron denodadamente al gobierno de Unidad Popular.

Por otra parte, el nacionalismo chileno pide al gobierno militar una definición política y la Junta rechaza toda etiqueta, reafirmando su apolitismo y asegurando que creará un gobierno "para todos los chilenos". Mientras, Chile sigue en estado de guerra interno y estado de sitio y bajo el severo control del gobierno militar.

Los partidos que integraban la Unidad Popular fueron declarados ilegales a causa del golpe de estado del 11 de setiembre que derrocó al presidente Salvador Allende. Los partidos centristas y derechistas, que se opusieron a Allende fueron declarados recientemente "en receso" por la Junta. Sus organizaciones han sido disueltas y sus derechos políticos revocados. La Junta prohibió también las elecciones.

La Democracia Cristiana, el partido más poderoso de Chile, lanzó su primera crítica directa a la Junta en una carta enviada recientemente por el presidente del partido, Patricio Aylwin y el primer vicepresidente Osvaldo Oliguin, al presidente de la Junta, general Augusto Pinochet.

## PERU: ELOGIAN LOS CAMBIOS SOCIALES

LIMA, 10 (EFE). — El subsecretario norteamericano de Estado para asuntos Latinoamericanos, Jack Kubisch, hizo un cálido elogio de las transformaciones sociales que se están realizando en el Perú.

Las transformaciones que se están realizando en el Perú en beneficio del pueblo son impresionantes, en opinión del secretario norteamericano de Estado Adjunto para Asuntos Latinoamericanos Jack Kubisch, según aparece hoy en el diario gubernamental "La Nueva Crónica".

### ATENCION ZAPATERO

COMPRO SALDOS DE SRAS. Y NIÑOS P/LIQUIDACION  
Pago contado o tomo en consignación. Dirigirse con muestras de 9 a 19 hs. CHACABU-CO 380, 2º piso "A" y "B", Capital, T.E. 30-4014.

LO QUE LA BIBLIA DICE  
CURSO BIBLICO GRATUITO  
11 LECCIONES DE CONOCIMIENTOS BASICOS DE LA BIBLIA  
LLENE EL CUPON Y ENVÍELO A:  
CENTRO BIBLICO DEL GRAN BS.AS.  
Casilla 1590 - Bs. Aires

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

## PERMANENTE S.A. COMPAÑIA FINANCIERA

AUTORIZADA POR EL BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Nueva  
dirección

Reconquista 383/87

Tel. 49-5769  
49-4486  
46-9530

LOS MEJORES  
PROFESORES Y EQUIPOS  
PARA QUE UD. SEA UN  
TECNICO DE ALTO NIVEL  
SOCIAL Y ECONOMICO



Estudie  
ELECTRONICA  
RADIO TV  
Transistores  
MECANICA  
AUTOMOTRIZ  
Carburación  
Electricidad  
INSTALACIONES  
ELECTRICAS  
Bobinados  
REFRIGERACION  
Aire  
Acondicionado

CLASES PERSONALES INFORMESE EN

AVELLANEDA: Av. Mitre 60 - BELGRANO: Cabildo 3161 - CABALLITO: Av. Párral 1082 - CENTRO: Av. de Mayo 1385 - CONSTITUCION: Pasaje Ciudadela 1218 (Alt. Salta 1650) - LANUS: H. Yrigoyen 5040 - LINIERS: Rivadavia 11057 - LOMAS DE ZAMORA: H. Yrigoyen 8951 - ONCE: Rivadavia 2465 - POMPEYA: Av. Sáenz 1443 - QUILMES: H. Yrigoyen 95 - RAMOS MEJIA: Ardoño 140 - SAN MARTIN: Moreno 15 - SAN ISIDRO: Av. Santa Fe 30 - ROSARIO: Rfoja 1459  
HORARIO: 8.30 a 12 hs. 15 a 22 hs. Tel. 27-7204 - 37-1404 - 47-4847

ESCUELAS  
TECNICAS

iade

Para cursos  
por correspondencia,  
solicite gratis el "Libro de  
los oficios, las artes y el éxito"

Escuelas Técnicas IADE

Casilla Correo 14 Suc. Ramos Mejía (Bs. As.)

Nombre .....

Apellido .....

Dirección .....

Localidad .....

9



# Identificaron a Agresor de Atilio López ¿Mercenario?

CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — Roberto Sabino Guzmán, de 28 años, casado, domiciliado en una vivienda sin número de la calle América, en el barrio Maldonado de esta ciudad, es la punta del hilo que permitirá a las autoridades policiales sacar el ovillo del frustrado plan contra la vida del vicegobernador de la provincia, señor Hipólito Atilio López. Dueño de un grueso prontuario por sus actividades delictivas, Guzmán fue reconocido por uno de los tres agentes de policía que integraban la custodia particular del vicegobernador cuando fueron atacados por tres sujetos armados, el sábado por la mañana, a los que detuvo momentos más tarde una comisión policial que salió en su busca. Del interrogatorio a que fue sometido surgió, asimismo, la culpabilidad de otro individuo llamado Carlos Landeira, con domicilio en la ca-

sa 7 de la manzana 10 del barrio Renacimiento. Cuando se allanó esta finca, Landeira no se hallaba en ella, pero en el procedimiento fueron secuestradas las armas de que habían sido despojados los custodios del señor López, como así también otros dos revólveres que sirvieron a los delinquentes para asaltar la residencia.

• **¿Son Mercenarios?**

Como se sabe, eran aproximadamente las 7.45 del sábado último cuando los tres agentes que custodiaban la casa del vicegobernador, en el barrio Empalme de esta capital, fueron sorprendidos y desarmados por tres sujetos que acababan de arribar en un automóvil Torino blanco. Uno de los servidores del orden público logró, sin embargo, desasirse de los asaltantes y avisar a los habitantes de la casa, quienes se comunicaron inmediatamente con las autoridades.

Ante el giro de los acontecimientos los asaltantes optaron por huir, pero Roberto Sabino Guzmán fue reconocido por uno de los agentes en virtud de su frecuente trato con la policía y detenido poco después en las adyacencias del cementerio San Vicente.

Sus declaraciones han permitido establecer que otro de los componentes del grupo era, como hemos informado, Carlos Landeira y los datos y pruebas acumulados de este modo por las autoridades harán posible, sin duda, esclarecer dentro de breve plazo el episodio, sobre el cual persiste una incógnita alimentada por la lógica reserva con que se desarrollan las investigaciones. Se plantea, en efecto, el problema de cuáles fueron los móviles del plan y quiénes los cerebros que lo concibieron, puesto que, según estiman los observadores, tanto Guzmán cuanto Landeira serían solo mercenarios.

## PROCEDIMIENTOS ANTISUBVERSIVOS

CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — En dos procedimientos antisubversivos, la policía local descubrió un refugio extremista emplazado en una vieja hostería de la zona serrana de Villa Allende, y encontró en el interior de un taxi 3 cajas conteniendo 25 kilogramos de explosivos cada una, material extremista y volantes impresos de una organización terrorista declarada ilegal.

Los procedimientos tuvieron su origen en la denuncia formulada por el propietario del taxi Ford Falcon chapa X-155.320, Rogelio Heredia, domiciliado en Villa Allende. El hombre afirmó haber sido asaltado a las 6.15 de hoy por cuatro sujetos armados, que se identificaron como integrantes de la organización extremista. Heredia informó que fue maniatado con cinta adhesiva y abandonado en el camino, en las afueras de Córdoba, en tanto que los individuos se iban con el rodado. Poco después, el automóvil fue hallado abandonado en las proximidades de Villa Allende, a unos 30 kilómetros de la ciudad capital.

En el interior del baúl fueron halladas tres cajas conteniendo 25 kilogramos de "gelamón" en cartuchos cada una, un kilogramo de pintura negra y otra de blanca, recipientes de aerosol rojo y negro, un rollo de cinta adhesiva y numerosos volantes con las siglas de la organización.

Abundada la investigación, se descubrió que los explosivos eran los mismos que habían sido robados anoche, a las 22, a la empresa SEOCOR, en el túnel en construcción que tiene la firma a cinco kilómetros de Tanti. El hecho había sido denunciado en la comisaría de Carlos Paz por el sereno Salustiano Teodomiro Toledo. En el lugar, los extremistas dejaron inscripciones similares a las de los volantes hallados en el automóvil y los explosivos encontrados fueron reconocidos por Toledo.

### • Otro Procedimiento

Efectuada una batida por la zona, la policía dio con un refugio extremista emplazado en una vieja hostería de la zona serrana de Villa Allende. El lugar fue allanado, y en su interior se encontraron nuevamente inscripciones con las siglas consignadas.

La policía descartó que allí funcionase una de las denominadas "carceles del pueblo". Se encontraron, también, numerosos volantes de corte subversivo.

## VIOLENTO TIROTEO CON EXTREMISTAS

# Mardel: Hora Infernal

Alrededor de 100 allanamientos han efectuado en las últimas 24 horas los efectivos de la Policía Federal y la bonaerense que desarrollan en el territorio provincial un vasto operativo combinado tendiente a localizar al extremista Norberto Oscar Pastorino y a los demás integrantes del grupo que intentó hacer volar las instalaciones de Gas del Estado, ubicadas en las inmediaciones del parque Pereyra Iraola y que rescató a aquél del hospital San Roque de Connet, donde estaba internado a causa de las graves heridas recibidas en su encuentro con los agentes del orden.

Según ha trascendido, muy escasos elementos útiles para orientar las investigaciones han suministrado esos procedimientos, y se sabe incluso que están libres, por falta de pruebas, las 17 personas detenidas anteayer en La Plata como parte del operativo policial. Sin embargo, éste continúa con la intensidad de los primeros días, y fuerzas de la Superintendencia de Seguridad Federal que están al servicio de la acción antixtremista se desplazaron ayer por la madrugada a la ciudad de Mar del Plata, donde sostuvieron un encuentro espectacular con los ocupantes de una vivienda situada en pleno centro, procedimiento éste como resultado del cual hay cuatro detenidos cuyas declaraciones podrán ser de gran valor para la investigación.

### • Una Hora Infernal

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Dramático tiroteo sostuvieron hoy, entre las 2.30 y las 3.30, los habitantes de una casa ubicada en

la zona de Cabo Corrientes de esta ciudad y la comisión de la Superintendencia de Seguridad Federal que viajó especialmente desde la Capital Federal para detenerlos. El episodio, que combinó, como es lógico, a todo el vecindario y quebró imprevisiblemente y en plena noche la tranquilidad de la enorme población turística que se apiña en este centro balneario, comenzó cuando efectivos de la policía local cortaron las calles de acceso a la finca —perteneciente a las unidades de la Dirección de Turismo Provincial— y, acto seguido, arribaron al lugar varios automóviles con fuerzas de la repartición federal, que establecieron un sólido cerco en torno de la vivienda e intimaron la rendición incondicional de sus ocupantes por medio de altavoces.

Atacados inmediatamente con disparos de metralla y pistola, los agentes policiales repelieron el fuego e intercambiaron con los agresores infinidad de disparos durante una hora. La calle se convirtió así en un verdadero infierno, hasta que los integrantes del grupo refugiado en la casa, cuatro en total, aparecieron con los brazos en alto y se entregaron, tras haber comprendido que les era imposible romper el impenetrable sitio al que se los había sometido.

### • Hermetismo Policial

Trasladados a las dependencias que la delegación local de la Policía Federal posee en la calle Sarmiento, entre Alberti y Gascón, de esta ciudad, los detenidos permanecen hoy en ellas, rodeados por un riguroso cordón de se-

guridad que impide a cualquier extraño aproximarse a las inmediaciones. Según ha trascendido, se trataría de elementos extremistas localizados como consecuencia de las investigaciones que se llevan a cabo para esclarecer los últimos hechos de carácter subversivo registrados en la provincia de Buenos Aires, y en su encuentro de esta madrugada con la policía no hubo entre ellos víctimas, como as tampoco entre los efectivos policiales.

Las autoridades guardan al respecto máxima reserva y se han inutilizado, inclusive, las notas tomadas en el lugar del suceso por algunos reporteros gráficos, para evitar que se filtrase toda información. No obstante ello, se ha podido establecer que con motivo del procedimiento fueron secuestradas armas de diferente tipo y calibre a los ocupantes de la finca.

### • Azul: Agradecimiento

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — El plenario de unidades básicas de Rosario del Movimiento Nacional Justicialista envió recientemente una nota al ministro de Defensa, doctor Angel Robledo. En ella expresa su repudio por los hechos extremistas registrados en la ciudad de Azul.

En contestación a esa nota, el doctor Robledo remitió la siguiente: "Saludo a los integrantes del plenario de unidades básicas de la ciudad de Rosario del Movimiento Nacional Justicialista, y les agradezco en mi nombre y en el de las Fuerzas Armadas sus condolencias por el repudiable episodio de Azul que enlutó a nuestro Ejército".

# CALABRO: INFLEXIBLES CONTRA LOS FUERA DE LA LEY

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — "Las desviaciones que pretenden algunos sectores, los extremismos de todo tipo, están al margen de nuestro pensamiento, de nuestros sentimientos y de nuestros planes", sostuvo en conferencia de prensa el gobernador de Buenos Aires, Víctorio Calabro.

Añadió que "todas las ideologías y creencias serán respetadas en la medida en que se enmarquen dentro de la Constitución y la ley" y que "nuestro programa es el programa que desde su puesto de comando ha fijado el presidente de los argentinos, teniente general Juan Domingo Perón".

### • Reunión de Prensa

El gobernador de la provincia, acompañado por los integrantes de su gabinete y altos funcionarios, asistieron a los actos celebratorios del centenario de su fundación.

La conferencia de prensa se llevó a cabo en uno de los salones del Hotel Provincial y acudieron más de cincuenta representantes

de los medios de información locales y de distintos puntos del país.

Tanto Calabro como los integrantes de su comitiva, respondieron a todas las preguntas que se les formularon y, además, dieron cuenta de la acción que los impulsa en procura del desarrollo de la provincia.

Destacó el mandatario que tomaba contacto con la prensa "como un homenaje a esta ciudad que es orgullo para la provincia y el país".

"Pondremos acento —sostuvo— en la labor social y paulatinamente iremos modificando la estructura del Estado para que con su potencial y sus objetivos esté al servicio de los intereses del pueblo".

### • "Sin Distinción..."

Añadió que el programa de gobierno previsto es el que "desde su puesto de comando ha fijado el presidente de los argentinos, teniente general Juan Domingo Perón, y que el mismo será adecuado a las necesidades y a las posibilidades de la provincia".

Enfatizó en que "nos ajustaremos estrictamente a los dictados del Pacto Social y a los postulados del Plan Trienal", tras lo cual reafirmó la voluntad del gobierno "de posibilitar la contribución constructiva de todos, sin distinción de banderías".

Seguidamente, el gobernador se refirió a la decisión ya expresada de que serán respetadas "todas las ideologías y creencias, en la medida en que se enmarquen dentro de la Constitución y la ley", para agregar: "Fuera de ese cuadro, seremos inflexibles. Nuestra línea está rigidamente marcada por la doctrina justicialista del teniente general Juan Domingo Perón y de la vicepresidenta, señora María Estela Martínez de Perón".

### • "Cambiar las Estructuras"

Después de aludir a las desviaciones "que pretenden algunos sectores", y afirmar que "los extremismos de todo tipo están al margen de nuestro pensamiento, de nuestros sentimientos y nuestros planes", dijo: "Somos revolucionarios, porque queremos cambiar las estructuras que han postergado las aspiracio-

nes populares. Deseamos que nuestra tarea tenga por norte una plena realización social."

En su parte final de su conversación con el periodismo, expresó Calabro que "en íntima colaboración con la legislatura y el respaldo del pueblo daremos los pasos necesarios para hacer realidad la liberación y reconstrucción nacional" y concluyó: "Se ha inaugurado una etapa de trabajo que será fecunda en la medida en que sumen a ella todos los sectores que comparten nuestra meta de bienestar y convivencia pacífica".

### • Confirmación

En el curso de la conferencia de prensa el gobernador, señor Víctorio Calabro, ratificó que su gobierno había tomado posesiones de más de 1.000 hectáreas del parque Pereyra Iraola. Aclaró al respecto que esas tierras habían sido cedidas irregularmente, ya que entre otros defectos de la transferencia, la cooperativa que aparecía como permisionaria no había llenado ninguno de los requisitos exigidos por las normas legales en vigencia.

## Morón: Solidaridad con el Intendente

Con la relación al conflicto comunal que se ha desatado en la localidad de Morón, el Consejo del Partido Justicialista de ese distrito dio a publicidad un comunicado en el que afirma que "se está en presencia de una campaña que pretende desconocer la autonomía municipal, origen de nuestra democracia, por diferendos en que ninguno de ellos tiene la dimensión institucional como para poner en peligro la vigencia del régimen de la ley y la Constitución de la provincia, que alienta el espíritu de nuestro conductor y jefe del Movimiento, el señor presidente de la Nación, teniente general Perón, según por nuestro compañero,

el gobernador de la provincia de Buenos Aires, Víctorio Calabro".

Añade que ese Consejo "avala y apoya la gestión comunal llevada a cabo hasta el día de la fecha por el compañero intendente Eubaldo Merino, por ser la misma la respuesta a la más pura ortodoxia y verticalidad" y concluye manifestando "a los compañeros peronistas y a la opinión pública en general que no escatimará esfuerzo para sostener a las autoridades legítimas surgidas

### • Comunicado

También se ha expedido sobre el conflicto la Agrupación Peronista "18 de Marzo", la cual en un documento rebate una interpre-

tación de los hechos aparecida días pasados en un vespertino de Buenos Aires (que no es CRÓNICA). Dice su texto que la citada agrupación "es la que triunfante en las elecciones internas llevó a consagrar intendente de Morón al compañero Eubaldo Merino, por lo que no solo defiende su gestión, sino que propende al desarrollo de la paz dentro de la legalidad y la Constitución provincial, para proporcionar con ello la unidad de todo el pueblo argentino y la reconstrucción nacional".

Concluye señalando que "expresa su posición dentro de la verticalidad y la ortodoxia fijada por nuestro líder y actual presidente de la República, el teniente general Perón".

## San Fernando: Son Fieles al Párroco

Un áspero conflicto se ha suscitado entre los fieles de la parroquia Nuestra Señora del Carmen, en San Fernando, y el obispo de San Isidro, monseñor Antonio Aguirre. El problema surgió a causa del relevo del titular de esa parroquia, padre Vicente Adamo, por disposición de monseñor Aguirre. En la mañana de ayer se suscitó una discusión con el nuevo párroco, padre Nicola, quien negó permiso para que los feligreses hicieran una asamblea en el templo

### • Animos Caldeados

Hacia ayer por la noche, circularon versiones según las cuales el sacerdote relevado reasumiría su cargo y resistiría la remoción ordenada por su superior, apoyándose en los fieles que les son adictos.

El mencionado templo está cerca de la estación San Fernando, en la esquina de la ruta 202 y la calle Córdoba. Hasta diciembre pasado todo transcurría en orden. El padre Adamo había impulsado, junto con vecinos, la construcción de una guardería infantil, sala de primeros auxilios y consultorio médico y de dentista. Cuando trascendió la decisión episcopal de trasladar al párroco, los ánimos comenzaron a caldearse. Se dirigieron muchos pedidos a monseñor Aguirre para que se dejara sin efecto la medida, pero no se obtuvo eco. Hace poco fue designado el padre Nicola,

y el sacerdote Adamo fue, efectivamente, trasladado a otra parroquia.

Ante esto, y pese a que el nuevo presbítero, aparte de los oficios litúrgicos, atiende a la feligresía dos veces por semana, los creyentes resolvieron encarar sus reclamos de otro modo. Hoy, al negárseles permiso para sesionar en el templo, lo hicieron afuera, resolviendo tomarlo hasta que el padre Adamo regrese y reasuma su cargo. El sacerdote entrante, por su parte, manifestó que no se alejaría de la iglesia hasta tanto no fuera desocupada. Expresó también que los fieles no deben desobedecer al obispo, y los instó a zanjar todo pacíficamente, acatándolo.



Salta: Paro General el Miércoles; Mendoza: Las Cosas Mejoran

## MISA EN OLIVOS

El Jefe del Estado, teniente general Juan Domingo Perón, y su esposa, la vicepresidenta, señora María Estela Martínez de Perón, asistieron ayer a misa en la capilla de Nuestra Señora de la Merced, en la residencia de Olivos. El oficio religioso se inició a las 11, y estuvo a cargo del capellán del Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín, R. P. Héctor Ponzo. También se hicieron presentes la señora Nélida de De Marco, el jefe del citado regimiento, coronel Jorge Sosa Molina y el acaudalado de turno y su esposa.

### • López Rega

El ministro de Bienestar Social, señor José López Rega, pasó el fin de semana recorriendo la zona del Delta. Lo acompañó el secretario de Estado de Deportes y Turismo, doctor Pedro Eladio Vázquez. Según se informó, el viaje tuvo por fin implementar la ejecución de las obras que se llevarán a cabo en dicha área, en materia de deporte y turismo.

# CRISIS EN DOS PROVINCIAS

**SALTA, 10 (De nuestro corresponsal).** — Mientras se perfila, en un ambiente de caldeada expectativa, la fecha establecida por la delegación local de la CGT y las 62 Organizaciones, para la realización del paro de 24 horas contra el gobernador Miguel Ragone y gran cantidad de funcionarios de su gobierno, acusados de servir al marxismo y otras ideologías extrañas al justicialismo, algunos gremios señalaron no estar dispuestos a acatar esa medida.

Tal el caso, por ejemplo, del Sindicato de Prensa, que tras sesionar para discutir expresamente la delicada situación planteada, resolvió separarse de las 62 Organizaciones, propulsores del ataque frontal contra el titular del Poder Ejecutivo provincial. En un comunicado dado a publicidad al término de la reunión, expresa esa entidad su preocupación por "el grave peligro de dar lugar a que el juego de facciones se transforme en burla de la voluntad popular expresada en las urnas".

### • Preparan el Paro

Mientras tanto, los acontecimientos siguen su curso tal como se programaron. El paro, anunciado para el próximo miércoles, es mantenido, y para su mejor organización el secretario general de la regional local de la CGT, señor Raúl López, decidió postergar su anunciado viaje a Buenos Aires, donde se halla actualmente el doctor Ragone, tratando diversos asuntos atinentes a la marcha general de la provincia y a su situación personal.

En lugar del titular de la central obrera, se

dirigieron a la Capital Federal, Norberto Lozano, secretario general de las 62 Organizaciones, seccional Salta; Néstor Saravia, subdelegado de la CGT; Humberto Salvo, secretario de organización de las 62, y Eduardo Barrionuevo, de la Mesa de Juventudes Salteñas. Allí afirmaron a los periodistas que "Ragone no cuenta con el apoyo que se le atribuye. Sobre 51 gremios, 44 se han adherido al paro de la CGT". Además lanzaron una acusación contra el gobernador, quien, según señalaron, "dice que en Salta manda él, no Perón".

Por su parte, la Mesa Coordinadora de las Juventudes Políticas, que integran en Juventudes Peronista, Radical y Comunista, entre otras, ha invitado a los trabajadores a dar al paro un carácter de apoyo a la gestión del gobernador, invirtiendo así su propósito original.

A todo esto, la policía de la provincia ha reiterado las severas disposiciones dadas a conocer en la víspera, según instrucciones impartidas por el ministro de Gobierno, doctor Enrique Pfister, justamente uno de los funcionarios impugnados por los sectores gremial y político del justicialismo: no se permitirán manifestaciones ni actos públicos hasta tanto la crisis halle su punto de resolución.

### • Martínez Baca

**MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal).** — El gobernador de la provincia, doctor Alberto Martínez Baca, declaró a los periodistas que mientras no reciba una comunicación oficial el "cabildo peronista" no tomará ninguna reso-

lución respecto de las exigencias planteadas por ese conclave. El "cabildo", que se reunió el viernes último convocado por el delegado normalizador del justicialismo en Mendoza, señor Eleuterio Cardozo, decidió solicitar la renuncia de todo el equipo ministerial de Martínez Baca, para emprender una amplia reestructuración, de la que participaría activamente el Movimiento Nacional Peronista.

Al serle requerida su opinión sobre esta reunión, el gobernador dijo que la consideraba positiva, desde el momento en que se la podía evaluar como punto de partida para un diálogo fructífero. "Creo —añadió— que todos juntos nos vamos a poner en serio a gobernar y a colaborar con el gobierno".

Martínez Baca viaja mañana con destino a Buenos Aires.

### • También Córdoba

**CORDOBA, 11 (De nuestro corresponsal).** — El Sindicato de Empleados Públicos dispuso un paro de una hora para hoy, con asambleas en los lugares de trabajo. La medida es en apoyo del nuevo estatuto-escalafón para el gremio, que ya cuenta con la media sanción de la Cámara de Diputados. El Senado cordobés fue convocado para las 17 de hoy para considerar el proyecto. El sindicato también informó que programa un abandono de tareas a partir de las 8, para concentrarse en plaza Vélez Sarsfield y marchar hacia la Legislatura. Una nueva concentración, de similares características, se hará a las 17, cuando se reúna el Senado.

## TRATA EL SENADO LEY DE PRESUPUESTO Y CADUCIDAD DE CONCESION AL JOCKEY CLUB; LUEGO, VACACIONES

El presupuesto general de gastos y cálculo de recursos para el nuevo ejercicio fiscal será tratado esta semana por el Senado de la Nación. Como se sabe, ya fue aprobado por la Cámara de Diputados, a la que fue remitido por el Poder Ejecutivo. El monto total de las erogaciones ha sido previsto en casi 72.000 millones de pesos viejos, en tanto que los ingresos se estiman en aproximadamente 57.000 millones de la misma moneda. Esto arroja un déficit calculado en alrededor de 13.000 millones.

### • En qué se Gastará

Los gastos previstos se desglosan de la siguiente manera: 18.210.400.000 pesos moneda nacional para servicios generales; 24.695.100.000 pesos, para servicios sociales; 22.441.800.000, para servicios económicos, y 6.182.300.000, para servicios no clasificables. La suma total de los gastos previstos en el presupuesto es, pues, de 71.529.600.000 pesos moneda nacional.

Los recursos, según el proyecto, alcanzarán a 56.933.300.000 pesos viejos. A ese monto se llega sumando los 38.924.100.000 pesos provenientes de ingresos tributarios; 8.899.200.000, de ingresos no tributarios, y 9.252.300.000, de los ingresos de capital. Al guarismo resultante, sin embargo, hay que restarle

142.000.000 de remanente, lo que dará la cifra total de los ingresos mencionada al comienzo de este párrafo.

### • Quiénes Pagan Más

Dentro de los recursos tributarios, o por impuestos, cabe destacar que los que gravan los ingresos constituyen el 9,8 por ciento; las tasas sobre el patrimonio, el 3,3 por ciento; las gabelas sobre la producción, el consumo y las transacciones, el 34,2 por ciento; los gravámenes sobre el comercio exterior, el 14,1 por ciento, y el resto de los ingresos por impuestos, el 7 por ciento.

La regularización impositiva, también denominada "blanqueo", aportó al Estado 1.339.200.000 pesos de la vieja moneda. El presupuesto de este año destina, en materia de contribuciones a las provincias, 3.585.300.000 pesos moneda nacional, en tanto que 5.064.700.000 serán derivados a las empresas y sociedades anónimas. Al debate respectivo concurrirán nuevamente el ministro de Economía y sus asesores.

### • Otros Temas

También serán objeto de análisis por parte de la Cámara alta la caducidad de la concesión que ha tenido el Jockey Club de Buenos Aires para la explotación de los hipódromos de Palermo y San Isidro, así como la prórroga del

gravamen sobre las apuestas hípias y la condonación de la deuda de las administraciones de hipódromos con el Instituto Nacional de Actividades Hípicas. Habrá un receso para Carnaval, que podrá ser interrumpido en cualquier momento por una citación especial a los legisladores.

Por otra parte, en el seno del MID no se ha llegado a nada concreto en relación con la sanción pedida contra los diputados Odena y Merchensky, en razón de no haber votado las reformas penales.

### • Restos de Felipe Varela

**CATAMARCA, 10 (De nuestro corresponsal).** — Partió esta tarde hacia Copiapó, Chile, la comitiva oficial que encabeza el gobernador Hugo Mott para repatriar los restos del coronel Felipe Varela. Integran la delegación numerosas personalidades y funcionarios, que viajan en 22 automóviles, a los cuales se agregarán otros, a su paso por la ciudad de Tinogasta. Los restos de Felipe Varela recibirán sepultura en un mausoleo levantado en su memoria por el pueblo de Catamarca.

La delegación oficial, que participará también en actos que se realizarán en Chile con motivo de esta histórica repatriación, es aguardada el próximo jueves.

## PERON - BORDABERRY

**MONTEVIDEO, 10 (France Presse).** — Los presidentes de Argentina y Uruguay darán impulso definitivo a una política bilateral de complementación y cooperación económico-comercial durante su entrevista del martes en Buenos Aires, aseguraron hoy aquí medios gubernamentales.

Los mandatarios, teniente general Juan Domingo Perón de Argentina y Juan María Bordaberry de Uruguay, se reunirán para intercambiar los instrumentos de ratificación del tratado de límites del Río de la

Plata y de su frente marítimo.

La visita del jefe de Estado uruguayo a la Argentina será de solo ocho horas y la agenda oficial aún está en preparación. Funcionarios argentinos son esperados en las próximas horas aquí para conformarla antes del lunes. Sin embargo, la Cancillería anunció hoy que en la ocasión se suscribirán acuerdos de interconexión energética y se intercambiarán notas reversales sobre la represa hidroeléctrica común de Salto Grande.

## CRONICA DE PREVISION

### PAGOS

**AUTONOMOS.** — Pasado mañana comenzará a abonar a jubilados y pensionados el bimestre enero-febrero; el pago se prolongará hasta el 29 de marzo.

**BANCARIA Y SEGUROS, NAVEGACION, PERIODISTAS Y GRAFICOS, SERVICIO DOMESTICO Y TRABAJADORES RURALES.** — El 27 del corriente finalizará el pago del bimestre diciembre-enero a jubilados y pensionados.

**ESTADO.** — Hoy comenzará a pagar el bimestre enero-febrero a jubilados y pensionados; el pago se prolongará hasta el 27 de marzo.

## PELIGRA NAVE ARGENTINA Y DEMORAN LOS AUXILIOS

Un buque argentino está a punto de hundirse en aguas del Caribe. El médico de a bordo clama auxilio desde hace días, por sus tripulantes y pasajeros, mientras algunos de ellos permanecen refugiados en botes de salvamento, mientras el mar y la oscuridad invaden los camarotes, mientras sobra agua salada y falta agua potable, mientras los viveres escasean, mientras el clima psicológico sufre tensiones insostenibles. Pero la compañía naviera y la de seguro parecen no tener prisa. ¿Se convertirá en una tragedia lo que empezó como viaje de placer?

### • Empieza el Drama

Todo empezó con la lógica alegría de un crucero turístico, el 10 de enero último, cuando el barco "Patagonia Argentino", de la Compañía Argentina de Navegación Intercontinental S. A. (CANISA), con oficinas en la calle Sarmiento 449, de Buenos Aires, zarpó de San Nicolás para hacer un viaje de nueve meses alrededor del mundo. Semanas después salió de Cuba con una carga de azúcar rumbo a Nueva Zelanda y Australia, a través del canal de Panamá. No pudo hacerlo porque el 4 del corriente encalló en las proximidades de la isla San Cristóbal, y allí comenzó el drama que hoy viven sus tripulantes y pasajeros. El 7 de febrero, el doctor Anibal Adolfo Cayetano Santaniello, de 52 años, médico de a bordo, enviaba a su esposa, desde Panamá, un telegrama concebido en estos términos: "En llamamos mitad camino Cuba-Panamá. Estamos bien. Anibal". La brevedad del mensaje ocultaba sin duda una grave inquietud, y la señora Elsa Genoveva Encina de Santaniello corrió inmediatamente a la Compañía Argentina de Navegación Intercontinental para saber a ciencia cierta cuál era la situación.

### • Situación Desesperante

La entrevistamos en su domicilio de la

calle Julián Álvarez 1315, y nos hace conocer los resultados de ese trámite. En las oficinas de la compañía le informaron que "se había perdido todo", y que el buque corría serio peligro y que parecía haberse planteado, además, un enfrentamiento entre la tripulación del buque y la de un remolcador destacado para prestarle ayuda. Al parecer, los tripulantes del "Patagonia Argentino" intentaron ocupar el remolcador, impulsados por la situación desesperante en que se encontraban junto con los pasajeros de la nave. Esta lleva a bordo tres mujeres y, como ocurre indefectiblemente en casos similares, han surgido síntomas histéricos determinados por las condiciones de inseguridad y peligro en que viven.

Dos días más tarde, el doctor Santaniello se comunicaba por Radio Pacheco con su padre, Miguel Santaniello, para hacerle saber que la situación había empeorado. "Falta agua —le decía—, no hay luz y muchos tripulantes están cerca de la nave encallada, en botes. Hay un solo remolcador. La situación es insostenible, sobre todo por las señoras que se encuentran a bordo". Y le pedía que hiciera gestiones directas ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, para que este organismo interviniera sin pérdida de tiempo.

### • Pesqueros a Salvo

Los pesqueros argentinos "Antonio Saverio" y "Arturo Jorge", perdidos tras una tormenta en el Atlántico Norte después de zarpar el 3 de febrero último del puerto de Brest, han arribado a Santa Cruz de Tenerife, en las Islas Canarias. Así informó anoche a CRONICA el radioaficionado de Quilmes, Jorge Arredondo, titular de LU6 EM. Dijo Arredondo que a las 21.30 de ayer había tenido contacto radial con el capitán del "Antonio Saverio", Horacio Carmona, quien le informó que ambos barcos permanecerán 15 días en puerto.

## "MARDEL" APAGO VELITAS CON VIENTO MUY FUERTE

**MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal).** — "Mar del Plata, balneario tradicional, es el balneario del Pueblo", expresó el intendente del partido de General Pueyrredón, señor Luis Fabricio, en un momento del mensaje que pronunció en el acto de homenaje al fundador de esta ciudad, señor Patricio Peralta Ramos. La ceremonia se llevó a cabo en la plaza Colón, frente al monumento que perpetúa la memoria del visionario, al celebrarse el primer centenario de la ciudad.

El programa de festejos, que comenzó pasadas las 10, contó con la presencia del ministro de Justicia de la Nación, doctor Antonio Benítez, del ministro de gobierno de Buenos Aires, Antonio Rocamora, en representación del gobernador Víctorio Calabró, quien sufrió una leve indisposición, y del intendente de la ciudad de Buenos Aires, general de brigada (R.E.) José Embrión. Asimismo, estuvieron presentes miembros de las cámaras legislativas provinciales, autoridades municipales, representantes de misiones diplomáticas acreditadas ante el gobierno argentino e invitados especiales.

Minutos antes la comitiva había presidido el acto de izamiento de la bandera nacional, en plaza San Martín, dando inicio al último día de festejos del "Centenario" de la llamada Ciudad Feliz. Luego se trasladaron a pie hasta Plaza Colón.

En primer término se ejecutó el Himno Nacional, tras lo cual el obispo diocesano, monseñor Eduardo Pironio, celebró una misa en "acción de gracias", en cuyo transcurso pronunció una oración alusiva al acontecimiento, donde señaló la necesidad de que surgiera "no una felicidad superficial, sino la necesidad de una felicidad que ponga desprendimiento y pobreza en el alma y ayuda a la paz interior de los espíritus". Luego el ministro de Justicia, doctor Benítez, acompañado del señor Rocamora y de

la nieta del fundador depositaron ofrendas florales ante el monumento de Patricio Peralta Ramos.

### • Actos Suspendidos

Dadas las desfavorables condiciones climáticas, ya que soplaban vientos del Este-Sudeste, a más de 50 kilómetros horarios, fueron suspendidos en las primeras horas de la tarde, las exhibiciones de paracaidismo que efectivos del Ejército iban a realizar frente a los cuarteles de la Agrupación Defensa Aérea 601, en la ruta 11 a 10 kilómetros del centro de la ciudad. Igual suerte corrieron los simulacros de combate y desembarcos programados por la Armada frente a Playa Grande. Tampoco se cumplieron las programadas exhibiciones acrobáticas a cargo de la escuadrilla "Halcones Azules", de la Fuerza Aérea.

### • Torta Gigante

Pero uno de los actos que alcanzó mayor brillo, sin dudas, en los festejos del centenario de esta ciudad fue el desfile de carrozas alegóricas cumplido esta tarde a lo largo de la avenida Juan B. Justo. Una verdadera multitud observó con detenimiento y regocijo el paso de las 33 carrozas engalanadas, al frente de las cuales iba la de la Municipalidad de General Pueyrredón, llevando a la reina del mar, señorita Viviana Romeu, de 16 años, quien fuera coronada durante esta madrugada al culminar la semana de los pescadores.

Pero la carroza más espectacular fue la que transportaba la imponente "torta del centenario", de dos toneladas de peso y seis metros de altura, encima de la cual había encendidas 100 velas, que fue distribuida en 10.000 trozos en el Parque Municipal de Deportes. A las 21 se ofreció la "Retreta del Desierto", en plaza Mitre, y una hora después un concierto de la banda sinfónica de la Armada en el Teatro Auditorium.



## POLITICA DE TRANSITO: SIN DEFINICION

# Por Ahora, "Bocinazos"

Pese a los exhaustivos estudios realizados oportunamente por las autoridades con el objeto de asegurar economías en el consumo de hidrocarburos mediante las restricciones que el decreto número 368 dispone para el transporte automotor en el ámbito metropolitano, es evidente que la instrumentación de esa medida oficial plantea inconvenientes de difícil solución. En primer término, subsiste aún alguna ambigüedad en cuanto a la participación de los organismos encargados de aplicarla: el intendente municipal de la ciudad de Buenos Aires, general José Embriani, acaba de señalar que el Ministerio del Interior "impartirá las directivas para el mejor cumplimiento de la finalidad" del decreto, aunque no sin aclarar que la repartición a su cargo "está dispuesta a colaborar al máximo con la implementación de la medida". En segundo lugar, se ha postergado una vez más la reunión destinada a considerar algunos aspectos importantes del problema, como el que concierne a las limitaciones en el movimiento de automóviles particulares. Todo ello, unido al ensayo, poco fecundo, de estimular la colaboración voluntaria del público aun antes de cualquier compulsión, indica que el decreto en cuestión tropieza con las múltiples aristas de una realidad muy complicada, cual es la del tránsito en el microcentro y el macrocentro de la ciudad. De ahí que diversas entidades se preocupen por hacer llegar a las autoridades el aporte de nuevas soluciones tendientes a hacer más eficaz y práctica la medida oficial.

Los concejales Néstor Vicente, del

Partido Popular Cristiano, y Abel Fernández, del Justicialismo, presentaron en la Sala de Representantes un proyecto en ese sentido, por el cual se restringe la circulación de vehículos particulares en todo el ejido metropolitano, de 6 a 20 horas. La prohibición regiría para los coches cuya patente concluya en 1 y 2, los lunes; en 3 y 4, los martes; en 5 y 6, los miércoles; en 7 y 8, los jueves; y en 9 y 0, los viernes, para evitar beneficios o perjuicios a determinados sectores exclusivamente y lograr una reducción del 20 por ciento en el consumo de combustibles.

Por su parte, la Confederación General Económica ha expuesto al ministro del Interior, al secretario de Transporte y Obras Públicas y al intendente municipal su deseo de tomar contacto con los organismos que tendrán a su cargo el ordenamiento del tránsito, "dada la importancia económico-empresaria" de la medida, "en especial sobre el transporte de mercaderías".

### El Transporte de Cargas

Este último parece ser uno de los puntos más discutibles de la medida, y al respecto acaban de pronunciarse también algunas organizaciones del transporte de cargas.

La Cámara de Flete al Instante señala, en efecto, que el horario nocturno de trabajo de los camiones, tal como surge del decreto, "introducirá serios perjuicios a los intereses de la comunidad, paradójicamente más graves que los que se pretenden corregir". En un comunicado, expresa que la aplicación de esos horarios hará que los sectores de la producción, el comercio, la industria y el transporte deban organizar

sus operaciones de entrega y recepción de otra manera, con personal sujeto a horarios especiales extraordinarios, lo que producirá "un incremento en los respectivos costos, que se traducirá en aumentos en los precios en las mercancías" y, acaso, "el desabastecimiento de importantes productos de la canasta familiar", como así también "un mayor consumo de energía eléctrica".

La agrupación de Fleteros Repartidores Agremiados solicita, a su vez, que se mantenga el horario vigente, pues de lo contrario habrá que duplicar los vehículos de reparto, "con el consiguiente aumento de combustible"; se reducirá el volumen de trabajo y, por ende, la remuneración de fleteros y ayudantes; y será preciso cambiar toda la estructura de la distribución.

Frente a un problema de gran magnitud cada uno debe resignarse a su parte de sacrificio. La solución ha de ser de interés general y así se espera.

### Aerochaco: Expansión

RESISTENCIA, 10 (De nuestro corresponsal). — El titular del directorio de Aerochaco, doctor Eduardo Piñero, anunció que se firmará un nuevo convenio con Aerolíneas Argentinas que consolidará la posición de la empresa chaqueña en el nordeste argentino.

Aerochaco presentará a la brevedad, afirmó el doctor Piñero, al secretario de Transportes de la Nación, ingeniero Julio L. Savón, "el plan integral de reequipamiento y expansión de la empresa en el mediano plazo".

"El plan tiene como mira la integración regional, y en una segunda etapa, la integración latinoamericana, en el área de la Cuenca del Plata.

## ARGENTINA - RUMANIA: IMPORTANTE ACUERDO

BUCAREST, 10 (ANSA). — Un acuerdo rumano-argentino fue firmado en el Ministerio de Comercio Exterior, en esta capital, una vez concluidas las negociaciones bilaterales entre representantes de los dos países, que tuvieron lugar del 1º al 9 de febrero.

El acuerdo contempla un plan de estrecha colaboración con el dominio de búsqueda y explotación de petróleo, refinación, petroquímica, siderurgia y telecomunicaciones. Rumania enviará a la República Argentina instalaciones para explotación petrolera.

En nombre del gobierno argentino firmó el acuerdo Fernando Llerena, jefe de la delegación y responsable del Departamento del Ministerio de Economía que lleva adelante las negociaciones internacionales. Integran también la delegación argentina: el embajador en la capital rumana, J. C. Beltramo; el subsecretario de Relaciones Económicas del Ministerio de Economía, Oscar García Rey; el diputado Ricardo Munir Faiu, y un grupo de expertos.

Al concluir una larga visita a numerosos centros industriales privados, Fernando Llerena declaró hoy a la agencia local "Agerpres" que la República Argentina y Rumania se encuentran en un momento favorable para el desarrollo de sus relaciones bilaterales en numerosos sectores. Un primer paso en este sentido ha sido la conclusión del acuerdo para un plan de colaboración en los campos de la energía, siderurgia y telecomunicaciones, agregó.

### Nuevas Formas de Cooperación

Los compromisos establecidos en el acta suscripta hoy, inauguran un nuevo estilo en las relaciones económicas internacionales de Argentina con los países socialistas de Europa Oriental, en base a constitución de sociedades mixtas estatales que tomarán a su cargo la producción de artículos básicos y también su comercialización, hecho que adquiere especial relevancia si se considera que, en general, se fabricarán bienes que tendrán amplia demanda por parte de terceros países.

También constituye una respuesta concreta y una actitud definida de países en vías de desarrollo, como lo son la Argentina y Rumania a las nuevas condiciones que presenta el comercio mundial tal como fueron planteadas por el grupo de los 77 países en ocasión de la tercera reunión de la UNTACDT realizada en 1972 en Santiago, Chile.

## MANUFACTURA: ESTADISTICA INDICA QUE HUBO AUMENTO

La producción manufacturera en 1973 registró un crecimiento de aproximadamente un 6 por ciento y en 1974 se elevará al 9 por ciento, señala una estadística elaborada por la Fundación de Investigaciones Económicas Latinoamericanas (FIEL).

Las datos surgen de una encuesta especial destinada a la Unión Industrial Argentina (UIA), efectuada en empresas productoras de bienes de consumo durables, no durables de uso intermedio y de capital sobre los resultados alcanzados el año pasado y sus previsiones para el presente. Los distintos rubros considerados fueron:

**PRODUCCION:** Un 68 por ciento de las firmas consultadas afirmó haberla aumentado, mientras que un 17 por ciento se expidió en sentido contrario. Sobre 100 empresas, 73 consideraron que este año incrementarán la producción. A principios de 1973 solo 43 calculaban aumentos. Un 92 por ciento de las industrias de bienes de consumo no durables (especialmente alimentos) aspira a incrementar su actividad en 1974, llegando al 11 por ciento de crecimiento.

**MANO DE OBRA:** Un 63 por ciento de las empresas aumentó su personal en 1973, contra un tres por ciento que lo redujo. En las previsiones para los próximos meses el 52 por ciento se propone incrementar y solo un dos por ciento anticipó reducciones.

**EXPORTACIONES:** Sobre un promedio de 100, 73 empresas aumentaron el volumen de sus ventas al exterior, mientras que 17 afirmaron haberlas reducido. Estos porcentajes guardan relación con los acusados en el renglón de producción.

El sector más favorecido fue el productor de bienes de capital (el 97 por ciento incrementó las exportaciones) seguido por el de bienes no durables, que en el 84 por ciento de los casos acusó alzas en sus ventas externas.

Esta tendencia permitió afirmar a un 75 por ciento de las empresas que sus opera-

ciones en el exterior durante 1974 seguirán la espiral ascendente. Solamente un cuatro por ciento se pronunció en contrario.

**RENTABILIDAD:** Los porcentajes de rentabilidad disminuyeron en 1973 con relación al año anterior.

Un 62 por ciento de las empresas consultadas afirmó haber registrado una reducción, mientras que el 17 por ciento elevó sus niveles. Las que acusaron un menor índice de rentabilidad fueron las industrias de bienes de consumo no durables.

**BIENES DE CONSUMO:** La encuesta de FIEL especifica que la evolución del desarrollo industrial durante el año pasado siguió diferentes cursos en relación con la índole de las empresas.

Así, en el sector de bienes de consumo no durables se prevé para 1974 una expansión del 14 por ciento en la producción de alimentos; un cuatro por ciento en la industria del tabaco, y un 10 por ciento en la producción de bebidas. En 1973 esos guarismos fueron del nueve, cinco y seis por ciento, respectivamente.

En las industrias productoras de bienes de consumo durables (confecciones textiles, productos químico-farmacéuticos, artefactos para el hogar, automotores), la evolución prevista para este año no registra coincidencia en los distintos renglones.

Mientras en las empresas productoras de calzado y textiles se prevé una reducción del tres por ciento (contra 13 por ciento en 1973), las químico-farmacéuticas se expandirán en un seis por ciento en relación al período anterior.

En la industria automotriz el crecimiento interno pasará del 10 por ciento en 1973 al ocho por ciento para este año, pero el sector incrementará sus exportaciones en virtud del acta de compromiso suscripta con el Estado. El 91 por ciento de las empresas del sector empleará más personal que en el año 1973.

## PROCEDIMIENTO Y CLAUSURA DE 2 MATADEROS ROSARINOS

ROSARIO 10 (De nuestro corresponsal). — Por el término de 60 días fueron clausurados en forma preventiva, los mataderos "Villa Diego S.A.", y "Ardeol S.A." de las ciudades de Villa Gobernador Gálvez y San Lorenzo, respectivamente.

La medida fue cumplida en un procedimiento realizado por la Junta Nacional de Carnes y, a raíz de tales actuaciones, se encuentran detenidas seis personas, hallándose otras cuatro con captura recomendada, de acuerdo a lo oficialmente anunciado. Entre tanto, prosiguen las investigaciones correspondientes ante la justicia provincial.

Las clausuras de esos mataderos fueron dispuestas por las comprobaciones efectuadas por los funcionarios actuantes, teniendo en cuenta la gravedad de los hechos y con el objeto de evitar la comisión de nuevas transgresiones y conforme a las atribuciones conferidas a la Junta Nacional de Carnes, mediante la ley N° 20.535.

El director de Sanidad Animal de la provincia, doctor Rubén A. Bagnaroli, hizo saber que este operativo fue el primero efectuado, en forma conjunta por diversos organismos del orden nacional y provincial con el propósito de verificar el cumplimiento de leyes y reglamentaciones de policía sanitaria

### Frigorífico Cooperativo

RAFAELA, Santa Fe, 10 (De nuestro corresponsal). — Quedará oficialmente inaugu-

rado el primer frigorífico cooperativo del país, dirigido por productores agropecuarios. El establecimiento, que quedará habilitado el próximo martes 12, funcionaba años atrás con el nombre de CIPA, y ha sido adquirido y reacondicionado debidamente por la Unión de Cooperativas Agrarias (UNCOGA).

UNCOGA cuenta con 29 cooperativas asociadas que nuclean a 23.000 productores y un capital suscrito que en la actualidad asciende a \$ 4.397.800 de la nueva moneda.

Con la puesta en funcionamiento de su planta industrial, cristaliza las aspiraciones de muchos productores tamberos, que encontrarán ahora la posibilidad de conseguir un valor más aproximado a la realidad para las vacas que han cumplido su ciclo lechero y la seguridad de un mercado permanente para la producción de porcinos. Asimismo, el frigorífico UNCOGA dispondrá, desde el comienzo de su actividad, de los canales de distribución de SANCOR, Cooperativas Unidas Limitadas.

Al acto inaugural, que se realizará en la planta industrial ubicada en Lisandro de la Torre 1450, de Rafaela han comprometido su asistencia el gobernador de la provincia, doctor Carlos Silvestre Begnis y otras autoridades provinciales, locales y de la vasta zona de influencia de UNCOGA, que serán agasajadas con un almuerzo en las instalaciones del club deportivo 9 de Julio.

## POTENCIAL DEL RIO URUGUAY

RIO DE JANEIRO, 10 (Latín). — El presidente de la empresa estatal de energía "Eletrabras", Mario Behring, declaró ayer que "el río Uruguay, en el tramo fronterizo entre Brasil y Argentina cuenta con un potencial estimado entre 3 y 4 millones de kilovatios, que podrán ser aprovechados con la construcción de dos centrales hidroeléctricas".

Behring se refería a los estudios que se realizan actualmente en el tramo común del río Uruguay por un consorcio argentino-brasileño, con miras al aprovechamiento de su potencial hidroeléctrico.

Dijo el presidente de la "Eletrabras" que los estudios se encuentran en su primera fase, de "inventario", y que a fines de este año se completarán los estudios de factibilidad del aprovecha-

miento del río Uruguay. Según Behring, "los estudios van muy bien, y mostraron que el río tiene un potencial de entre 3 y 4 millones de kilovatios que serán probablemente aprovechados por dos centrales eléctricas, "una de gran capacidad y otra menor".

"Hasta fines de este año no tendremos una idea más concreta de la viabilidad de ese aprovechamiento", declaró Behring, y recordó que el propio presidente argentino, Juan Domingo Perón, se refirió a los estudios como una prueba de que los dos países pueden y deben trabajar en conjunto.

### Misión

ASUNCION, 10 (Reuter-Latín). — El Ministerio de Industria y Comercio informó que el secretario de Estado de Desarrollo Industrial argentino, ingeniero

Alberto Davie vendrá a esta capital el lunes 18 a fin de formular la agenda de la reunión de la Comisión Mixta de Comercio Paraguayo-Argentina a realizarse en Buenos Aires el 4 de marzo próximo.

La comisión mixta deberá establecer pautas en el comercio paraguayo-argentino a fin de lograr un incremento del intercambio comercial y forjar planes de complementación industrial e integración.

## CAIDA DEL CABELLO

### LAVASSE

¿CASPA, PICOR? Consultas sin cargo Entre Ríos 1055 - Local 53

## PLACARDS

Oferta contado

\$ 1.350.-

2 x 2,50

Desarmable

cajonera y estantes.

## CREDITOS

sin anticipo

Bmé. Mitre 2748

Boedo 750

## Algodón: Las Plagas

RESISTENCIA, 10 (De nuestro corresponsal). — Técnicos nacionales y provinciales de la Dirección de Agricultura y del Instituto Nacional Tecnológico Agropecuario (INTA), recorrieron diversas zonas del suroeste de la provincia, con el objeto de detectar y evaluar el ataque de la broca en los cultivos del algodón.

Señalaron que el grado de infección a que llegan los cultivos de las zonas recorridas, en relación a las hectáreas cultivadas, es pequeño. Pero puntualizaron que, considerando la peligrosidad de la plaga se hará otro examen.

Por otra parte, ante la falta de existencia de plaguicidas en el interior, el Ministerio de Agricultura y Ganadería del Chaco inició ante la Dirección de Sanidad Vegetal de la Nación gestiones tendientes a lograr la solución del problema.



## ALMAFUERTE

GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

CASAS Y CHALET TOTALMENTE DE LADRILLOS FINANCIACION BANCARIA

CONSTRUIMOS EN LOTES PAGOS O IMPAGOS

ANTICIPOS DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

## CON EL PUEBLO 10% REALES DE DESCUENTO

TECHOS DE LOSA O DE TEJAS CERAMICAS  
PISOS DE MOSAICOS, INST. SANIT.  
Y ELECT. AZULEJOS  
CARPINTERIA METALICA NORMALIZADA  
POSESION EN 60 DIAS!!!

\*CASA CENTRAL: POMPEYA: VENTANA 3892 Esq. Av. SAENZ 900  
\*CONSTITUCION: Bdo. de IRIGOYEN 1370 - Galería Const. Local 17  
\*AVELLANEDA: Av. PAVON 9 a 11 cuad. de Av. MITRE  
\*LINIERS: CARHUE 83 piso 1º \*CHACARITA: CORRIENTES 6665



# Tratarán la Posición Internacional de Gremios del Transporte

Desde hoy hasta el 14 estará en Buenos Aires, el señor Charles Blyth, secretario general de la Federación Internacional de los Trabajadores del Transporte (International Transportworkers Federation ITF), comenzando una gira latinoamericana que se extenderá por Chile, Perú, Colombia, Venezuela, Panamá, México y Bermudas. El alto dirigente es el máximo ejecutivo de la entidad mundial federativa de algo más

de cuatrocientos sindicatos de todas las ramas del transporte pertenecientes a 84 países del mundo, con un potencial afiliado cercano a los ocho millones de trabajadores. Quince sindicatos argentinos (portuarios, marítimos, ferroviarios, aviación comercial, transportes terrestres), son afiliados a la ITF y entre ellos se cuenta La Fraternidad, que ingresó a la internacional en 1908 siendo por ello la primera organización la-

tinoamericana perteneciente a la misma. El señor Blyth llegará a Ezeiza, procedente de Londres donde tiene su sede central la ITF, a las 11.5. Para entonces ya se encontrará en esta ciudad el director regional de la ITF para América latina y zona del Caribe, señor Medardo Gomero, quien dirige la oficina regional. Durante su estadía en Buenos Aires, el señor Blyth participará de reuniones con

los gremios afiliados, concurrirá a audiencias con las autoridades a efectos de presentarles los saludos de la ITF, y sostendrá una entrevista con dirigentes de la CGT. En todos los casos estará acompañado por el presidente de La Fraternidad, que al mismo tiempo es miembro del Consejo Ejecutivo Mundial de la ITF, señor Cesáreo Hugo Melgarejo.

## MUSICOS

El representante del Ministerio de Trabajo en el Sindicato Argentino de Músicos, señor Idilio Camelli, emitió un comunicado dirigido a todos los afiliados de dicha entidad concebido en los términos siguientes:

Analizados los conceptos vertidos en la Resolución 31 de este año del Ministerio de Trabajo, en los que se contempla la vigencia de una verdadera democracia sindical con la más amplia participación de la masa societaria, y teniendo en cuenta los altos y sanos principios que la misma contiene, el suscrito hace saber que en las próximas elecciones del gremio ha decretado una amplia amnistía de afiliados activos y jubilados, a fin de lograr que dicho acto eleccionario sea el reflejo fiel de las voluntades de todos sus afiliados.

## Situación de Explotación del Personal de Vigilancia

# DENUNCIAS EN EL VESTIDO

La Agrupación de Base Peronista "El Tábano", que actúa en el gremio del vestido, dio a conocer una declaración donde denuncia la situación existente en la industria de la indumentaria. Expresa que "la mayoría de las empresas no cumple ni siquiera con las leyes elementales de la legislación laboral vigente y que más del sesenta por ciento de los trabajadores del vestido no cobran ni siquiera el salario vital mínimo y móvil".

Agrega que "la explotación indiscriminada de las menores es un hecho normal". Señala también que "el trabajo clandestino prolifera masivamente, sin ningún tipo de control, burlando las tarifas mínimas, burlando réditos e impuestos y significando una verdadera estafa a los trabajadores y al Estado". Expresa, asimismo, que una mayoría patronal "no solo se niega a la solución de los problemas laborales de los trabajadores, sino que tampoco paga a SOIVA los dineros descontados a los afiliados, razón por la cual las empresas deben al Sindicato del Vestido más de mil millones de pesos".

### • Vigilancia y Seguridad

En la sede central de la Unión Personal de Se-

guridad Comercial, Industrial e Investigaciones Privadas —Esmeralda 83, de esta Capital—, se llevó a cabo una conferencia de prensa con la presencia del secretario general, Juan Carlos Méndez, el secretario adjunto, Juan Sara, el secretario de actas, Ricardo Bazán, el asesor gremial, Mario Vila, y otros miembros de la comisión directiva y afiliados, informándose a los representantes de la prensa sobre los problemas gremiales que desde hace meses soporta la entidad.

Durante la reunión el secretario general denunció enfáticamente la explotación a que, en diversas formas, son sometidos a los trabajadores de seguridad y vigilancia por parte de los empresarios de las agencias contratantes. El desconocimiento malicioso y el incumplimiento de las leyes previsionales, la falta de pago en los haberes mensuales y aguinaldos, la extensión de recibos que no identifican la empresa, salarios que no cubren mínimamente las necesidades del trabajador, ponen de manifiesto la irregularidad con que se manejan estas agencias de vigilancia. Por si no fuera suficiente, algunas de ellas hacen retenciones de los aportes previsionales del personal, sin depositar las sumas en las cajas co-

respondientes y lucrando, a la vez, con estos descuentos que no les pertenecen.

Las agencias denunciadas durante esta reunión de prensa son: Güemes, Vigilans, O.S.I., Tinsler, América, Cipol, Clpa, Inver Asociados, etc., todas ellas practicantes de irregularidades legales refrendadas con la nueva Ley de Asociaciones Profesionales.

Por otra parte —y según lo expresado por el asesor gremial de la entidad, Mario Vila— la agencia O.S.I. despidió arbitrariamente a un delegado que cumplía actividades en la empresa Otis. Ante la reiteración de este caso, la entidad sindical considera el hecho como una abierta provocación patronal contra la institución, a la vez que toma represalias por la evidente organización del gremio en los lugares de trabajo. Se iniciaron las acciones pertinentes.

Esta misma empresa cuenta con una serie de agencias subsidiarias que trabajan en calidad de "fantasmas", denominación dada por las repentinas desapariciones de los domicilios que especifican como legales. Estas situaciones acarrear graves problemas a los trabajadores contratados que no saben a dónde deben dirigirse.

# PLAN TRIENAL: JUSTICIA SOCIAL Y LIBERACION

El secretario general de la Federación Obreros y Empleados de Correos y Telecomunicaciones, señor Ramón A. Baldassini, se refiere hoy a la posición de su gremio ante el Plan Trienal.

"La formulación del Plan Trienal constituye en sí mismo un hecho positivo. Señala, a nuestro juicio, el retorno a una constante en la conducción gubernamental por parte de los sectores populares: el recurso del planeamiento como una herramienta para el mejor recuento de los recursos, de su evaluación y de su aplicación en orden en los distintos niveles que reclaman un esfuerzo vigoroso y sostenido para solucionar los problemas de fondo que la Nación soporta.

El programa actual tiene dos objetivos fundamentales que informan y definen todo su contexto. El primero de ellos es la liberación. El segundo la justicia social expresada en una participación igualitaria de los trabajadores en el usufructo de la riqueza que con su labor contribuyen a crear.

Obviamente, el planteo propuesto tiende a sentar las bases materiales necesarias para que aquellos dos objetivos —de cumplimiento simultáneo en el tiempo— puedan concretarse.

Para ello el Plan Trienal apunta a la expansión de las fuerzas productivas, expresada en la multiplicación de las actividades preexistentes y el montaje de otras nuevas. Sobre todo de aquellas que permitan independizar a la industria argentina de las fuentes de abastecimiento externas a través de la aceleración del proceso de sustitución de importaciones en los sectores básicos: petroquímica, acero, energía.

Para el financiamiento de ese ambicioso programa se ha recurrido o se propone recurrir a tres fuentes compatibles: el ahorro interno, los beneficios del comercio exterior y la cooperación del crédito interna-

cional. Las metas —una tasa de crecimiento anual del 10 al 12 por ciento promedio para el período— es perfectamente alcanzable en una comunidad cuyos recursos naturales y humanos son verdaderamente cuantiosos. Por eso, los trabajadores telepostales somos especialmente optimistas en relación con los resultados que se esperan de la aplicación del plan.

En nuestro ámbito específico —las telecomunicaciones y los servicios postales— pensamos que la concreción de la creación del Laboratorio Nacional de Electrónica y la habilitación y funcionamiento de la empresa ENCOTEL constituyen dos herramientas adicionales para asegurar el cumplimiento de las metas fijadas para el sector productivo que integramos. Ambos entes fueron reiteradamente reclamados por FOECYT, que vio en ellos el ariete para romper con la dependencia en el campo de las comunicaciones.

El Laboratorio Nacional de Electrónica no es, a nuestro entender, un simple centro de investigación científica especulativa, sino una fragua de nuevas técnicas para alimentar a nuevos equipos, métodos más adecuados y personal más idóneo a un servicio integrador por excelencia como es el que prestan las empresas de teléfonos, de telegrafos, de radiodifusión y de intercomunicación por cualquier medio de todos los rincones del país.

En igual sentido, ENCOTEL —organizada como empresa autárquica y desligada de las trabas burocráticas que entorpecen el crecimiento— está pensada como el nudo motor del entendimiento entre los argentinos de todas las latitudes. Pensamos en FOECYT que con el aporte de todos y a favor de los modernos sistemas de transportes será posible aquí también contar con un Correo más eficiente, más rápido y más perfecto.



R. BALDASSINI

## TRANSFERENCIAS DE PERSONAL AL MINISTERIO DE TRABAJO

En la reunión realizada por las autoridades de la Junta Ejecutiva Central de la Unión del Personal Civil de la Nación, con el subsecretario de Planeamiento del Ministerio de Trabajo, doctor Matarrese, y el contador general del mismo ministerio, contador Méndez, relacionada con los problemas surgidos con la transferencia del personal de las provincias al Ministerio de Trabajo de la Nación, se concretó la siguiente solución:

1) Se mantienen los sueldos que actualmente se perciben en la provincia; 2) Se procede de inmediato al encasillamiento del personal; 3) Las autoridades del Ministerio de Trabajo manifestaron que cuando el Pacto Social permita en la faz económica, se procederá a la equiparación de los sueldos con el que perciben los agentes de la Nación; 4) Se establece el mismo régimen laboral existente, en relación a los horarios y sueldos que se perciben; 5) Al cobrar los agentes transferidos el primer sueldo por parte de la Nación, se efectuará el descuento para la Obra Social del Ministerio de Bienestar Social y de Trabajo, para la prestación de los beneficios pertinentes; 6) Se enviará nueva partida de viáticos e instrucciones sobre su aplicación.

### • Paro en el Transporte

SANTA FE, 10 (De nuestro corresponsal). — Un paro de actividades por tiempo indeterminado inició el personal de las empresas El Práctico y El Serrano, que cubren servicios entre Paraná y Córdoba, pasando por esta capital.

## Solicitan Licencia Para Fruticultores

NEUQUEN, 10 (De nuestro corresponsal). — En una reunión mantenida entre dirigentes de la CGT regional Neuquén con el comandante de la Sexta Brigada de Infantería de Montaña, se solicitó que se acuerde una licencia especial para los trabajadores rurales de la fruta que están bajo bandera o próximos a incorporarse a las filas del ejército.

### • Mano de Obra

Este pedido se fundamenta en la necesidad de mano de obra para la cosecha de la presente temporada en la región del Comahue.

El general Otto Paladino —jefe de la brigada— expresó que en breve dará a conocer la decisión que las fuerzas armadas tomen en tal sentido.

## ACUSTICAS

CON CUERDAS DE ACERO PARA QUE EN LAS VACACIONES HAGAS TU MUSICA CONTADO \$366

ANTIGUA CASA NUÑEZ Sarmiento 1573 46-7164

## GORDOS

ALTOS, MEDIANOS Y BAJOS TRAJES • SACOS PANTALONES hasta el TALLE 74 LISTOS PARA VESTIR

SASTRERIA ESMERALDA ESMERALDA 71

## GESTION DE TRABAJADORES AUTONOMOS

La Asociación Argentina de Trabajadores Autónomos ha dirigido a los presidentes de los bloques de Senadores y Diputados del Congreso de la Nación, solicitando se proceda a modificar varios artículos de la Ley 18.038 (Trabajadores Autónomos), con especial preferencia en lo referente a la edad para acogerse a los beneficios de la jubilación, solicitando que sea de 55 años para las mujeres y de 60 para los hombres, o sea, equiparándola a los restantes regímenes previsionales.

En los memoriales presentados se hacen una serie de consideraciones sobre las características propias de oficios y tareas que abarcan toda una gama de actividades, como asimismo la desventaja en que se encuentran con relación a los trabajadores de las restantes cajas. El trabajador autónomo no cuenta con los beneficios de: vacaciones pagas, sueldo anual complementario, salario familiar, pagos por días de enfermedad, etc.; asimismo su aporte es mayor a la caja.

## BACHILLERATO EN 1 AÑO TITULO OFICIAL

De acuerdo con la Resolución del Ministerio de Cultura y Educación las Escuelas ARGENTINA comunican que han abierto la inscripción de alumnos mayores de 18 años, comprendidos en las zonas: Devoto, Villa del Parque, Agnomía, Pueyrredón, Paternal, Villa Urquiza, Sagvedra, San Martín, Villa Ballester, José L. Suárez, Don Torcuato, General Pacheco, Florida, Munro, Villa Adelia, Boulogne y todas sus zonas de influencia. Informes en Monroe 5117, Esq. Triunvirato, Estación Urquiza, de 9 a 12 y de 15 a 21 hs.

## SEA BACHILLER EN UN AÑO

Si es mayor de 18 años, conseguirá su título con sólo invertir 3 horas diarias o los días sábados.

Infórmese en: Cen. D.I.

Centro Didáctico Integral TUCUMAN 1699 - 1er. Piso (esq. R. Peña) Capital

## 10 ARMADORES de VIVIENDAS PREMOLDEADAS y/o PREFABRICADAS

EXCELENTE REMUNERACION

PRESENTARSE HOY Y MAÑANA EN DE LA SERNA 1157 • AVELLANEDA



HOY RECIBEN SEPULTURA SUS RESTOS

# Fumarola: Sin Indicios

Tal como CRONICA informara en la víspera, el cadáver del fotógrafo Julio César Fumarola, alevosamente asesinado en los bosques de Ezeiza, fue entregado a sus familiares tras cumplimentarse los trámites forenses. Una vez retirado, fue conducido a una funeraria ubicada en la calle Uspallata 2987 donde se instaló la capilla ardiente. Salvo la fugaz aparición de algunos familiares, la ceremonia póstuma se caracterizó por la falta de concurrencia, hecho que, según una versión circulante, se debió a las amenazas recibidas en distintos sectores que expresaron su repudio al terrible y despiadado asesinato.

Otro hecho que despertó los más variados comentarios, fue la forma en que el forense redactó su informe, ya que consignaba: "Paro cardíaco respiratorio. Hemorragia masiva. Múltiples impactos de bala". La primera frase, pese a la particular utilización del idioma por los profesionales, no dejó de llamar poderosamente la atención. Una pregunta ganó el ánimo de los familiares y amigos: con su cuerpo acorazado a balazos (calculados entre 30 y 60), ¿cabía alguna posibilidad de que no se produjera el "paro cardíaco"?

La capilla ardiente desierta, prácticamente clausurada en horas de la madrugada, la falta de ofrendas florales y la incertidumbre que rodea el turbio suceso no hacían más que agregar un dramático epílogo a la primera parte del drama. ¿Será aclarada la segunda?

Hoy a las 15 horas, los restos recibirán sepultura en la Chacarita.

## Datos Contradictorios

La investigación del suceso sigue en el mayor de los silencios. La orden del juez se cumple a ultranza. Ni siquiera como en innumerables casos, se "desprende" alguna información en esferas oficiales indicando la realización de procedimientos.

Mientras tanto, algunas versiones comienzan a contradecirse. Producido el turbio suceso y cuando se ignoraba la trascendencia que luego habría de adquirir, una mujer que atiende las cantinas cercanas al lugar del hecho, en Ezeiza, manifestó al periodismo que "alrededor de las cinco de la mañana había visto un Peugeot negro con varios ocupantes que se dirigió hasta donde luego fue hallado el cadáver. Luego de

escucharse los disparos (parecían una descarga, acotó), regresó a gran velocidad, desapareciendo". Por su parte, el portero del edificio en que vivía el occiso, al encarar a los hombres de prensa manifestó: "Vi que se llevaban a Fumarola dos personas, que lo flanqueaban, uno le pasaba el brazo sobre los hombros", ubicando la acción a las 8.30. Una tercera versión, sin embargo, fue recogida —se trata de un allegado al asesinado, que no quiso identificarse—: "El portero me dijo que uno de los policías que custodia el consulado boliviano —funciona en el mismo edificio— había visto a cuatro hombres, dos en un Falcon y los restantes en un Peugeot negro, reconociendo en uno de ellos a un agente de policía".

Según los amigos que lo acompañaron en la noche fatal, Fumarola se retiró de un bar céntrico a las 4.30. Según la mujer de Ezeiza, escuchó los disparos "alrededor de las cinco". ¿Cómo pudo ser sacado con vida a las 8.30?

## Dispondrían Paro

La Asociación de Periodistas, dispondría con la Federación Gráfica un paro general de 24 horas.

# POLICIA BALEADO POR SU LUCHA CONTRA EL HAMPA

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Por cuarta vez se perpetró un atentado en perjuicio del oficial de la policía rosarina Ramón Alberto Treves, perteneciente a la seccional 16, que se destaca por su constante y eficaz acción contra la delincuencia.

El penoso episodio se registró anoche, en circunstancias en que el oficial Treves —franco de servicio y de civil— transitaba por las inmediaciones de su domicilio. Al llegar a la esquina de Esmeralda y Pasco fue atacado a balazos por un desconocido que, cometida la agresión, se dio inmediatamente a la fuga. El policía resultó con tres graves heridas de bala en la cabeza y también un disparo lesionó levemente a Mary Esther Castagnolo, de 46 años, domiciliada en Ituzalngó 57 bis, quien transitaba accidentalmente por el lugar del suceso. Los dos víctimas fueron auxiliadas y trasladadas al Hospital Municipal Central, en tanto que las autoridades de la policía rosarina iniciaron una intensa batida con el objeto de localizar al agresor.

Las diligencias permitieron detener poco después al autor material del ataque, resultando ser Alberto Martín Sander, de 20 años, afincado en Esmeralda 3725, a quien se le secuestraron dos proyectiles calibre 22 largo, manifestando que el arma empleada en la agresión la había arrojado en un terreno baldío. Se comprobó que el individuo se hallaba bajo los efectos de drogas estimulantes. En medios policiales se tiene la certeza de que se trató de eliminar al policía por su denodada y eficaz acción contra elementos de mal vivir y por sus amplios conocimientos sobre las actividades del hampa. Corresponde destacar que ésta es la cuarta vez que se atenta contra su vida.

# DOS MUERTOS Y VARIOS HERIDOS EN ACCIDENTES

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Un muerto y varios heridos dejó como saldo el vuelco de un vehículo en la ruta nacional N° 2, en jurisdicción de Chascomús. Presumiblemente debido a la lluvia y el estado resbaladizo del pavimento, un jeep IKA chapa B-870.588, al llegar al kilómetro 106.800, volcó. El rodado estaba a cargo de Cástulo de Jesús Décima, argentino, de 32 años, afincado en Lomas de Zamora, y viajaban en el mismo su esposa Stella María Zucco, de 25, y los hijos del matrimonio Gabriel Claudio, de 11 meses; Silvia Cristina, de 6 años, y Nancy Viviana, de 4, y Ramón Domingo Fassloni, de 49. La esposa del conductor falleció a consecuencia de las heridas, que habían determinado su internación en el hospital de Chascomús. El resto de los ocupantes resultaron heridos.

## Muerte de un Menor

CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — En las proximidades de la localidad de Leones se produjo un accidente al perder el control de un automóvil su conductor, y tras irse a la banquina terminó dando varios tumbos de singular violencia. Guiaba el auto Raúl Julio A. Pazzone, de 54 años, afincado en Sáenz Peña 665, de Temperley, y el vehículo, un Peugeot 504 chapa B-139.776, resultó destruido. A causa del accidente el conductor y su hijo Raúl Rubén, de 12 años, sufrieron gravísimas lesiones, siendo internados en una clínica de la zona, donde luego dejó de existir el jovencito.

## Cuatro Mujeres Heridas

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — En la ruta provincial N° 11, a la altura del kilómetro 18, en cercanías de Santa Clara del Mar, un Renault 6, chapa B-608.635, conducido por Della Tizzero, argentina, de 70 años, chocó contra un puente recibiendo heridas de consideración, al igual que Savina y Elena Tizzero y Eva G. de Carmona, que la acompañaban.

# VEJA A SU HIJASTRA, LA ATACA A TIROS Y SE MATA

BAHIA BLANCA, 10 (De nuestro corresponsal). — Inusuales circunstancias rodearon a un grave hecho de sangre ocurrido durante la víspera en la ciudad de Neuquén. Un individuo intentó violar a la hija de su concubina, pero la joven logró huir a pesar de recibir cuatro balazos. Frustrado en su propósito, el sujeto baleó también a un policía que se empeñó en detenerlo. Finalmente, al verse rodeado y a punto de ser capturado el agresivo depravado se suicidó disparándose un tiro en la sien.

El cabo Amador Abello caminaba por el barrio Destacamento Daniel Sapere, cuando fue sorprendido por una escena sumamente extraña: al tiempo que se oían disparos efectuados en el interior de una vivienda, una jovencita saltaba por una ventana hacia el exterior. La muchacha al ver al suboficial y a pesar de encontrarse herida de cuatro balazos —pues había sido alcanzada en el tórax, un antebrazo, un codo y el cráneo— solicitó a Abello que interviniera, explicándole que el autor de los disparos era Jorge Riquelme, de 40 años, quien convivía con su madre y había intentado violarla tras someterla a vejámenes.

De inmediato el policía penetró en la vivienda y trató de reducir al nombrado, pero fue rechazado con una cerrada descarga que lo hirió en el hemitórax derecho, donde se le incrustaron

2 proyectiles. Ante esa situación, el cabo solicitó refuerzos a la comisaría de la zona, desde donde se movilizaron varias patrullas que minutos después rodearon la casa e intimaron a Riquelme para que se entregara. El individuo, sin embargo, no acató la indicación y continuó disparando hasta comprobar que su resistencia resultaría totalmente inútil, pues no tenía ya ninguna posibilidad de huir de la casa. Fue entonces que se oyó un último estampido. Tras unos instantes de silencio, los policías se introdujeron en la casa y comprobaron que el agresor se había quitado la vida deserrajándose un balazo en la sien derecha. Concluido de tal modo el extraño y sangriento episodio, la muchacha fue conducida a un hospital vecinal donde se informó posteriormente, que su estado es grave. El cabo Abello también fue asistido médicamente pero sus heridas no revisten ningún peligro. Las averiguaciones efectuadas más tarde por la policía, permitieron conocer que Riquelme, ya en oportunidades anteriores, había intentado abusar de la jovencita, que cuenta 16 años de edad. Ese había sido el motivo de violentas peleas con su concubina, que en esta oportunidad se hallaba ausente.

## Buscan a un Sátiro

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — Personal de la policía mendoci-

na, con la colaboración de numerosos vecinos, organizó un amplio e intenso operativo —tipo rastreo— con el propósito de localizar el paradero de un individuo —que tendría las facultades mentales alteradas— que ha aterrorizado con sus malandanzas a los pobladores de la localidad de San Carlos, ubicada a 100 kilómetros de la ciudad de Mendoza.

El particular sujeto, conocido como "El sátiro de San Carlos", ha aterrorizado también a un amplio sector de la provincia cuyana comprendido entre las villas La Consulta y Eugenio Bustos, en razón de sus constantes y amenazantes acechanzas en perjuicio de indefensas mujeres que transitan despreocupadamente por la vía pública, sin imaginar el grave peligro a que están expuestas por la existencia de un perturbado mental. El lunes último, Nilda Elisa Castro —una niña de 10 años— trabajaba en la quinta de sus padres en la cosecha de tomates. De pronto, de la parte superior de una arboleda, salió una forma humana impresionante. La niña lo describió como un ser "muy alto y corpulento, de larga barba clara y melena". Iba desnudo y, en gimnásticos saltos, pareció iniciar una fantástica danza frente a la pequeña, que se había quedado como petrificada. De pronto, desapareció. También fue visto por varios vecinos, que fueron identificados por la policía mendocina.

**PIENSE CON EL BOLSILLO!**

en **10 DIAS** y con solo **1 CUOTA** entregamos **SU CASA CHALET de MADERA** o **MATERIAL PREMOLDEADO** todo en cuotas de \$ **159** o **202** POR MES

**OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA!**

**VIVIENDAS-La Moderna**

POMPEYA: Av. Sáenz 855, 1º piso of. A  
BOULOGNE: Yatay 18, esq. Rolón (cost. estac.)  
LINIERS: Cuzco 40, local 22 (costado estac.)

# Tras Reñir, Elimina a Balazos a su Amigo

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Por cuestiones que se tratan de establecer, un hombre dio muerte a otro en el interior de un establecimiento de campo, próximo a esta ciudad. El hecho se produjo en la estancia ubicada sobre la

ruta 226, a la altura del kilómetro 11. Allí, Genaro Hernández, argentino y de 31 años de edad, discutió con su amigo Eduardo Tellechea, de igual nacionalidad y de 54 años, a quien le deserrajó un disparo con un revólver calibre 22. Tellechea

sufrió graves heridas y falleció cuando era intervenido.

## En Balcarré

En otro sangriento suceso ocurrido en jurisdicción de Balcarré, un hombre mató a otro de una puñalada por la espalda. El asesinato se registró en el interior del establecimiento de campo Petratón, en la sección quinta, cuartel primero. Herni Gavilán Sandoval, chileno, de 29 años, discutió por cuestiones del momento con Liberato Galarza, argentino, de 39 y sorprendentemente sacó un cuchillo, aplicándole una puñalada en la espalda. Galarza murió casi instantáneamente.

## Otra Vez

LA PLATA, 10 (De nuestro corresponsal). — Personal de la comisaría de San Andrés de Giles, tras rápidas averiguaciones, logró la detención de Ernesto Hilarion Lavarello (a) El Negro Cain, de 23 años, recientemente egresado del penal de Olmos y de Domingo Eloy Valón (a) Mingo, de 23, quienes horas antes habían acaudado el comercio de Inés Buzetti de Limenta.

## GRATIFICARE

Devolución documentos varios a nombre de ARMANDO CABRERA Informes a: 207-2808/5235

**Karpen muebles** ofrece:

**1 DORMITORIO • 1 MESA** Formica  
**4 SILLAS** tapizadas • **1 COCINA** Escorial

LOS PAGA ASI:

SEÑA..... \$ 175  
AL RECIBIRLOS 2 CUOTAS de \$ 175  
y el SALDO 25 CUOTAS de..... \$ 175  
TOTAL \$ 4.900 y nada más!

PRECIO CONTADO..... \$ 4.018  
COSTO FINANCIERO..... \$ 882  
PRECIO TOTAL A CREDITO..... \$ 4.900  
Interés directo mensual 1% ya incluido.

**ADEMAS CON ESTA MISMA CUOTA, SE LLEVAN A ELEGIR 4 DE ESTOS ARTICULOS**

**1 JUEGO DE COPAS** 62 piezas  
**1 TURBO CIRCULADOR SANSUR**  
**1 PLANCHA "Atma" automática**  
**1 JUEGO de CUBIERTOS** 49 piezas  
**1 JUEGO DE PLATOS "Festival"**  
**1 BATERIA DE COCINA** 10 piezas  
**1 ALACENA 1,20 mt.**

NOTA: PUEDE ADQUIRIR EL DORMITORIO SOLO

**AV. SAN MARTIN 3263**  
**en Lanús: AV. PAVON 4282**

Capital 58-2282  
241-0524

(ACT N° 1107/1971) A 2 CUADRAS DE LA ESTACION



# MENDOZA: HUBO 10 AHOGADOS

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — Serían por lo menos diez las víctimas de la trágica crecida de un arroyo que atraviesa la ruta 40, a unos 80 kilómetros de Tunuyán. Seis de ellas viajaban en un automóvil Fiat, tres en un camión y la restante, un lugareño que trató de auxiliar a quienes eran llevados por la correntada. Sin embargo, la incommuniación en que se encuentra la zona del accidente impide conocer detalles completos, así como la identidad de las víctimas fatales.

Bomberos, policías y voluntarios de la capital provincial, Tunuyán y San Rafael, colaboran en la búsqueda de posibles sobrevivientes y los cuerpos de los accidentados.

## • Detalles Del Hecho

Según pudo establecerse, un automóvil Fiat 1500, color azul claro, patente C-314.695, ocupado por seis personas y cuyo conductor podría ser de apellido Berardi, quedó detenido al atravesar por la ruta 40 un arroyo que normalmente solo es simple badén. Cuando llueve en los faldeos, por el contrario, tempestuosas aguas llegan de improviso y forman correntadas de hasta dos metros de profundidad. En su nacimiento, el cur-

so de agua se denomina "Las Breñas", pero al llegar al lugar del accidente, por la existencia de un puesto llamado "Las Toscas", toma ese nombre. Todo indica que la fatal circunstancia de aumentar su caudal, se produjo cuando el vehículo atravesaba el lugar. Primero —según conclusiones de quienes participan del salvamento— se le mojó el motor, deteniéndose. Al verlo en tal situación, se aproximó el camión conducido por Víctor Manuel Luis, domiciliado en San Rafael, con el fin de auxiliarlo. Todo fue en vano, de improviso las aguas cobraron tal magnitud que ambos rodados fueron arrastrados, convirtiéndose en mortal trampa para sus ocupantes.

## • Logran Rescate

Entre las pocas novedades que se pudieron obtener —reiteramos que las comunicaciones con la zona están interrumpidas— se logró determinar que habían sido rescatados dos heridos, ambos del sexo masculino, aunque no se indicó sus edades aproximadas.

Asimismo, tres cadáveres —entre ellos el correspondiente a una menor de 14 años—, lograron extraerse de las aguas a una considerable distan-

cia del trágico lugar del accidente. Aunque no se logró confirmación se trataría de tres personas de sexo femenino y en el único caso en que se hicieron referencias a sus posibles edades es en el consignado.

Cabe recordar, que arroyos como el causante de la tragedia son utilizados normalmente —en la época invernal— como caminos, al punto en que el lecho de algunos de ellos se encuentra asfaltado o mejorado para permitir el tránsito de vehículos.

Esta circunstancia, colabora a que no se les adjudique la peligrosidad debida, sobre todo cuando quienes los atraviesan son turistas, como parece indicar la procedencia del automóvil Fiat. En forma imprevista —como en esta oportunidad— verdaderos aluviones de agua y piedra se precipitan por los arroyos, trastocando su anterior e inocente apariencia.

El clima en la zona de alta montaña sigue siendo frío, registrándose fuertes vientos acompañados de escarchilla fina. Según los informes, se prevé un nuevo descenso en la columna mercurial. En la zona del desastre, permanecen trabajando casi setenta personas, habiéndose instalado un hospital de campaña para atender a los heridos, quienes luego son derivados a San Rafael.

## PREDICCIONES DE UN METEOROLOGO

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — Intensas tormentas y bruscos cambios de temperatura "que influirán en la Capital Federal", se observarán en esta provincia, según lo anunció el meteorólogo Bernardo Razquin. Agrega que dichos fenómenos se relacionan, también, con la fuerte evaporación de nieve que se registra en la alta cordillera, en especial en la región cuyana. Finalmente, alude a "una serie de influencias astronómicas, tales como fuertes erupciones solares".

## DURANTE UN ASALTO ES ULTIMADO UN COMISARIO

CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal). — Un grupo de delincuentes ultimó hoy aquí a balazos a un comisario retirado de la policía de esta provincia, que intentó resistir un asalto. La víctima, Víctor Ceferino Pereyra, fue acrobilada a balazos cuando extrajo de entre sus ropas un revólver para intimar a tres delincuentes, que habían ingresado con fines de robo al club ubicado en Samay Huasi 250, de esta ciudad. Inmediatamente después los delincuentes se apoderaron del arma del policía y huyeron sin poder robar.

Al atraco referido precedentemente se agregan otros que configuran una ola de asaltos perpetrada contra diversos negocios, y que mantuvo en jaque a la policía local, que tuvo abundante trabajo.

Un grupo de sujetos asaltó un negocio de venta de artículos del hogar, apoderándose de mercaderías por pesos moneda nacional 2.590.000. El propietario del local, ubicado en Rivera Indarte 417, José Luis Triveri, manifestó que le fueron sustraídos un amplificador, una bandeja grabadora y seis radios portátiles, justipreciados en esa suma.

El frigorífico Pinti, de San Martín 628, fue asaltado por cinco malvivientes que portaban armas de fuego. Luego de reducir al personal, se apoderaron de dinero en efectivo y mercaderías, por un total de 1.800 pesos del viejo cuño.

Un cuarto asalto se produjo en el comercio de ventas de cuero para calzados ubicado en la calle México 439. Tres sujetos sustrajeron en el lugar 40.000 pesos moneda nacional, varios relojes y otros diversos efectos, pero dejaron en la caja fuerte una suma varias veces millonaria, de la que, seguramente, no tenían conocimiento.

En todos los casos, las autoridades policiales realizan numerosas diligencias tendientes a localizar y aprehender a los "amigos de lo ajeno", como así también a los asesinos del comisario Pereyra.

## Crece el Paraguay y Hay Alerta en el Pilcomayo

FORMOSA, 10 (De nuestro corresponsal). — A pesar de que el río Paraguay volvió a crecer en el puerto de esta capital, cuatro centímetros más que en la víspera y esta mañana tenía 6 metros, la situación en esta provincia se halla controlada. En puerto Pilcomayo, el río se mantiene estacionario por tercer día consecutivo, en 5,27 metros. Funcionarios de la Junta de Defensa Civil efectuaron un reconocimiento aéreo por la zona afectada del Pilcomayo, en un avión DC-3 de la provincia, comprobando la tendencia de bajante.

En la zona, médicos y odontólogos que viajaron en el avión, comprobaron el perfecto estado de salud de la población. Además, se repartieron 760 kilogramos de víveres, entre los afectados por el avance de las aguas. El total de evacuados en toda la provincia asciende a 319 personas, no habiéndose registrado en las últimas horas nuevos pedidos de auxilio por parte de los pobladores.

## • Altura de los Ríos

La Prefectura Naval Argentina dio a conocer hoy la altura de las aguas de los ríos Paraná y Paraguay, en los distintos puertos de su recorrido. Río Paraná: en Puerto Iguazú, 16,90 metros;

Eldorado, 12,16; Libertador General San Martín, 8,58; Posadas, 2,70; Ituzingó, 2,54; Ita-Ibate, 3,64; Itatí, 5,32; Paso de la Patria, 5,51; Corrientes, 5,65; Barranqueras, 5,48; Goya, 5,27, y Esquina, 5,41. Esta vía de agua baja en toda su extensión, salvo en Esquina, lugar en el que se mantiene estacionario.

Río Paraguay: Pilcomayo, 5,27 metros, estacionario; Formosa, 6, crece; Bermejo e Isla del Cerrito, 5,72 y 5,63, respectivamente, en bajante.

## • Un Informe Oficial

Las inundaciones provocadas por las crecidas de los ríos Paraguay y Pilcomayo obligaron a evacuar a 1.280 personas, dice un informe oficial dado a conocer en las últimas horas de hoy en Formosa.

En esta capital el número de damnificados es de 75; en Puerto Pilcomayo las cifras se elevan a quinientos; en Clorinda hoy 45. El resto se domicilia en Bouvier, Isla Apando y Guadalcázar. En esta última localidad, situada el nordeste de la provincia, se encuentran anegadas más de ciento cincuenta viviendas. El gobierno provincial adoptó diversas medidas para concurrir en ayuda de las víctimas. En los sitios afectados por la creciente fueron habilitadas escuelas y locales de

oficinas públicas para albergar a los evacuados.

## • El Plan de Alerta

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — La Subprefectura Naval Puerto Rosario ha hecho saber que de continuar creciendo la altura de las aguas del río Paraná frente al puerto local, será aplicado el Plan Alerta a cargo de los efectivos de la Prefectura local. La altura del río alcanza hoy frente a Rosario, 3,92 metros y continúa ascendiendo.

La lancha de patrullaje LP-42 realiza recorridos por las islas Los Marinos, Espinillo, Sívori, La Deseada y Charigüé, cercanas a Rosario. En su extenso tránsito se informa a los pobladores de la altura de las aguas, preguntando, a la vez, en qué condiciones se hallan sus respectivas familias, puesto que el agua avanza en su crecida.

## • Más de 60 Milímetros

PARANA, Entre Ríos, 10 (De nuestro corresponsal). — Las intensas precipitaciones pluviales de las últimas horas causaron en el territorio de esta provincia serios problemas. En pocas horas cayeron más de 60 milímetros de agua, lo que señala el rigor del fenómeno meteorológico.

**SEA TECNICO**  
DIPLOMADO  
CURSO CON PRÁCTICA  
INTENSIVA EN 12 MESES  
TECNICO EN  
**MECANICA Y ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL**  
EN 6 MESES  
ESPECIALISTA EN  
**CARBURACION O DIESEL**  
INSCRIBASE  
DE 1 A 12 Y DE 15 A 20 HS.  
**ESCUELAS TECNICAS IEA**  
AV. DE MAYO 645  
RAMOS MEJIA

## MUERE CARBONIZADO UN NIÑO Y SE CREE EN UNA VENGANZA

MENDOZA, 10 (De nuestro corresponsal). — Como consecuencia de un inculcable acto de presunta venganza, un desconocido provocó un incendio en una modesta vivienda situada en la localidad de Rivadavia, en circunstancias en que se hallaban entregados al reposo siete personas, incluyendo cuatro menores.

Las llamas tomaron rápido incremento, y sorprendieron a los moradores cuando la finca era presa del fuego. A causa de las graves quemaduras pereció el niño Edgardo Walter Ochoa, de 2 años, que había sido internado en el Instituto del Quemado que funciona en el hospital Emilio Civit. Por otra parte, es desesperante el estado de las otras seis personas.

## • Pormenores

De acuerdo con los datos obtenidos por CRONICA, se pudo tener conocimiento de

que el luctuoso episodio ocurrió en la casa situada en la calle D'Angelo 75, de la localidad de Rivadavia. Allí se domicilian Marta Rosa Guzmán, de 29 años; Felipe Edgardo Ochoa, de 31; Teresa Guzmán, de 38, y los menores Silvia Rosa Núñez, de 13; Felipe Ceferino Carabajal, de 3; Marcelo Guzmán, de 2 años, y Edgardo Walter Ochoa, también de 2 años.

Según las comprobaciones realizadas por la policía mendocina, hoy, a las 4.15, se acercó al inmueble un desconocido que arrojó un líquido inflamable, presumiblemente nafta o querosene. Luego prendió fuego al combustible, originándose un voraz incendio que convirtió a la finca para sus moradores en una verdadera trampa mortal. Las llamas tomaron rápido incremento y sorprendieron a los habitantes en circunstancias en que dormían. Por

este motivo, las víctimas solo lograron advertir el hecho cuando el fuego había arrasado la mayor parte de la vivienda. Auxiliados por vecinos y policías fueron conducidos al hospital Rivadavia y posteriormente al Instituto del Quemado, que funciona en el hospital Emilio Civit, de la ciudad de Mendoza, en el cual dejó de existir el niño Edgardo Walter Ochoa, siendo desesperante el estado de la mayoría de sus familiares. El autor del bárbaro hecho no ha sido identificado.

Sin embargo, las autoridades policiales no cejan en su empeño por lograrlo y poder, de tal manera, apresar lo para que responda ante la justicia por el inculcable acto cometido.

## TORO SALVAJE DE LAS PAMPAS

RECUERDA?... ¡GANE mSn 980.000!

A qué boxeador argentino le llamaban el TORO SALVAJE DE LAS PAMPAS, que de un puñetazo lo sacó del ring a Dempsey. Digame su apellido y gane.

RESPUESTA: .....

NOMBRE Y APELLIDO: .....

DIRECCION: ..... LOCALIDAD: .....

La suma de \$ 980.000 no es efectivo, se descontará ÚNICAMENTE en la compra de un lote de hasta 400 m2, ubicado en el Barrio "CARBALLINO", ruta 210 Km. 61 Pdo. de Onel. Brandsen, Pcia. de Bs. As. — Bajo PLANOS APROBADOS N° 13-50-59, los \$ 9.8000.— son equivalentes a 100 cuotas, quedando un saldo a pagar de 44 cuotas mensuales de \$ 98.— c/u. Oferta por 30 DIAS.

LLENE Y ENVIE ESTE CUPON. ESCRIBIR A:

SILVANO A. PEDRONCINI

CANGALLO 1228, 1er. piso, Capital

## CREDITOS A SOLA FIRMA

PARA VESTIR Y CALZAR AL HOMBRE, A LA MUJER, A LOS NIÑOS Y AL HOGAR

SIN FIADOR - SIN CODEUDOR - SIN GARANTE - SIN ANTICIPO

CREDITOS DE BUENA FE • SU FIRMA BASTA Y SOBRA

## TIENDA VENUS

LYNCH 3955 A 10 METROS DE AV. SAENZ 1.100 • POMPEYA

## SUPER VIVIENDAS MUNDIAL

CON ALMA DE ACERO  
TOTALMENTE FINANCIADO

10 MODELOS DISTINTOS

• POMPEYA: ALMAFUERTE 866 CASA CENTRAL (a 1/2 cuadra de la Est. y a 1/2 cuadra de la Av. Saenz y Av. La Plata).

• LINIERS: MONTIEL 182 EDIFICIO PROPIO (a 1 cuadra de la Estación).

VENTAS DE 9 A 20 HORAS. SABADOS ABIERTO HASTA LAS 17 HORAS

## TOTALMENTE DE MATERIAL

más fortaleza... más material...

siempre ofrecemos

más y mejor



2 HABITACIONES COCINA Y BANO  
INSTALACION DE AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS  
CARPINTERIA METALICA



En Todo Momento Fue Superior a un River Gravemente "Enfermo"

# GIMNASIA, UN EQUIPO "SANO"

River sigue por la ruta opuesta. La que conduce a la incertidumbre. Porque todavía no vislumbra nada, porque las fallas siguen, ahora agravadas por un detalle bastante sugestivo: no hay aguante para los 90 minutos. Claro, Gimnasia ganó y merece primerísima atención. Pero es que el enfermo es River, por el hay que preguntarse si hay o no mejoría, si bajó la "fiebre" o no. En cambio, Gimnasia dio toda la sensación de una óptima salud, sin alergias, rebosante de fuerza y un poco de fútbol, con el paso firme. Así ganó, su trabajo distinguido de brillantez, que al fin y al cabo a veces no hace falta para ganar un partido. Ayer, a medida que River se iba cayendo, Gimnasia tomaba más altura; tanta, que por momentos se dio el lujo de tocar (al final) con un rival que en agonía quería dar los últimos zarpazos...

Gimnasia no ha hecho cambios sustanciales con respecto al último Nacional; desde Gatti hasta el puntero izquierdo, apenas si dos o tres variantes. Y que no se notan; por ejemplo, en lugar de Camevale, de cuervo, está Fabián, de similares características; volvió Rosl, en la plenitud de su estado y en lugar del hombre que está solo y espera, un tal Tutino. Con él, Durso puede dejar tranquilamente su puesto; ayer, al menos, con sus dos goles se compró a la mitad de La Plata. Y Gimnasia, viendo la tarde inspirada del ex Argentino de Quilmes, optó por juntarlo con la sapiencia de Della Savia y el movimiento sin pausas de Echauri, más el acompañamiento del "Gallego" Rosl, para formar una cabeza de puente que rompiera con River. En el primer tiempo, con Bulla y Sosa en la cancha, se cortó un poco el circuito. Además, Merlo jugó más de segundo marcador central detrás de Pena que en la mitad; allí J. J. y Alonso, a pesar de los metros que los separaron, tocaron la pelota para que River la tuviera un poco...

Porque se le hizo muy difícil a River conseguirla: Gimnasia se dio cuenta que con la pelota en los pies algunos jugadores de River podrían crear problemas. Si no, que sirva de muestra: a los 21 minutos, H. López (muy bien con la pelota en los pies, un poco perdido marcando) mandó un pelotazo para Ghiso; éste le ganó a Gonzalo y al desesperado cruce de Gottfrit con habilidad, centró por arriba de Gatti y gol de Mastrángelo. Primera llegada de River... y 1 a 0... Pero el error fue subsanado totalmente en la segunda parte ingresaron Peracca y Marasco por Sosa y Bulla. Mayor movilidad y profundidad, porque Ma-

rasco rotó en la punta, y en el medio porque Peracca no tendría la habilidad de Bulla pero se mueve más rápido, y River ya estaba acusando falta de aire: dos cambios ideales.

A los 4' del complemento, Wolff quiso salir jugando (ya estaba sentido), no pudo girar, se la robó Tutino, se internó y con un derechazo le ganó al cierre desesperado de Jáuregui y a la estrada de Fillol. Curiosamente, River intentó adueñarse de la situación: como tocados, Morete y Mastrángelo apuraron un par de veces al fondo, cuando Gottfrit (gran partido, con sabor a revancha) le perdió por unos segundos los talones al 9 de River y Rosl al puntero derecho. Pero faltaron la potencia para definir y conciencia de equipo: a los 11' Morete le robó un gol hecho a Alonso tras genial entrada de éste, tirando al bulto y sacando Gatti al corner. Pero duró hasta los 17 minutos, allí el golazo de Marasco tras gran enganche de Tutino por pase de Rosl y todo para Gimnasia, hasta el cambio de River inclusive: se tuvo que ir J. J. López (con contractura en el muslo derecho), entró Avanzl y River vio ir languideciendo la cuota de fútbol... Además, Jáuregui pedía oxígeno a gritos, Pena no tenía retorno, Zucarni no lo encontró a Tutino y apenas si H. López salvaba la ropa, aparte de Fillol. La gran tarde del arquero no pudo con el último y para la galera de los grandes goles que hizo Tutino. Tiraron mil veces Della Savia, Tutino, Peracca, Della Savia, otra vez Tutino, remate al rincón, revolcón de Fillol, y toque, pero pelota adentro. Todo ante la desesperada mirada del fondo visitante y el regocijo del público. Así murió River, así sigue Gimnasia con esa "salud" que le da cuatro en dos partidos...

## Gimnasia 3

## River 2

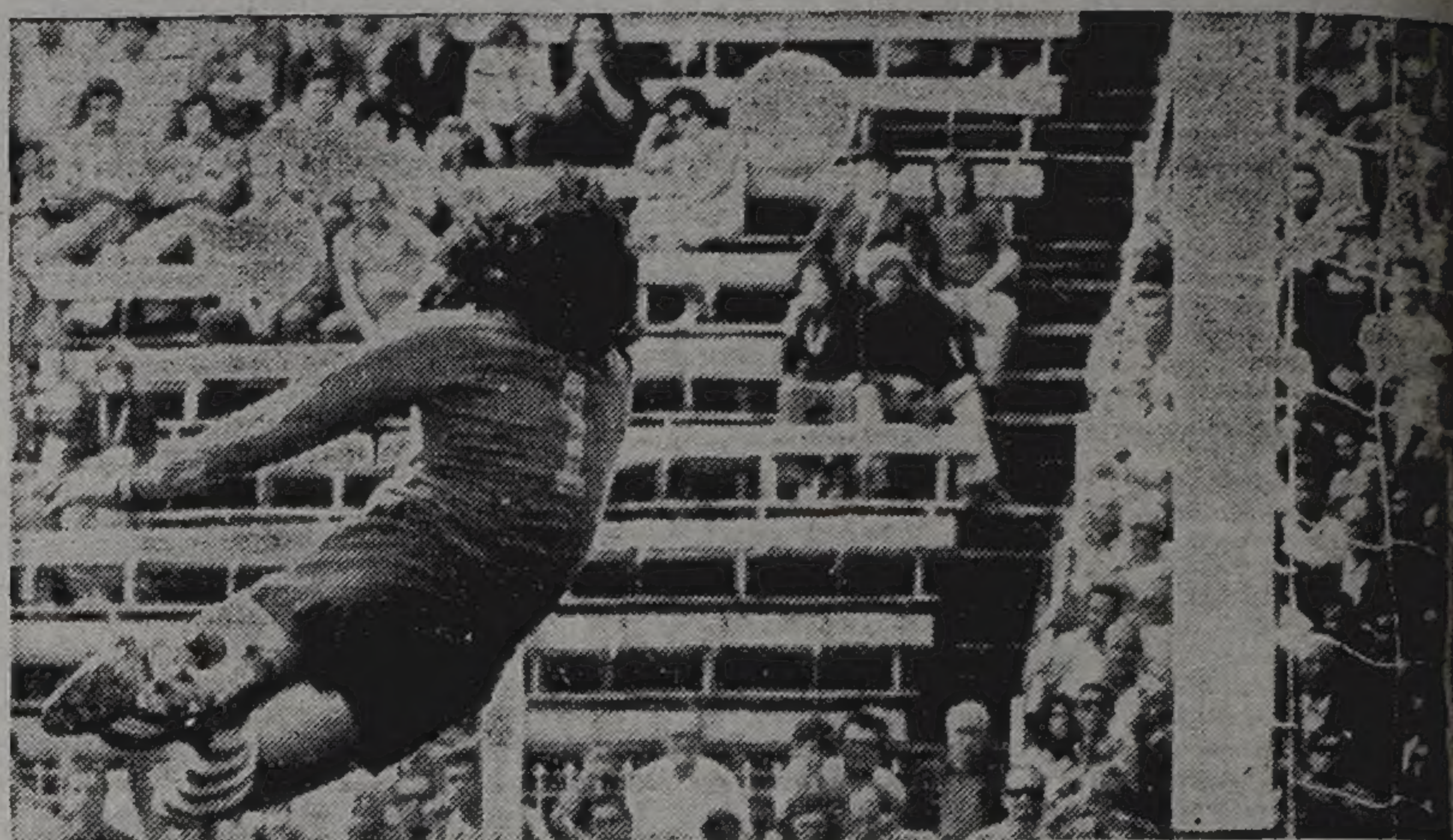
GIMNASIA: Gatti, Gonzalo, Gottfrit, Fabián, Rosl, Pedraza, Echauri, Bulla, Sosa, Della Savia, Tutino. A.S.: Dallovere. D.T.: Rosales (interino).

RIVER: Fillol, Wolff, Jáuregui, Pena, H. López, Merlo, J. J. López, Alonso, Mastrángelo, Morete, Ghiso. A.S.: J. Pérez. D.T.: Rossi.

Gol en el primer tiempo: A los 21m, Mastrángelo (R).

Goles en el segundo tiempo: A los 4m, Tutino (G), a los 17m, Marasco (G), a los 37m Tutino (G) y a los 40m Morete (R).

Cambios: En Gimnasia, Peracca por Bulla y Marasco por Sosa; en River, Zucarni por Wolff y Avanzl por J. J. López.



Della Savia probó desde lejos. Si Fillol voló así fue porque parecía gol. Pasó rozando el travesaño. Gimnasia agravó el estado de un River "enfermo".



Hizo dos goles; fue gestor del otro. Se llama Tutino. En dos fechas, cuatro tantos. Aquí, en su "medio", el área. Jáuregui mira. Fillol, con el pie.

## Gottfrit vs. Rossi: ¡Oh!

La Plata vivió un partido aparte con los matices extras que este Gimnasia-River fue aportando desde el primer día de enero. Gottfrit, Daulte, Durso, fueron nombres y hombres manejados sin ton ni son... Dos ya están definidos; Durso espera que hoy o mañana lo suyo tenga rápida solución, porque según propias palabras, "tengo los nervios destrozados...". A Daulte no lo vimos, pero quien tuvo su gran revancha fue Gottfrit, el hombre al que Rossi le dio el NO para su ingreso al equipo de Núñez. Tal fue su estado de ánimo que el comisario deportivo debió llamarle la atención reiteradamente.

Es que el rubio marcador, ayer im-pasable para Morete, se la pasó "hablando" con el DT de River, alguien que de eso sabe un vagón. Y para rematarla, en el vestuario escuchamos este diálogo: "Usted tiene que tener respeto por los rivales, y entre ellos está el director técnico..." espetó el comisario deportivo. La respuesta de Gottfrit no se hizo esperar: "Perdóname, señor, pero yo tengo todo el derecho del mundo a contestar a mi manera a quien se pasó hablando y diciendo que yo no servía. Esta fue mi revancha y nadie puede sacarme la satisfacción..." Cuando nos quedamos solos pregunta-

mos: ¿Qué le dijiste a Pipo? — ¿Qué le dije? ¡De todo! Además después de haberlos visto jugar hoy, con esa defensa yo me convertía en rey...

DEFINICION: "que esto se define; yo soy el sostenedor de mi casa. Vivo con mi madre, y con el pase a River mi situación mejoraría mucho. Espero que mañana (por hoy) todo se resuelva; estoy histérico".

Walter Durso, un jugador que espera definición, en medio de los dos vestuarios, porque fue a los dos en busca de dirigentes que le dieran un aliciente. Los encontró, sí, pero como ellos, tendrá que esperar...

## 'LASTIMA, NO AGUANTAN'

"¡¡Gottfrit, Gottfrit!!!". Grito de guerra que tuvo que soportar Néstor Rossi cuando se iba del estadio platense. Lo seguimos y subimos al omnibus de River. Un diálogo con confesiones bastantes sabrosas: "Me mantengo en mi posición; River no perdió porque no esté ese marcador, como gritan los hinchas. A mí me gustó en varios pasajes del partido. Lastima que no aguanten...". Nuestra pregunta: "¿Y usted a qué lo atribuye, Rossi?". Descanso y respuesta: "Yo no sé si estos chicos antes entrenaban fuerte; ahora estamos dándoles con todo y no responden. Algunos se quedan demasado. Nosotros trabajamos tres veces a la semana en forma fuerte; no sé si muchos de ellos se cuidan como debieran cuando están fuera del club..."

Para nosotros (se lo decimos) el problema consiste en el escaso tiempo que River tuvo para trabajar: "Algo de eso hay; empezamos el 20 de enero, apenas si tuvimos 10 días para trabajar".

## H.H.: NEUMONIA Y ADEMAS, CORAZON

MILAN, 10 (Associated Press). — El entrenador argentino de fútbol, Héctor Herrera, sufre de una dolencia cardíaca, además de neumonía, según dijeron hoy sus médicos. La prensa italiana indicó que Herrera podría verse obligado a retirarse del fútbol debido a su enfermedad.

El entrenador argentino conocido como "El Brujo", fue hospitalizado el viernes por la tarde en una clínica de Milán, los médicos dijeron que sufría de neumonía causada por una gripe acentuada por desobedecer las órdenes de los médicos de permanecer en cama.

Un boletín expedido hoy por los médicos decía, no obstante, que Herrera sufría también de "complicaciones al corazón".

El popular técnico se vio obligado a soportar el frío invernal sentido en el banquillo de los estadios, y a la larga el resultado no fue otro que la enfermedad.

## COLON: LO NECESARIO PARA IR EN PUNTA (VOCACION OFENSIVA)

SANTA FE, 10 (De nuestro corresponsal). — Colón obtuvo una justa victoria ante Newell's y comparte el primer puesto de la zona "B" con Boca e Independiente. El local (con camiseta celeste) basó su juego en el buen andar de sus volantes y la mayor vocación ofensiva. Los rosarinos no tuvieron una línea de juego coherente. En la zona central no tuvieron un jugador que saliera jugando con claridad. La vanguardia careció de profundidad. La ausencia de Santamaría (está suspendido) se hizo notar.

Colón se insinuó más profundo. López y Alvarez capitalizaron el juego en la zona central. Coscia fue una constante pesadilla para los defensores visitantes. Sus llegadas hasta el fondo del área fueron muy repetidas. Pero su marcador, Capurro, no se dio por enterado. En uno de sus avances, luego de eludir a Pavoni y Rebotaro, remató, la pelota pegó providencialmente en Carrasco y alejó el peligro Barreiro. Newell's se preocupó únicamente por defenderse. Las salidas del mediocampo no tuvieron orden y, por ende, la vanguardia llegó en escasas ocasiones al área local. Y la mejor producción "sabalera" dio sus frutos a los 24 minutos, Alvarez, en jugada personal, dejó en el camino a varios rivales y disparó. La pelota (muy resbaladiza) se le escapó a Carrasco y penetró lentamente en el arco.

Nuls continuó con la suya. Agruparse en el fondo y especular con algún contraataque, con algún pelotazo que saliera desde el área, ya que el mediocampo "no estaba". A pesar del mejor andar individual y colectivo del local, Newell's llegó a la igualdad. Zanabria, en jugada personal, eludió a Trossero y mandó en largo para Obberti. El "mono" entró resueltamente y con tiro corto y al medio del arco, convirtió. Colón no se de-

## Colón 3

## Newell's 2

COLON: Baley, Aráoz, Villaverde, Trossero, Fernández, Alvarez, Zimmermann, Lamberti, Coscia, López y Britez. A.S.: Costantino. D.T.: J. Urriolabeitia.

NEWELL'S: Carrasco, Pavoni, Capurro, Rebotaro, Berta, Barreiro, Magán, Coullery, Obberti, Zanabria y Promanzio. A.S.: Pagés. D.T.: J. C. Montes.

Goles en el primer tiempo: 24m, Alvarez (C); 36m, Obberti (N).

Goles en el segundo tiempo: 12m, Lamberti (C); 25m, Zanabria (N) y 38m, Alvarez (C).

Cambios: Mariano y Olivares por Zimmermann y Coscia (C); Ribeca y Nicoletti por Magán y Promanzio (N).

Árbitro: L. Pestarino. Cancha: Colón. Recaudación: m\$ 4.358.300.

sesperó. Su trabajo más productivo se fue acentuando.

En el complemento, Newell's mejoró su andar en la zona central. Colón ya no tuvo la pelota. Los volantes rosarinos se la "quitaban". Creció el andar de Coullery, un elemento que trabajó con criterio en todos los sectores del campo. Pero adelante, la soledad de Obberti no pudo con la marca de Villaverde. Evidentemente, a la visita le faltó claridad para concretar. La ausencia de Santamaría se notó. Y cuando Newell's estaba para "matar", Colón pasó al frente. Coscia, de gran trabajo, se fue por la derecha y metió centro atrás. Apareció Lamberti y gritó gol. La tribuna visitante se enmudeció. Pero apareció "manija" Zanabria y llevó a su marcador por todos lados. La zurda funcionó a la perfección, a pesar de que los delanteros no lo acompañaron.

El mejor manejo de pelota de la visita rindió sus frutos. Barreiro, desde el fondo, puso en profundidad para Zanabria. La gente local pidió posición adelantada, que no existió. Se fue solo con todo el campo a su disposición. Salí Baley y lo eludió. Tocó la pelota con suavidad... y golazo. Parecía empate. Newell's comenzó a hacer tiempo. No se preocupó por avanzar y así le fue. López tocó para Alvarez. El volante local tocó por arriba de Carrasco y mandó la redonda a la red. Otro golazo





All Boys tuvo una sola fórmula que le rindió frutos. El centro pasado del puntero Osvaldo González, por la espalda de los marcadores. Aquí, José Andrade, de media vuelta, empalmó lo que se convertiría en el segundo gol. Argentinos fue voluntarioso pero débil rival. Allí, la justa victoria "alba".

# All Boys Hizo "Centro"

• De los Pies de González, Triunfo y Punta

## EL CRUZ AZUL SIN MARIN, PERO LIDER

MEXICO, 10 (ANSA) — Cruz Azul, a pesar de la expulsión del ex velezano Miguel Angel Marin, prácticamente sobre la finalización del partido, logró una importante victoria, al imponerse a Atlas por 2 a 0, aumentando así su ventaja en el campeonato de fútbol mexicano. Otro de los punteros, Monterrey, logró batir fácilmente a Torreón por 3 a 1, siendo el uruguayo Bertocchi la figura de la cancha, no solo por su fútbol, sino porque, además, logró los tres goles de su equipo. Por su parte, Cruz Azul, que jugó en Guadalajara, tuvo como goleadores al argentino Alberto Gómez y al paraguayo Eladio Vera.

Ambos equipos, indudablemente, al decir de la crítica, los que mejor fútbol practican, se perfilan como seguros participantes. Evidentemente el triunfo de hoy acrecentó las posibilidades del Cruz Azul.

¡All Boys tiene un secreto! y se lo vamos a contar. Consta de dos elementos, y así estructura sus triunfos y puede paladear la alegría de ir compartiendo la punta en su serie. Uno que es fundamental para todo su andamiaje, es el arquero Spilinga y lo otro es táctico: explotar la velocidad del puntero derecho González, para que éste haga el centro pasado, detrás de la espalda de los marcadores. Así concretó los tres goles y evitó que Argentinos marcara alguno. Claro que esta fórmula contó con un aliado inapreciable para los albos: el marcador de punta Salgado, quien nunca vio pasar a González... Lo de Argentino por la repetido ya huele a redundancia, su defensa es un convite para la goleada, todos contribuyen, él inclusive, para que Colángelo sea crucificado.

Sin embargo nada parecía fácil para los locales. Hasta los 22 minutos del primer tiempo ninguna de los arqueros había tocado una sola vez la pelota. Tres minutos después, Spilinga tuvo su primera acción brillante. Tapó un furibundo disparo de Tardivo, allá, en el rincón que formaban el palo izquierdo de su arco y el césped. Y los "bichos" siguieron con su asedio, y Spilinga sacándolas todas, con todos sus compañeros apretados contra su área, hasta que en una escapada de González, vino el gol. Fue la primera versión del "cen-

tro". Colángelo le erró al manotazo, sus defensores fueron tomados todos de contrapierna, nadie tuvo recuperación, y Valentín Sánchez, con el marco a su disposición, le pegó de abajo hacia arriba y puso el uno a cero; que era el colmo de la injusticia.

Los de la Paternal no se resignaron y siguieron en las suyas, atacando mal, sin tino, ni orden, pero llegaron a Spilinga, quien obstinadamente dijo no siempre. Hasta que sobre el final del

primer tiempo, otra vez González, su centro, los defensores que no saben qué hacer y Andrade de media vuelta pone el ambo. Un dos a cero que era más injusto que nunca, pero era una realidad

\*\*\* Pero en el complemento All Boys justificó su victoria con creces. Por momentos brilló la figura de Mamberto, un habilidoso que no le tiene miedo a la pierna fuerte, complementando el perfecto trabajo de Medina que fue el dueño del medio campo. Así, la llegada a Colángelo se hizo muy fácil. ¿Por qué? Sencillo pues la extrema defensa de Argentinos Juniors es el colmo de la incoordinación. Nadie sabe quién sale en el anticipo, o quién queda en la cueva. Los marcadores de punta, jamás intentan el cierre, por detrás de los zagueros centrales y entonces, es un constante ofrecer su arco a la voracidad rival. Y los volantes tienen culpa también en esta debacle. Su ritmo es el de una calesita, Tardivo con un tranquito de jubilado, no marca ni apoya, Pekerman como si estuviera fundido, dijo no va más de entrada y Cordero, solo con su habilidad, poco aporta. Así el tercero fue el lógico colofón de tantos desaciertos y nuevamente el "centro de González" y Valentín que la puso. Así, All Boys es el puntero de su zona y el futuro de Argentinos Juniors es por demás comprometido.

## SPILINGA SABE LO QUE ES JUSTICIA

El llanto de un luchador. Antonino Spilinga, jugó muchos años en Argentinos Juniors. Desde pibe fue escalando las divisiones inferiores hasta llegar a la primera. Un día fue transferido, y al tiempo, como hijo pródigo, volvió al redil. Otra vez fue ídolo, y dueño indiscutido de su puesto. Pero el año pasado hubo una goleada en contra y la tribuna dijo muchas cosas. Tantas que este año le llegó el pase libre y recaló en All Boys.

Antes de comenzar el partido, sus compañeros, mejor dicho sus ex compañeros, esos que no saben de las habladurías de la tribuna sino de la inmensa calidad humana de Antonino, le hicieron entrega de una plaqueta en nombre de Argentinos Juniors. Y cada uno de ellos se fundió en un fuerte abrazo con su ex capitán, quien lloraba como un chico...

## All Boys 3 Arg'nos 0

ALL BOYS: Spilinga; Paire, Rossi, Belvedere, Rando, Dragonetti, O. González, Mamberto, Sánchez, Andrade y Medina. A.S.: Tomassone. D.T.: R. Mackin (Interino).

ARGENTINOS: Colángelo; J. C. Sosa, Salgado, Marena, Tardivo, Troncone, Palavecino, Pekerman, Pinasco, Cordero y Moreno. A.S.: Antonietti. D.T.: O. Sosa.

Goles en el primer tiempo: 39m. Sánchez (AB) y 45m. Andrade (AB). Gol en el segundo tiempo: 29m. Sánchez (AB).

Cambios: Raschia y Kaliszuk por Medina y Sánchez (AB); Berlingieri y Fren por Palavecino y Pekerman (A).

Arbitro: Coerezza. Cancha: All Boys. Recaudación: m\$N. 3.190.000.

# ATLANTA, VELEZ Y SOLO 5 MINUTOS DE FUTBOL

Sin lugar a dudas, por lo que hicieron en el campo, un solo resultado podía darse entre Atlanta y Vélez: ¡empate! Y así fue. Porque se asemejaron en todo, tanto en aciertos como en desaciertos (la mayoría).

Ochenta y cinco minutos, que futbolísticamente nada dijeron. Tan solo los 5 finales, por su movilidad y por las ansias de ambos equipos por lograr la victoria —lástima que se acordaron cuando el partido ya finalizaba— se salvaron del calificativo de malo, que sin ninguna duda, se ganaron los 85 restantes. El fracaso de ambos, tanto individual como colectivamente, hizo que el encuentro careciera de todo atractivo y ni aun la expectativa por el debut de los tucumanos Santillán y Quinteros —que decepcionaron— fue moneda válida, como para salvar el espectáculo. Y lo que por fútbol no podían lograr, llegar a las áreas adversarias, lo intentaron por la fuerza y la voluntad. Y también fracasaron. Así fue todo el partido, que como saldo, salvó el punto que se llevó cada uno, no dejó nada.

Más armado Atlanta en

un comienzo. Ribolzi y Gómez Voglino fueron los dueños del sector central, a favor del fracaso de Puppo y Quinteros —Benito disfrazado de volante, era nulo en dicha zona— pero ese dominio no iba más allá de tres cuartos de cancha, ya que cuando llegaba el momento

de la verdad —la entrada al área rival— todo se desvanecía. Cano, solitario en casi todos sus intentos, resultaba impotente para superar a una línea de cuatro a la que le sobraba "pañito" para tan poco esfuerzo. Vélez, al fracasar sus volantes, y sin contar en función ofensiva

con hombres imposibilitados de llegada, debió conformarse con la esperanza de un contragolpe afortunado, que no se dio. Y Atlanta, por su mayor constancia, antes que por su mejor fútbol, favorecido por una indecisión de Fenoy, llegó al gol. Un gol que era premio a la voluntad, antes que a la técnica.

Se desesperó Vélez —como casi siempre ocurre en estos casos con el equipo perdedor—, que fue en busca del empate. Y la pierna fuerte, o la jugada mal intencionada, fue la moneda corriente de ahí en más. Vélez, mejor parado en el medio campo, por entonces como consecuencia de la ida de Ribolzi de dicho sector —pasó a marcar punta luego de la expulsión de Ledesma—, seguía sin encontrar el camino hacia el arco de Carballo, que recién, y en cierta medida, logró hallarlo cuando Benito dejó el medio campo y fue a ocupar la posición de delantero. Y llegó el empate. Que por entonces ponía justicia. Y sobre el final la sorpresa. Ambos se olvidaron de las marcas e intentaron jugar al fútbol. Pero faltaba muy poco para el final. Lástima que se acordaron tarde.



Benito logró escapar a la marca de Giuliano, pero Gutiérrez, con gran esfuerzo, logró despojarlo.



Centro de Gentiletti que Cortés rechazó de "chilena", cuando entraban al área Puppo y Benito.

## Atlanta 1

ATLANTA: Carballo; Giuliano, Ledesma, Cortés, Ribolzi, Gutiérrez, Domínguez, Onnis, Cano, Gómez Voglino y Finaroli. A.S.: Lobosco. D.T.: J. M. Silvero.

VELEZ: Fenoy; García, Tagliani, Gallo, Puppo, Correa, Cerqueiro, Quinteros, Santillán, Benito y Gentiletti. A.S.: Onzari. D.T.: F. Nuñez.

Gol en el primer tiempo: 16m Finaroli (A).

Gol en el segundo tiempo: 19m Benito (V).

Arbitro: J. Galve. Cancha: Atlanta. Recaudación: m\$N. 4.219.600.

## Vélez 1



# INDEPENDIENTE, DE VICTORIA

## San Lorenzo, Matador a Matador



San Lorenzo ya lo tenía adobado, pero se equivocó a la hora de ponerle un condimento. La víctima (Independiente) salió de la olla y le robó el papel de antropófago. Supo luchar contra sus propios errores y lo que parecía una segura derrota se trocó en una victoria (2 a 1) incuestionable. Hubo una poderosa razón: a la hora de definir fue mucho más práctico que los "santos". Estos sorprendieron solamente por el remate de larga distancia. Allí, frente a las "barbas" del arquero, estuvo el equipo de Avellaneda, aunque San Lorenzo, en gran parte del partido, haya funcionado mejor en el medio por la labor monumental de Telch, con la sutil colaboración de Cocco. Los delanteros fueron quienes marcaron la diferencia y pusieron un margen pequeño (lo más justo) entre uno y otro, en un partido con bastante ritmo.

Empezó mejor Independiente. Raimondo y Galván parecían situarse bien en el medio, mientras de entrada no más Bochini tenía una preocupación: zafarse de Espósito. Y a los 5 minutos D'Alessandro tuvo que esforzarse ante un disparo fuerte y bajo de Pavoni. Pero poco a poco se fue agigantando la figura de Telch. Este, con el acople de Cocco, hizo que el timón pasara a manos "santas". Y el "Cordero", luego de tocar a los costados, comenzó a explotar una veta, el hueco que se formaba por la derecha, a espaldas de Raimondo. Por ese sector, como Bochini juega muy adelantado (de acuerdo con su habitual característica), había un camino aprovechable. Y el "zorro" Telch lo vio. Por allí tambaleó Independiente, ya que Sa se encontraba con un volante que llegaba suelto y Pavoni no sabía si ir a colaborar con el correntino o quedarse.

Por la derecha se gestaron varias maniobras interesantes. Pero el gol llegó por donde más seguro aparecía Independiente, por la zona de Comisio. Su marca, Ortiz, sacó un centro preciso con pelota parada, Cocco lo "madrugó" a López (que incomprensiblemente se quedó mirando) y a dos pasos del arquero cabeceó. Cocco y a esa distancia... ¿es preciso decir que fue gol? Independiente dio una ventaja, dejando un momento libre al volante de San Lorenzo. Pero estos se pusieron a tono y le dieron a los "rojos" una ayudita. A los 22 minutos, una de las conabidas incursiones de Telch terminó con mano de Sa. Tiró el penal Scotta, fuerte y al medio, Santoro rechazó con las piernas y

el puntero tenía el do. Ese podía ser el Independiente, pero mental se tenía con... Levantó la cabeza, controló más con el do "pesadilla" y a veces aparta do izquierda o a la el terminó con un do ya Méndez en posición. El Bertoní, D'Alessandro, quier cosa, la van, desde un ángulo. En el segundo, el medio campo, pendiente de la da, el contrame, y tudente, más y el tiempo la pelota en la misma medida (cuando) la puso larga, el segundo tanto, aún más, de el que la tiro, vó sobre la Pr después ante el remate de más, salvó Santoro, dió

**S. Lorenzo:** I SAN LORENZO: D' guin, Villar, el ch sito, Veglio, Ro y D.T.: O. Da INDEPENDIENTE: voni, Comas, R na, Galván, Méndez A.S.: Gay, Y. R (Goles en el der (SL) y 40m. Galv Gol en el 2do t na (1). Cambios: L. y Scotta y B. n. enewicz y Men Incidencias: P tuvo un a S Arbitro: R. Esco. Recaudación: 10 M

Balbuena es el "matador". La segunda estocada para San Lorenzo. Se fue hasta el fondo el mejor delantero de la cancha: Bertoní. Centro pasado y no alcanzaron ni Rezza ni D'Alessandro. Pero si el "7".

# La Academia

LAS POSICIONES							
Equipos	ZONA "A"				Gf.	Gc.	Pts.
	J.	G.	E.	P.			
ALL BOYS	2	2	—	—	5	1	4
ROSARIO	2	2	—	—	5	2	4
GIMNASIA	2	2	—	—	5	3	4
HURACAN	2	1	—	1	8	5	2
RACING	2	1	—	1	4	4	2
VELEZ	2	—	1	1	2	3	1
ATLANTA	2	—	1	1	3	7	1
BANFIELD	2	—	—	2	2	5	—
RIVER	2	—	—	2	4	8	—
Equipos	ZONA "B"				Gf.	Gc.	Pts.
	J.	G.	E.	P.			
INDEPENDIENTE	2	2	—	—	8	2	4
BOCA	2	2	—	—	7	2	4
COLON	2	2	—	—	4	2	4
FERRO	2	1	1	—	2	—	3
CHACARITA	2	1	—	1	2	3	2
NEWELL'S	2	—	1	1	2	3	1
SAN LORENZO	2	—	—	2	2	4	—
ARGENTINOS	2	—	—	2	1	9	—
ESTUDIANTES	2	—	—	2	—	3	—
LOS GOLEADORES							
ZONA "A"				ZONA "B"			
TUTINO (GE)	4	G. CAMBON (Boca)	4				
BRINDISI (Hur.)	4	BALBUENA (Ind.)	3				
CABRAL (RC)	3	ALVAREZ (Col.)	2				
V. SANCHEZ (AB)	2	BERTONI (Ind.)	2				
ONNIS (Atl.)	2	FERRERO (Boca)	1				
BABINGTON (Hur.)	2	FINASCO (Arg.)	1				
PRONIMA FECHA							
(Tercera Jornada)							
ZONA "A"							
BANFIELD	vs.	ATLANTA					
VELEZ	vs.	RACING					
HURACAN	vs.	ALL BOYS					
RIVER	vs.	CENTRAL (TV)					
ZONA "B"							
NEWELL'S	vs.	BOCA					
CHACARITA	vs.	COLON					
INDEPENDIENTE	vs.	FERRO					
ARGENTINOS	vs.	SAN LORENZO					
INTERZONAL							
ESTUDIANTES	vs.	GIMNASIA					

## RACING ESTA DE DUELO: MURIO EL PADRE DE "TITA"

El sábado murió César Mattiussi. Quizá usted no lo conozca por su nombre, pero si le decimos que es el padre de la famosa Tita, la amiga de siempre de los jugadores de Racing, la compañera en la cancha de la "Academia", lo ubicará. Nada menos que 59 años ligado a Racing, canchero vitalicio en el estadio. Ayer los jugadores locales usaron un brazalete negro en homenaje a "Don César". Pero hubo más...

Cuando terminó el partido todos se acercaron a un ángulo de la cancha, adonde consuetudinariamente se ubica Tita, y la abrazaron. Una forma de consuelo, ofreciéndole ese gesto afectivo y, además, el triunfo.

Más allá de su labor (comenzó como jugador, siguió de dirigente y terminó como canchero), quizá lo más importante de Don César era esa vocación por cobijar en la calidez de su hogar —ahí mismo "abajo" de las tribunas racinguistas— a todos aquellos jugadores que pasaron por su querida entidad. Luego Tita fue su sucesora en esa tarea. Se convirtió algo así como en una consejera espiritual de jugadores, dirigentes, periodistas, de todos aquellos que se llegaron hasta su casa. A los 70 años César Mattiussi se fue para siempre, pero dejó un recuerdo imborrable en Racing y en todos los que lo conocieron.



Arriba: segundo gol de Huracán. Babington, desde fuera del área, bombazo y chau pate de Jorge. Peloteo en el área y remate corto: 2 a 2. Luego, Angel Rojas des...



# TIEMPO A ANTROPOFAGO

## El Camino

...tirándola a cualquier la-  
...el toque de gracia para  
...ro el campeón interconti-  
...con el error del adversario.

...diente, Raimondo se en-  
...lvan y Bertoni siguió sien-  
...la zaga de San Lorenzo,  
...do por derecha, otras por  
...or el centro. Un centro de  
...ter cedido por Rezza quan-  
...raba con el arco a su dis-  
...esquina lo sirvió el mismo  
...dro salió a buscar cual-  
...rebotó en Olguín y Gal-  
...5 metros, la clavó en un

...tiempo, San Lorenzo copó  
...mpulsado por Telch. Inde-  
...xploitar su arma preferi-  
...e, y se mostró muy con-  
...el local, que tuvo mayor  
...ero no supo usufructuarla  
...edida. A los 19 minutos  
...fue Bertoni por izquierda,  
...sante y Balbuena logró el  
...s "santos" se desesperaron  
...hucos peligrosos atrás. Y  
...os... dos veces Rezza sal-  
...Primero ante Balbuena,  
...oni. San Lorenzo, solo un  
...distancia de Veglio, que  
...diferencia...

## 1 Independiente 2

...D'Alessandro; Rezza, Ol-  
...Telch, Piris, Scotta, Espó-  
...co y Ortiz. A.S.: Anhiello.

...E: Santoro; López, Pa-  
...ra, Raimondo, Sa, Balbue-  
...éndez, Bochini y Bertoni.  
...: R. Ferreiro.

...ner tiempo: 15 m. Cocco  
...Galván (I).

...do tiempo: 19 m. Balbue-

...a y García Ameljenda por  
...i (SL); Saggiolato y Se-  
...Méndez y Bertoni (I).  
...u (PT) Santoro (I) de-  
...a Scotta (SL).

...ero. Cancha: S. Lorenzo.  
...n 17.023.400.



Dos piernas salvadoras. La primera es de Santoro, que desviará el penal de Scotta. La segunda es de Rezza, que a pasos del arco se la sacó a Pavoni.

## No Hay Dudas, Bertoni (Cap)

Vladislao Cap en plena labor de estudio, estuvo ayer en cancha de San Lorenzo. Ni qué decir que fue el epicentro de toda requisitoria periodística. El "Polaco" es muy reservado y no "suelta prenda", pero ante la insistencia, nos dijo: "El que más me gustó fue Bertoni, un buen jugador y con mucha fuerza para llegar al gol. ¿El Bochini? Hoy no me gustó, pero lo conozco y sé los puntos que calza. ¿Telch? Y... no es sorpresa. Es un jugador que lo conozco muy bien. Ahora ese «pibe» Bertoni... y volvió sobre el número 11... resaltando sus condiciones, que se perfila bien por derecha o izquierda".

Lo irrumpinos para "ponerle" a Bertoni la camiseta blanquiceleste en Alemania... Allí volvió a ser impenetrable... "Puede ser... el 18 de este mes, cuando nombre al equipo base se los digo...". De acuerdo con el entusiasmo que demostró ayer, no muy usual en Cap, Bertoni es número puesto en Alemania.

**LA HORA DE MAGLIONI:** Eduardo Maglioni tiene una confusión pavorosa de horario con San Lorenzo. Se tenía que presentar a practicar, en la antevíspera, a las 8.30, y él entendió a las 20.30. Resuelto el desentendimiento, el jugador nos dijo que tenía que volver hoy a las 18.30, y el comando "santo" sostuvo que es mañana para esa misma hora. Pero vayamos a otra desinteligencia mayor, el asunto pesos... Maglioni nos puntualizó que pide 10 millones de nacionales por un año y 30 por el pase definitivo. Consultado el presidente de San Lorenzo, exclamó: "Con esas exigencias que se vaya a otro club. Nosotros no vamos a darle 10 millones por la opción". Además el delantero nos pidió que desmintiéramos la versión que habla de problemas físicos: "Lo que pasa es que se habrán dado cuenta que se equivocaron al dejarme libre. Pregúntele al doctor Fernández Schnoor como estoy". Y éste nos lo corroboró después: "Maglioni está muy bien, se los puedo asegurar".

**CONTRATOS:** En la antevíspera, San Lorenzo arregló el problema contractual con casi todo el plantel. Cuatro aún no firmaron, son: Cocco, Rezza, Veglio y Telch. En esta semana, éstos sostendrán nuevas reuniones con la directiva. Mientras tanto, San Lorenzo ya se está poniendo al día con los premios que adendaba. Solo le queda abonar los correspondientes a las finales del Nacional.

**LA EMOCION DEL "CHIVO":** "Mañana viene el presidente de la AUF para arreglar con Independiente. El club ya me dijo a mí que me iba a dejar vestir la celeste en el Mundial de Alemania. Le tengo una fe bárbara a Uruguay. Yo, en la Minicopa, dije que con los jóvenes se iba a sembrar para el 74. Créanme, estoy emocionado como un chico". Hace falta decir quién habló así: Ricardo Elbio Pavoni.

# Academia Quemó los Libros

## • En Base a Fuerza Superó el Mejor Accionar de Huracán

De cómo la fuerza (Racing) venció a la habilidad (Huracán). Porque en el fútbol-lindo, en el toque, en jugadores más capacitados, lo mejor fue del "globito". Pero sucedió que el local, poniendo pierna, sobreponiéndose a un marcador adverso y, sobre todo con muchas ganas, a la hora de "ponerla", lo hizo una vez más y... además tuvo la "academia" algo que en el final fue fundamental: estado atlético. El cotejo —comparándolo con los que a diario "sufrimos"— fue interesante. Cinco goles, dos penales atajados, situaciones de gol y quince minutos muy buenos de la visita, bastan para justificar el calificativo. Lo de Racing no fue nada excepcional, pero bastó para terminar con un Huracán que "jugó el peor partido de los últimos tres años" —según César Menotti—, que se quedó cuando menos convenia y cuando reaccionó fue tarde, para nosotros. El visitante, de aparente "lobo feroz" pasó a ser una inocente Caperucita Roja devorada por quien menos se esperaba (como si se la hubiera comido la abuelita...).

La "cosa" empezó como para entusiasmarse y por suerte siguió así... por lo menos en la etapa inicial. Hubo ritmo y se corrió bastante. Y sobre los 13', para darle la razón a los que sosteníamos que Huracán funcionaba mejor, llegó la apertura. Brindisi se hincó, la alargó para Avallay y éste centró para Houseman. El puntero tiró cuando salía Guibaud y 1 a 0. Y cuando nadie lo esperaba, penal para Racing. Carrascosa empujó a Rojas y Comesaña lo dictaminó. Mifflin tuvo la oportunidad, pero tiró a media altura, débil y Leyes atajó. A partir de allí los de Patricios empezaron a producir

"su" fútbol y entonces el local empezó a verla pasar... Brindisi se la daba a Babington, éste a Houseman, "toque" para Leone, es decir como se debe jugar. Sin embargo, Racing no se dejó estar y casi sin pensarlo, empató.

A los 32 hubo un centro pasado de Jorge, le pegó "como venía" Scotta y la puso en el segundo palo. La "academia", por ese entonces, llegaba mal hasta "las 18" del rival. Bareño se dedicaba a tirar centros intrascendentes y nunca intentaba el desborde. Scotta jugaba de pun-

tero pero al cerrarse creaba problemas en el medio por donde incursionaban Rojitas y Jorge. Atrás las cosas no funcionaban mejor. Chirido tenía vacilaciones peligrosas y con ellas complicaba el panorama defensivo. Huracán seguía siendo un ídem de habilidad. Y Babington con espléndido remate, desde fuera del área, marcaba la diferencia. Pero otra vez los "blanquicelestes" reaccionaron y a mano. Fue a los 38, Jorge tomó un rebote en Rojas ante centro de Scotta y el 2 a 2. Terminó el primer periodo y con él lo mejor del encuentro. Lo posterior, en su comienzo, fue un partido "normal": enredado y con pocas emociones.

El común denominador desde el silbato de Comesaña (¿cuántos errores!) para el inicio del complemento hasta que llegó el gol de Rojitas fue el aburrimiento. Porque ya Huracán no encontró la pelota como antes y entonces sin el "vital elemento" no supo cómo manejarse. Racing fue el que tuvo las mejores ocasiones. Rojas dio una media vuelta y la tiró "besando" un poste. Scotta se fue solo, anuló a Russo y tiró, pero alto. Mientras Guibaudo descansaba... Hasta que llegó el gol del triunfo. Rojitas quedó desmarcado ante un pase de Mifflin, le salió Leyes, lo sorteó, se fue hacia el arco y casi sobre la línea, remató poniendo el 3 a 2. El "globito" no lo podía creer. Avallay tuvo en sus pies la posibilidad del empate. Penal de Paolino a Houseman pero Guibaudo —un tiro bastante fácil— dijo no. No hubo tiempo para más. Racing se quedó con los puntos gracias a sus ganas y su fuerza. Huracán sin los mismos por no mantener un fútbol que pudo darle otra realidad. Quizá la victoria...

### Racing 3

### Huracán 2

**RACING:** Guibaud; Paolino, Malbernat, Trueba, Salvatierra, Chirido, Bareño, Mifflin, Rojas, Jorge y Scotta. A.S.: Barbieri. D.T.: J. J. Pizzuti.

**HURACAN:** Leyes; Buglione, Chabay, Carrascosa, Leone, Russo, Houseman, Brindisi, Avallay, Babington y Larrosa. A.S.: González. D.T.: L. C. Menotti.

**Goles en el primer tiempo:** 13m. Houseman (H); 32m. Scotta (R); 35m. Babington (H) y 38m. Jorge (R).

**Gol en el segundo tiempo:** 30m. Rojas (R). **Cambios:** Tojo y Noguera por Jorge y Bareño (R); Quiroga y Scalise por Babington y Larrosa (H).

**Incidencias:** 17m. (P.T.) Leyes (H) detuvo un penal a Mifflin; 33m. (S.T.) Guibaud (R) detuvo un penal a Avallay.

**Arbitro:** M. A. Comesaña. **Cancha:** Racing. **Recaudación:** m\$N. 10.420.000.

# VOLVIO EL EQUIPO DE JOSE

Volvió el viejo grito. El del 66. Aquél "Ya lo ve, es el equipo de José", en la garganta de los hinchas de Racing. Otra vez el vestuario de la "Academia" tuvo en su puerta a todos aquellos que querían tocar a sus ídolos, palmearlos, aplau-

dirlos. Adentro el clima era casi de fiesta. Ganarle a Huracán no era broma.

Para Rojitas "el triunfo fue lo más lógico. Huracán se quedó sobre el final. ¿Yo? Físicamente estoy bien, claro que me falta fútbol. El año pasado solo jugué dos

partidos; eso se nota y mucho..." Lógicamente era el más felicitado. El gol del triunfo, el motivo. El uruguayo Rubén Bareño (30 años, viene de Deportivo Cuenca de Ecuador) nos contó que "estuve un poco cansado en el segundo tiempo,

"Cacho" Malbernat y su definición: "Necesitábamos ganar. No habíamos conseguido en la pretemporada ninguna victoria y eso se siente. Hay que ver que estamos bajando mañana y tarde, que se pone todo y cuando los resultados no se dan... todo se

complica". Le preguntamos sobre su retiro y lo confirmó: "Voy a jugar un mes y medio a pedido de Pizzuti. Mascareño está desgarrado y entonces me quedo hasta que pueda debutar. Después me dedicaré a la familia y a los negocios".

Guibaud. Abajo: empujando el tanteador.



La Entrada de Vidal, Factor Desequilibrante; Chacarita, Sin Gol

# FERRO LE DIO CON EL "GOMA"

Hasta la media hora del segundo tiempo no había diferencias sustanciales entre Ferro y Chacarita. A los dos los alcanzaba el denominador común de falta de capacidad para superar marcas, la ausencia de sorpresa e inventiva, aprovechamiento total del terreno y, en fin, individualidades que pudieran generar algún desequilibrio notable. Quizá dentro de la paridad indicada, fue Ferro quien teniendo menos la pelota gestó llegadas con mejores posibilidades de red, consiguiendo a la postre, con la entrada del "Goma" Vidal, una victoria que no admite apelaciones.

El partido se planteó con una marca bastante estricta en medio campo. Astigarraga con Eiras, mientras Astudillo y Arregui no se perdían pisada. Un poco más libres Recupero y Saccardi, trataban de dar salida a sus ataques, que no engranaban ofensivamente puesto que los volantes no acompañaban y los "4" del fondo no tenían dificultades en el anticipo. Un frenazo de Giachello a poco del inicio, que pasó cerquita del

poste y a los 14 minutos una acción individual de Troilo, con entrada en diagonal y zurdazo que "lamió" el ángulo superior izquierdo, fue lo más aproximado al gol para Chacarita en la primera mitad.

Los "funereros" parecían tener mayor contextura de equipo, pero Ferro era quien más cerca estaba de mandarla a la red. Por ejemplo: un violento disparo de Saccardi que Petrocelli sacó muy bien por arriba del horizontal, además de un cabezazo de Rocchia hacia "el rincón de las ánimas", que el golero salvó en gran forma. Y sobre la media hora lo mejor del local; enganche de Ibáñez dejando en el camino a Fortels, toque para Arregui y "zurdazo" impresionante que vuelve a hacer lucir otra vez a Petrocelli. En ese valvén sin mucha trascendencia era evidente entonces mayor peligrosidad de los de Caballito, especialmente cuando el ataque lo encaraban Ibáñez y Arregui, en tanto Ciccarello buscaba zafarse de Buzzo y Gómez. "Chaca" no podía ingresar por las puntas, en tanto Giache-

llo bajaba a conectarse con los volantes, que poco aportaban ofensivamente. Pero todo era muy chato, sin ideas, para colmo algunos choques y tarjetas amarillas contribuían a empeorar el espectáculo.

La segunda mitad no ofrecía otros matices inicialmente, pero a los pocos minutos ingresan Vidal por Lorea y Roberto González (ex Boca) por Astudillo. El partido cobró así más ritmo, pero evidentemente el "Goma" influyó más que González en la faz ofensiva y ahí radicó la diferencia. Hubo una postuma oportunidad para "Chaca" ante un impecable "zurdazo" de Converti, que obligó al vuelo de Luraschi. Pero nada más. Sobre la media hora Vidal generó el penal (enganche de Flores) que Rocchia mandó a las mallas y ya todo lo controló el local con toque y desmarque a cargo de Ciccarello, Ibáñez, Vidal y Arregui. Tres minutos después del penal, Arregui tras bonita jugada y con espectacular disparo estampó el 2-0 de estricta justicia.

## Ferro 2

FERRO: Luraschi; Comesaña, Papandrea, Rocchia, De Filippo, Eiras, Saccardi, Lorea, Ciccarello, Arregui e Ibáñez. A.S.: Deckers, D.T.: V. Spinetto.

CHACARITA: Petrocelli; Buzzo, Frasoldatti, Fortels, Recupero, Gómez, Troilo, Astudillo, Giachello, Astigarraga y Converti. A.S.: Quiroga, D.T.: H. Maschio.

Goles en el segundo tiempo: A los 31m. Rocchia (F), de penal y 34m. Arregui (F).

Cambios: Flores por Gómez y González por Astudillo en (CH). Vidal por Lorea y Bouzo por Comesaña en (F).

Árbitro: T. Nitti

Recaudación: m\$ 2.690.300.

Cancha: Ferro

## SIN ESTADO, PERO FACTOR DE EXITO

A los cinco minutos del segundo tiempo, Vidal se levantó del banco de suplentes y comenzó a hacer precalentamiento. Primero fueron algunos murmullos para luego transformarse en nutridos y sostenidos aplausos hasta su ingreso ocurrido dos minutos después. Y realmente el "goma" se ganó con creces esos aplausos, porque le dio a Ferro otra tonalidad más ofensiva, más alegre y sin realzar nada superlativo, puesto que venía de una inactividad bastante prolongada. Cuando le preguntamos en los camarines por qué no había sido incluido desde el comienzo, explicó: "Don Victorio me pidió que hiciera banco al principio y yo lo acepté, pero me prometió que iba a ingresar en el complemento. Ello fue motivado por una distensión muscular en un entrenamiento a comienzos de enero y recién la semana pasada reanudé el entrenamiento, pero por suerte no sentí molestias. Ahora, en cuanto al partido, me parece que ganamos bien la defensa marca más arriba y arriba con Ibáñez y Ciccarello llegamos mejor. Pero lo fundamental es ganar..."

MASCHIO: Muy sereno, nos habló al final del partido: "Ellos después del gol justificaron el triunfo, antes hubo equilibrio. Pero no hay que desesperarse por una derrota. Eso sí, habrá que hacer algunos retoques, porque después del gol, perdimos las marcas y los tres de arriba necesitan acompañamiento."



Apertura para Ferro. Rocchia convierte el penal, venciendo a Petrocelli, que "se jugó", arrojándose a la izquierda. "Chaca" perdió sin atenuantes.



Rocchia y Converti disputan una pelota sin que la acción sea trascendente. Buen triunfo "verde".

# TANTO VA CENTRAL A KEMPES...

"Tanto va el cantar a la fuente..." que todo hace suponer que Mario Alberto Kempes vestirá oficialmente la casaca auriazul del bicampeón nacional, Rosario Central. Anuladas definitivamente las gestiones hacia el exterior y firme el jugador cordobés en su postura de dejar la práctica del fútbol, si no es transferido a Arroyito, los dirigentes de la "Docta" estudiarán la oferta "canalla" esta noche y todo hace presumir que darán el visto bueno a las tramitaciones rosarinas.

Concretamente las cosas han quedado así: Rosario Central ofrece 85 millones de pesos, más la recaudación de un partido a jugarse en Rosario, donde los locales aseguran otros 10 millones. El total de noventa y cinco —dicen los de Arroyito— satisface plenamente las presiones de Instituto y, al mismo tiem-

po, toma a su cargo el compromiso existente entre el padre del centroderechero y su club de origen (40% del pase). Algo más: Central pagará 45 palos al contado...

No obstante habrá que esperar hasta las últimas horas de hoy en que, lo dicho, se reunirá la directiva cordobesa en el mismo horario de sus pares rosarinos, pero éstos, sesionarán a referéndum de lo que ocurra en la capital mediterránea.

Sin embargo la moraleja parece no contemplar la posición del tercero en discordia: Independiente. Los "rojos" seguirían en su tesitura de hacer valer su publicitada —y cierta— prioridad sobre el codiciado delantero —salvo cambios de último momento— volverían a la carga por sus derechos. Ello es: ofertar la misma plata que paguen los ro-

sarinos y mantener su actitud hasta las últimas consecuencias.

## Los Jóvenes... (y) Viejos

Esta noche jugará develada la incógnita de quienes se sumarán a los titulares anunciados por Ernesto Duccini (restan nueve), como resultado de las prácticas realizadas en los últimos días. De ese modo sabremos la constitución definitiva de la delegación de nuestro seleccionado juvenil para el torneo homónimo a realizarse en Chile.

No obstante, al natural interés de ir "adelantando el 78", se suma el inminente de ver a los "chicos" ante sus similares del seleccionado mayor —este vía Munich— que habrá de quedar nombrado luego de la tercera del "Metro" por Cap. Ambos técnicos han adelantado que sus dirigidos se enfrentarán el venidero miércoles 20.

## Nacional: Olimpia le Sacó un Punto

MONTEVIDEO, 10 (Associated Press). — Se achi- can considerablemente las posibilidades de Nacional en la Libertadores. Esta noche, a duras penas, logró empatar, en el Centenario, con Olimpia de Paraguay 1 a 1 y ha logrado solo un punto sobre cuatro.

Olimpia fue mejor en la primera etapa. Maneja alzó tres o cuatro tiros de gol. De ahí que Olimpia se pusiera con justicia en ventaja. Pero después, merecerlo, empató Nacional (cortada de Cubillas para Artime). En la segunda etapa, Olimpia jugó al contragolpe; Nacional fue desordenadamente al ataque, sin precisión. Los paraguayos fueron siempre más expeditivos. Al final, nuevamente reacciones contra el árbitro argentino, Oscar Veiró, a quien los locales acusan de no haber cobrado dos supuestos penales en su favor.

NACIONAL: Manga; Giménez, Gerolami, Masnik, Moller, D. Mantegazza, Riveiro, L. Mantegazza, C. Rodríguez, Artime y Cutila. D.T.: Etchemendi.

OLIMPIA: Almeida; Bordón, Sosa, Morales, León, Reyes, Bastida, Godoy, Insfran, Espinoza y Aquino. D.T.: Scarone.

Árbitro: O. Vegó (Arg).

Estadio: Centenario.

Goles en el primer tiempo: 19m. Aquino (O) y a los 30m Artime (N).

Incidenia: Expulsado a los 44m. ST, León (O) por juego brusco.

## Un Lazio Insólito: Le Ganó el "Cola"

ROMA, 10 (ANSA). — La nota de la segunda fecha de los partidos de vuelta, del torneo itálico, fue la sorpresiva derrota del Lazio a manos del "colista" Sampdoria. De ese modo el líder quedó a dos puntos del Juventus que goleó al Nápoles por 4 a 1, en tanto el Fiorentina no pudo quebrar el marcador en su partido con el Génova: 0 a 0.

Los resultados generales de la jornada fueron los siguientes: Cesena 1, Milan 0; Cagliari 1, Foggia 0 (jugado el sábado); Fiorentina 0, Génova 0; Inter 0, Verona 0; Juventus 4, Napoli 1; Roma 0, Torino 0; Sampdoria 1, Lazio 0; Lanerossi 2, Bologna 1.

La gran sorpresa del fútbol italiano la dio el Sampdoria al derrotar, en su terreno, al puntero Lazio. El equipo de la "linterna roja" dejó muy bien a los genoveses ansiosos de mejorar su situación en la tabla de valores. El gol de la victoria lo marcó a los sesenta y siete minutos de juego Maraschi, al conectar de cabeza un centro cerrado. El Lazio apareció muy confiado en el reducto de la "centenaria de la tabla", y cuando quiso recuperarse ya era demasiado tarde. El árbitro Gianluisi anuló otro tanto local por ma-

no de Lodetti, pero la ventaja mínima demuestra que en fútbol no hay rivales chicos ni resultados seguros.

En tanto el Juventus obsequió con un "balle" al Napoli y el 4 a 1 fue el fiel reflejo de lo acontecido en Turin. Capello y Anastasi hicieron doblete, contando con la principal gestión del eterno Altafini, verdadero conductor de los blanquinos. El brasileño Clerici marcó el gol de la honrilla para el Napoli, al convertir un tiro penal.

Con los resultados registrados, las posiciones quedaron así: Puntero el Lazio, con 25 puntos, seguido por Juventus con 23. Fiorentina y Napoli tienen 22 y completa el lote vanguardista Milan con 20. Sampdoria, pese a su brillante victoria, no logró salir de su posición comprometida, quedando último con 9 puntos. Génova y Vicenza tienen 11 y Verona 10.

La próxima fecha —tercera de las revanchas— muestra el siguiente programa: Torino - Cagliari, Napoli - Inter, Milan - Roma, Verona - Cesena, Lazio - Juventus, Bologna - Sampdoria, Foggia - Fiorentina y Génova - Lanerossi.

## UN "POCO" DE POLONIA ANTICIPO LO QUE VALE

BARCELONA, España, 10 (France Presse). — Siete internacionales del seleccionado nacional de fútbol polaco integrantes del Legia de Varsovia, dieron hoy noción de su peligrosidad en un partido amistoso que su equipo empató en un gol contra el líder español, Barcelona.

Los polacos acosaron sin cesar la meta catalana y el Barcelona no perdió el partido gracias a la sensacional actuación de su portero Sadurni. El más peligroso de los polacos fue el internacional Gadocha, alero izquierdo, que formará en el equipo de Polonia que se enfrentará contra la Argentina en el mundial.

El gol polaco lo consiguió el delantero centro, también internacional Debroski empalmado un tiro durísimo desde más de 30 metros. Empató por el Barcelona el argentino Coz a cinco minutos del final del partido.

Polonia: Movilik, Topolski, Niedziolka, Samek, Zigmunt, Chikievicz, Novak, Blajas, Deborski, Deyan y Gadocha.

Por el Barcelona jugaron: Sadurni, Rife, Gallego, De La Cruz, Torres, Costos, Juanito, Coz, Barrios, Sotil y Aicart.

## La Camiseta de Cruyff

LERIDA, España, 10 (Reuter-Latin). — La camiseta con el número nueve del superastro holandés de fútbol, Johan Cruyff, fue vendida en 50.000 pesetas (mil dólares) en una subasta realizada aquí anoche con el objeto de recaudar fondos para el club de la tercera división U.D. Lerida, que atraviesa por una difícil situación económica.



El Indiscutible Campeón Acapara los Elogios de Todo el Mundo

# MONZON ¡QUE GRANDE SOS...!

PARIS, 10 (France Presse, ANSA, EFE y DPA). — La Ciudad Luz mantuvo sus bujías encendidas en pleno día para enmarcar el epílogo feliz del desparejo enfrentamiento de la Carpa de Puteaux. Carlos Monzón dio total cuenta de un "Mantequilla" Nápoles que sufrió el más rotundo revés de su carrera. La prensa mundial centró sus titulares en el magnífico triunfo del argentino, utilizando todos los adjetivos posibles para elogiar la novena defensa del título mediano, que ostenta el santafecino desde el 11 de noviembre de 1970, cuando superó al italiano Nino Benvenuti, otro de los fenómenos de la categoría, a los que el gran Monzón convirtió en historia...

Y el propio Benvenuti fue quien hizo el mayor panegirico del santafecino. Sentenció el italiano que: "Con Monzón hay campeón para rato; anoche demostró que no es un boxeador que basa todo en la potencia, sino que es muy inteligente".

Al preguntársele qué opinaba sobre el supuesto retiro de Monzón, expresó: "Sería una resolución acertada, dado que después de haber sufrido tanto para lograr la posición económica que tiene, Monzón merece disfrutarla..."

En España, el diario deportivo "Marca" titula a doble página y diez columnas: "MONZON, CAMPEON HASTA QUE QUIERA". El enviado especial del importante rotativo español recuerda un axioma de física para explicar el resultado del combate: "Contra la potencia no hay resistencia". El argentino —dice— es la ola de lava que baja y destruye lo que halla a su paso. El título de los medianos está en sus manos firmes y poderosísimas, su dueño se llama, como aquel rey que fue del tango, Carlos, pero Carlos Monzón. Sigue el cronista llamando al campeón "un indio de legítimo abolengo e inalterable jefe de tribu".

En Roma, el "Corriere dello Sport" titula a primera página: "MONZON BATE AL FANTASMA DE NAPOLES EN LA NOCHE DE PARIS". El enviado del más importante diario deportivo de Italia sintetiza su opinión diciendo: "No se puede venir de lo profundo de una categoría liviana para desafiar

a un campeón de los medianos que, en efecto, es un mediano-máximo y que tiene en los puños la potencia de un gigante de 100 kilos".

Agrega más adelante que "cualquiera habría ido a la lona en ese quinto asalto cuando Monzón llegaba a la cara de 'Mantequilla' con toda su potencia". "Nápoles —culmina— supo resistir, huir y salvarse. Pero era todo lo que podía hacer... Ese negro no era José 'Mantequilla' Nápoles, era un vulgar gordiflón".

El decano de la prensa deportiva italiana "La Gazzetta Dello Sport", de Milán, dice: "Monzón destruye también a Nápoles. Fue una gran pelea con una dirección única, la de Monzón". "El orgulloso mexicano —enfatisa— Mantequilla no quiso ofrecer a su adversario el prestigio de ser fotografiado a sus pies y abandonó".

Los italianos proclaman orgullosos "que Monzón hace la publicidad a una industria de licores italiana y tiene en Italia a su segundo patria, aquí se entrena normalmente cuando defiende su corona de los medianos en Europa". Algunos diarios dan gracias a la televisión italiana por haber transmitido en directo el combate, que fue seguido por millones de televidentes del país.

Y otro tanto ocurrió en Nueva York. Llamó poderosamente la atención el grito de "Ar-gen-tina... Ar-gen-tina", cuando el segundo del cubano-mexicano "Mantequilla" Nápoles dijo que su hombre no seguía al iniciarse el séptimo round. Una multitud de 3.000 personas asistió en los teatros Riverside y Rivera a la transmisión de la pelea.

En Bogotá, la revista "Cromos" encabeza: "EL MACHO FUE DEMASIADO FUERTE PARA UN NAPOLES LENTO Y DESCUIDADO". El púgil de Santa Fe demostró con creces la justicia de su título y las grandes posibilidades de conservarlo por mucho tiempo. Monzón acabó el combate fresco y no quiso ni ducharse. Se unió a la caravana que les esperaba junto al circo de lona montado para el combate por Alain Delon, y salió con prisa hacia su hotel de París, desde donde marchó al celeberrimo "Lido".



Merecido festejo. Monzón en el Lido, como invitado especial. Champagne y mujeres bonitas. Una verdadera noche de reyes. (Rad. AP)

## ¡CUENTA SALDADA!

PARIS, 10 (EFE). — "Nápoles no me dio problemas —declaró el campeón mundial Carlos Monzón— tenía la guardia muy baja, y a partir del segundo asalto comprendí que mis golpes le hacían daño —agregó— ahora, a seguir peleando, hasta que me quiten el título a puñetazos".

"Ha sido más fácil de lo que imaginaba —siguió el argentino— ofrezco esta victoria a mi hijo, quien tiene siete años y nunca me vio perder. El mexicano, a quien no conocí personalmente hasta momentos antes de la pelea, había dicho: «A Locche lo

destruí, a Monzón lo pongo K.O.». Desde aquel momento no cesé de pedir un combate con «Mantequilla», ahora la cuenta está saldada".

Un diario parisino declaró, ante la presencia de Monzón en el famoso Lido: "Monzón sabe que las chicas del Lido tienen sabor después de una victoria, no antes. ¿Aprendida la lección «Mantequilla»?"...

En tanto, el manager Tito Lécourté expresó: "Ha ocurrido lo que estaba previsto, ganó el más fuerte. Los primeros asaltos fue-

ron algo confusos para Monzón, pero al fin de cuentas resultó una pelea más fácil de lo que habíamos previsto. Nosotros siempre nos preparamos para quince asaltos. Tengo previsto para el mes de junio el combate con Rodrigo Valdez. En cuanto a Tony Mundine, que sepan que si no pagan 350.000 dólares, no estamos dispuestos a ello. Por esa cantidad Monzón se enfrenta con quien le pongan".

"Volvemos a Buenos Aires vía Roma, unos días de descanso y luego volver al trabajo...", concluyó Lécourté.

## Los Mexicanos sin Vueltas: "Mantequilla se Derritió"

MEXICO, 10 (France Presse). — La prensa mexicana reconoció unánimemente la abrumadora superioridad mostrada por el argentino Carlos Monzón en su pelea con José Nápoles, crédito mexicano y frustrado aspirante a la corona de los medios.

Al mismo tiempo los especialistas dirigen severas críticas a "Mantequilla" acusándolo de no haberse preparado convenientemente.

"Nápoles dejó sus piernas en el Lido y Monzón lo demolió", dijo "Excelsior" agregando: "Antes de la pelea se percibía que 'Mantequilla' iba solamente en pos del dinero, sin importar

el resultado. Ahora puede asegurarse que llevó su indiferencia hasta el punto preciso del fraude".

"Esto", otra página de las más cotizadas en materia deportiva, estimó que el cubano - mexicano. "Recibió una paliza" y agregó que David no pudo con Goliath" y que "Monzón demostró ser un gran campeón y Amilcar Brusa un magnífico estratega".

Con respecto a la queja de Nápoles, en el sentido que Monzón le habría lesionado un ojo ilegalmente, la prensa azteca la califica de "triste excusa".

"Ovaciones" sostuvo que "Mantequilla careció de ai-

re, precisión y agilidad y... se lo tragó el monstruo". Para "El Heraldo de México", Monzón fue "un Hércules frente a un bohemio", que "evidentemente se ha acabado como gran peleador". En lo que respecta al argentino, escribió: "Carlos Monzón es un pugilista de hierro. Un gigante. Un Hércules en la división de peso medio. Y es mucho mejor, técnicamente hablando, de lo que se cree".

"La Afición" encontró a Monzón "demoledor" y con "una mayor potencia que fue todo un calvario para el rey welter". "Mantequilla se derritió en el sexto", comentó irónicamente "La Prensa".

## Dundee Cambió: Dice que el Rey Podrá con Foster

PARIS, 10 (Associated Press). — Un hombre que sabe mucho de boxeo —Ángelo Dundee— susurró al oído de José Nápoles en junio pasado "que podía ganar el título de peso medio" —equivocado entonces— el experto dice ahora que Carlos Monzón podría quitarle la corona de peso semicompleto a Bob Foster.

El hombre que alzó la mano para parar la pelea de Nápoles después del sexto round, y que entrena a Muhammad Ali (Cassius Clay), dijo: "Admito que nunca había visto pelear a Monzón. Ahora no sabría quién podría ganarle. Es un verdadero campeón y un peso medio tan grande que creo que le podría ganar a Bob Foster".

"Nada le resultó a Nápoles; intentó pegar arriba, abajo, pero nada resultó. Después del sexto round le limpié los ojos con agua y

le pregunté si podía ver. Me dijo: 'No veo nada', y paré la pelea. Con excepción del primer asalto, en el cual Nápoles pudo imponer su ritmo, la pelea fue solo frustración para el mexicano. Brincaba para conectar largas derechas a Monzón y, cuando llegaban, el argentino apenas pestañaba".

El entrenador Phil Silver agregó interesantes declaraciones a lo sabido del equipo del perdedor. Dijo: "El abandono de Nápoles era absolutamente necesario y por eso el 'rincón' decidió de acuerdo con él no continuar la pelea". Y cuando se le habló de que el abandono del perdedor se debió a que Monzón le metió el dedo en el ojo, Silver se sorprendió. "¿Quién dijo eso? Nápoles no estaba en condiciones de hacer un papel brillante. Monzón es un gran campeón y lo seguirá siendo".

### CARNAVAL

Globitos, Nieve, Caretas, Sachet Papel Picado, Serpentina, etc.

Abierto todos los días de carnaval

### LIBREROS

Temporada Escolar 1974

El más amplio surtido en artículos escolares

### ALGUNAS OFERTAS

Carpeta plastificada	\$ 1,05
Canoplas Acolchadas	\$ 2,15
Repuesto calcar	\$ 0,35
Cuadernos Espiral No. 50	\$ 1,29

### PAPELERIA FRANCESA

SACIFI

Levalle 2248 - Buenos Aires - 48-4273

## LIDO, ROMA Y A CASA...

PARIS, 10 (EFE)... — Tras su noche de gloria en el Lido, Carlos Monzón viajó a Roma, para emprender el regreso. Llegará mañana, jueves, a las 12.30 (hora argentina).

El campeón aseguró que mañana (jueves) por la tarde, estará en su casa de Santa Fe. Monzón también aclaró que seguirá peleando y que Valdez será su próximo rival: Monzón, visiblemente fatigado, concluyó: "Ahora, solo quiero descansar."

## DINERO

vendiendo 100 números, Ud. gana \$ 1.350.000,— m/n  
vendiendo 300 números, Ud. gana \$ 4.650.000,— m/n  
vendiendo 1000 números, Ud. gana \$ 17.500.000,— m/n

RIFA II CRUZADA DE LAS ESTRELLAS - C. A. BOCA JUNIORS

Organización IDA S.A.C.I.F.

INFORMES: Personalmente o por carta a:

CAPITAL FEDERAL: Florida 835, 1er. piso.  
AVELLANEDA: Av. Mitre 351, 1er. piso, of. 122.

MORON: 25 de Mayo 133.  
VICENTE LOPEZ: Maipú 316, 1er. piso.



## "DOBLE CAMPANA": LA HIZO SONAR RODRIGUEZ

Con la participación de 61 corredores de primera a cuarta categorías, el Hurlingham Cycles Club y la Agrupación de Ciclistas Amateurs organizaron en la víspera la "Doble Campana". Y el platense Julio Rodríguez, que en el embalaje final doblegara al santafesino Juan Tschieders, hizo suya la carrera con un tiempo de 3 horas 35 minutos, a un promedio de 39,780 kilómetros por hora. La prueba, que se iniciara en forma simbólica en la calle Zamudio al 5200, de esta capital, y que se iniciara posteriormente en la avenida General Paz y el acceso Norte en forma oficial, contó con todos los ingredientes que hacen que el espectáculo resultara atrayente. Es decir, fuerza, ritmo, facetas cambiantes y un epílogo electrificante. Los participantes rodaron permanentemente de ida y de regreso por la Ruta Panamericana y llegaron al circuito KDT. En la ciudad de Campana se realizó un sprint especial que fue ganado por Ricardo Contreras.

**Clasificación final:** 1º Julio Rodríguez (SUPE); 2º Juan Tschieders (L. y F.); 3º Ricardo Schrock; 4º Oscar Benvenutti; 5º Norberto Curcio; 6º Jorge Maciel; 7º Jorge López; 8º Gustavo Mattos; 9º Juan Scaldaferrro y 10º Jorge Belloc.

### • Torneo Rioplatense

**MONTEVIDEO, 10 (Especial para CRONICA).** — Con la participación de los más notorios e idóneos ciclistas de Argentina y Uruguay, se iniciará esta noche en el velódromo local la primera jornada del torneo Rioplatense que ha de finalizar el martes en el mismo escenario.

El equipo argentino que viene precedido de una justa y merecida fama por sus muchas y brillantes actuaciones en el plano internacional es considerado aquí como firme candidato a ganar este certamen.

# Torneo de la República: una "Pileta" de Marcas

**CORDOBA, 10 (De nuestro corresponsal).** Excepcional colofón tuvo el XII Campeonato de Natación de la República que concluyó anoche en esta ciudad. Como ocurriera en anteriores jornadas de clausura, volvió a ser pródiga en records nacionales, los que hablan a las claras de la saludable mejoría apuntada en las divisiones menores de esta disciplina, conformando un futuro más promisorio para los próximos certámenes internacionales.

Susana Coppo, exhibiendo depurado estilo y potencia física, superó el record nacional de los 100 metros mariposa, para damas, de la categoría Juveniles "A", al cronometrar 1m. 9s. 5/10. En la misma especialidad y distancia, Sandra Degennaro mejoró la marca de la categoría Infantiles "A", al señalar 1m. 24s. 5/10. En los 200 metros, estilo espalda, otra niña, Cecilia Arenaza quebró el primado nacional de mujeres, Infantiles "B", al registrar 2m. 53s. 6/10, mientras que en varones, Infantiles "A", Claudio Lutovich estableció nueva marca en los 100 metros, estilo libre, al emplear un tiempo de 1m. 9s. 6/10.

**Resultados generales:** Mujeres: Infantiles "B" 200 metros espalda: 1º Cecilia Arenaza (AISF) 2m53s6/10; 100 metros pecho: 1º Laura Cascio (ACB) 1m27s3/10; 2º Carmen Mehmed (APV) 1m28s2/10; 3º Silvina Theules (GESF) 1m28s4/10; 100 metros libre: 1º Andrea Neumayer (NOB) 1m8s3/10; 2º Sonia Cárdenas (CDM) 1m8s3/10; 3º Marcela

Vettori (CNET) 1m10s3/10; Infantiles "A": 100 metros espalda: 1º Susana Barenas (CAI) 1m29s9/10; 2º Laura Laguna (CI) 5m7s6/10; 3º Mariela Fernández (CAP) 1m32s8/10; 100 metros mariposa: 1º Sandra Degennaro (R C) 1m24s5/10; 2º Graciela Schmithalter (CDM) 1m28s5/10; 3º Verónica Badaracco (CAEP) 1m32s; Juveniles "A": 100 metros mariposa: 1º Susana Coppo (OBB) 1m9s5/10; 2º Graciela San Martín (GER) 1m13s4/10; 3º Lina Quatroccchio (GER) 1m17s2/10; 200 metros libre: 1º Graciela San Martín (GER) 2m24s5/10; 2º Sandra Benz (GER) 2m24s5/10; 3º Andrea Macervelli (GEI) 2m24s9/10; Posita 4 x 100 libres: 1º Gimnasia y Esgrima de Rosario 4m41s; 2º Club Deportivo Municipal de Córdoba 4m45s8/10; 3º Gimnasia y Esgrima de Santa Fe 4m46s8/10; Caballeros: Infantiles "A": 100 metros libre: 1º Claudio Lutovich (FAJ) 1m9s6/10; 2º Roberto Lacabanne (CAEP) 1m12s7/10; 3º Rubén Tallone (AISF) 1m14s; Infantiles "B": 200 metros Individual Medley: 1º Edgardo Fernández (AISF) 2m47s5/10; 2º César Lucadamo (CAI) 2m52s9/10; 400 metros libre: 1º José Tolledo (CDM) 5m6s4/10; 2º Rafael Reig (CSF) 5m7s6/10; Juveniles "A": 100 metros libre: 1º Arancio Gómez Yichw (CARP) 1m5/10; 2º Elvio Eberhardt (CRSF) 1m1s1/10; 100 metros espalda: 1º Carlos Naidich (CARP) 1m10s; 2º Miguel Demarco (GER) 1m10s8/10; 3º Claudio Dándolo (CAI) 1m1s1/10.

## MERCKX, ¡OTRA VEZ SEGUNDO!

**FOLLONICA (Italia Central), 10 (ANSA).** — Por segunda vez en dos días el as Belga Eddy Merckx fue derrotado en los últimos metros en una carrera ciclista en Italia.

En el "Circuito Internacional de los Ases", corrido hoy aquí, el belga se clasificó segundo, detrás de Francesco Moser.

Ayer, Merckx fue precedido en el embalaje final por otro italiano, Franco Bitossi, en el "Gran Premio Burlamacco".

Llegando a la meta, Moser precedió a Merckx por unos diez metros y al resto de los corredores de alrededor de medio minuto. Carrián también el campeón mundial Felice Gimondi y el colombiano Cochlise Ro-corrió en Viareggio.

## VENCIO MECKING; TIGRAN, ENFERMO

**AUGUSTA, EE. UU., 10 (France Presse).** — El gran maestro brasileño Henrique Costa Mecking logró finalmente algo que para muchos parecía bastante difícil: frenar el tranquilo andar del soviético Victor Korchnoi. El sábado por la noche los dos ajedrecistas (están jugando por los cuartos de final del Torneo Candidatura) suspendieron la partida en el movimiento 41. Mecking, que en esta ocasión jugó con las piezas blancas, se mostró más sereno, más aplomado. Las primeras jugadas (el brasileño jugó una Ruy López) se realizaron rápidamente, pero luego el juego se hizo sumamente lento. Se cambiaron damas en la jugada 17, y al llegar a la número 30 habían consumido tres horas del tiempo reglamentario.

Tras la suspensión (la partida debía reiniciarse hoy domingo) los expertos no vacilaron en afirmar que no podía registrarse otro resultado que la victoria de Mecking, ya que además de haber quedado posicionalmente superior llevaba dos peones de ventaja que en un final resultan ser un arma absolutamente ganadora por lo general. Y así fue. Korchnoi, esta mañana notificó a los organizadores del certamen que abandonaba la partida sin presentarse. Evidentemente, hubiera sido un esfuerzo inútil, un desgaste de energías sin sentido que Korchnoi continuara jugando, ya que la posición en que había quedado era absolutamente insostenible.

Korchnoi aventaja todavía a Mecking 2 a 1. Restan jugarse solo 4 partidas y Mecking debe —por lo menos— ganar una más, empatando y hacer tablas en las otras tres, para aspirar a que una moneda al aire decida quién gana. Si el ruso se impone una vez más, será vencedor del match.

### • Petrosian, Enfermo

**PALMA DE MALLORCA, España, 10 (EFE).** — A causa de un resfriado, el ex campeón mundial de ajedrez Tigran Petrosian, de la Unión Soviética, pidió postergación de la undécima partida del match que por la candidatura viene sosteniendo con el gran maestro húngaro Lajos Portisch. Los organizadores del certamen recibieron la comunicación de Petrosian y pospusieron la partida que debía jugarse hoy domingo, para el martes próximo. En los corrillos ajedrecísticos se afirma, sin intención de poner en duda la palabra del soviético, que resulta "curiosa" la simultaneidad de la enfermedad de Petrosian con la derrota que le infligió ayer sábado Portisch. Se trataría al parecer, de una estrategia (amparado por el reglamento), para frenar el ímpetu del húngaro, que va perdiendo 2 a 1, y cuando faltan 5 partidas, posee ciertas posibilidades de llegar a un empate.

## De Vincenzo, el Fenómeno: Panamá por Quinta Vez


**PANAMA, 10 (France Presse).** — El argentino Roberto de Vincenzo, que ganó hoy por quinta vez el Torneo Internacional Abierto de Golf de Panamá, estableció una nueva marca para el certamen de cuatro días al terminar con un total de 265 golpes por los 72 hoyos.

Este año De Vincenzo estableció dos marcas que serán difíciles de superar. El primer día de competencia realizó un juego de 61 golpes, 11 bajo el par de la cancha, para mejorar el record de 18 hoyos establecido por él mismo el año pasado. La marca anterior para los cuatro días de competencia la tenía el norteamericano Butch Baird y era de 267.

Aprovechando un día soleado y de suaves brisas, De Vincenzo desplegó hoy un excelente juego de 65 palazos, 7 bajo el par, que resultó ser la mejor anotación de la fecha. En esta forma De Vincenzo terminó el torneo con 23 golpes por debajo del par.

Este año el Torneo Abierto de Panamá fue dominado por los argentinos, pues ocuparon cuatro de los ocho primeros lugares. Florentino Molina quedó segundo con 272 golpes, Vicente Fernández fue el cuarto con 274 golpes y Alberto Rivadeneyra, argentino radicado en Barranquilla, Colombia, terminó octavo con 280, empatado con el célebre golfista norteamericano Sam Snead.

El tercer puesto del torneo correspondió al norteamericano Dow Finsterwald con 273 golpes. El inglés Peter Townsend, se repuso hoy del mal día que tuvo ayer, y terminó en el quinto lugar con 275. El norteamericano Gene Borek fue el sexto con 277 y el inglés Peter Costerhuus terminó de séptimo con 279.



# COMPRE LA 2ª GRAN RIFA CRUZADA DE LAS ESTRELLAS

## C. A. BOCA JUNIORS

### LA ESTRELLA MAS FABULOSA...

**PRIMER PREMIO:**

DEPARTAMENTOS: 1 en Bs. As., 1 en Mar del Plata, 1 en Córdoba.

AUTOMOVILES: 1 DODGE GTX, 1 LOTUS (fab. nac.), 1 FIAT FAMILIAR 125 1 Pick-Up DODGE (TODOS 0 Km.).

ADENAS: 1 LANCHIA CON MOTOR FUERA DE BORDA, EXCURSIONES A C DE BARLOCHE PARA 2 PERSONAS, EQUIPOS DEPORTIVOS DE CAZA, CAMPING Y PESCA.

**2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 PREMIOS SIMILARES AL PRIMERO**

**PREMIOS DIRECTOS A LAS 4, 3, 2 Y ULTIMA CIFRA.**

**SORTEOS TRIPLES SEMANALES**

**USTED GANA:**

CADA 302 NUMEROS: DEPARTAMENTOS - AUTOMOVILES

CADA 4 NUMEROS: UN PREMIO

**MUY IMPORTANTE**

SEÑORES EMPLEADOS, COMERCIANTES, ESTUDIANTES, JUBILADOS, ETC.

La ESTRELLA MAS FABULOSA le ofrece venderla para que Ud. obtenga \$ 300.000 m/n. a \$ 400.000 m/n. sin desahuciar sus tareas habituales.

ADENAS PREMIOS ESPECIALES.

**INFORMESE YA EN:**

**ORGANIZACION IDA S.A., Florida 835, Piso 1º Capital. Tel. 31-3232/0873 de 9 a 20 hs. donde pueden dirigirse personalmente o por correspondencia.**

**Así como También a:**

LOS SORTEOS SE REALIZAN POR LA LOTERIA DE BENEF. NACIONAL Y CASINOS

AUTORIZADA: Resolución M. G. de la Nación N° 1785/73

Resolución M. G. de la Prov. de Bs. As. N° 52/74

AVELLANEDA: Av. Mitre 351, 1er. piso, of. 122.

MORON: 25 de Mayo 133.

VICENTE LOPEZ: Maipú 318, 1er. piso.

LA PLATA: Calle 54, N° 679.

MAR DEL PLATA: Santiago del Estero 2159, L2

BAHIA BLANCA: Saavedra 184, E. P. Of. 5.

SAN NICOLAS: Av. Savio 36.

ZARATE: Justa Lima y Mitre.



La Pupila de Fregonese Defendió con Exito Nuestro Pronóstico

# MISS NORMA FUE MUY GUAPA

Alcanzó lucidas proporciones la reunión efectuada ayer en el hipódromo de San Isidro. El programa era de primera línea, y ofreció como número central el clásico Estados Unidos de América, sobre el kilómetro, en el que participaron especialistas para la distancia. La mayoría acertó en la elección, porque Miss Norma, cotizada favorita, logró imponer condiciones en un final que la mostró discutiendo el triunfo con Fjord, que debió conformarse con escoltarla a medio cuerpo en 58" 2/5, sobre pista pesada, lo que valoriza la demostración realizada por la pensionista de Fregonese, que ratificó sus grandes valores de velocista.

Alineados los rivales en las gateras con Truhán de los palos y a su costado Miss Norma, la suelta se ordenó en momento propicio, siendo Miss Norma la que rompió la uniformidad del lote, asumiendo la delantera con poca ventaja sobre Rimalé y Fjord, que corría cerca de los palos y el resto muy

agrupado. Afirmada en la delantera, la pensionista de Fregonese hizo un ligero seso hacia afuera, pero sin separarse mayormente de su ubicación original y exigida a fondo por Victor Centeno, fue descontando terreno en procura del disco. Pero también se vio avanzar con mucho empuje a Fjord, así co-

mo también a Sunny Boy, el platense Truhán, Rimalé y Casamayor. La porfía resultó intensa en todo momento y dio la impresión de que las posiciones de la hilera de Dare peligraban ante tantas cargas simultáneas pero la potranca sacó a relucir su gran clase y en la sentencia frenó las pretensiones de Fjord, que fue su escolta inmediata, a medio cuerpo. Tercero, a un largo finalizó Truhán, adelantándose por poco a Sunny Boy, Rimalé y Casamayor, que en ese orden completaron el marcador de la carrera.



Miss Norma se posesionó de la ranguardia desde el salto inicial y en demostración de calidad y velocidad, impidió que prosperaran sus rivales. Fjord ocupó el segundo lugar.

## RESULTADOS GENERALES

1ª Carrera Premio DRAGONERO 1600 Metros					
(En esta carrera comenzó la apuesta doble de combinadas)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 A. ONE 56, E. Jara	(8)	49990	2620	5,40	3,60
2 Silver Blue 56, G. Desvard	(10)	56710	5765	2,70	4,70
3 Gatillo 52, J. Fernández	(1)	35205	3765		7,50
4 Mimador 53, J. Bretón	(7)	5115	945		52,20
5 Pugno'uso 52, M. Belda	(2)	4560	840		58,60
6 J. Louis 53, J. Repiso	(11)	3955	550		77,30
7 Botifuelo 56, A. Etchart	(9)	6290	625		42,30
8 Berlino 56, C. Pezoa	(12)	13555	1315		19,70
U El Dominante 53, J. O'ron	(13)	14740	1340		18,10
TOTALES 190120 17765					

APUESTA DOBLE DE COMBINADAS: Total de vales: 33.033  
Total del pozo: \$ 234.534,30. Vales de la llave ganadora 2-4: 6.380.  
Cotización del vale: \$ 36,70.  
No corrieron: Trasnochado (3), Práctico (4), Ragyogo (5), Cuantor (6), T. Toie (14), Peligro (15) y G. Eduardo (16).  
Ganada por 3/4 cpo.; el 3º a 9 cps.; el 4º a 1 1/2 cpo.; el 5º a 1 cpo.; el 6º a 1 1/2 cpo. Tiempo: 1'37". Cuidador: J. C. Maldotti. Caballeriza: S. Club. El ganador es hijo de Heatmen y Fraternidad. Edad: 3 años.

2ª Carrera Premio ABORDAJE 900 Metros					
(En esta carrera finalizó la apuesta doble de combinadas)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ENVITE 55, V. Centeno	(8)	25810	—	13,10	—
2 Appel 55, V. Sanguinetti	(4)	69220	—	—	4,90
3 Mr. Prieto 55, A. Etchart	(13)	24665	—	—	13,70
4 Mongol King 55, J. Torres	(14)	14000	—	—	24,30
5 Isleno 55, A. Pla	(10)	42730	—	—	7,90
6 Flautero 55, H. Artigas	(2)	47005	—	—	7,20
7 Pocatello 55, R. Galloso	(9)	2470	—	—	137,70
8 Arno 55, R. Tavela	(7)	3535	—	—	98,20
9 Negro 55, C. Pezoa	(16)	4935	—	—	68,90
10 Rosarino Vit 55, H. Libré	(5)	3290	—	—	103,40
11 Grigne 55, E. Sánchez	(15)	355	—	—	962,3
12 Fatto 55, J. Walsh	(3)	600	—	—	567,30
U C. Barón 55, R. González	(11)	950	—	—	336,60
TOTAL 239675					

LLAVE GANADORA 2-3: \$ 5,10.  
APUESTA DOBLE DE COMBINADAS: Vales de la llave ganadora 2-3: 1.974. Dividendo: \$ 95. A. placé llave 2-6. Vales: 415. Div.: \$ 113.  
No corrieron: Aod (1), Mariolo (6), F. Fife (12) y S. Parviero (17).  
Ganada por 1/2 cpo., el 3º a la cbza., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 2 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 52" 4/5. Cuidador: J. E. Etchechoury. Caballeriza: S. Javier. El ganador es hijo de Amateur y Ercilla. Edad: 2 años.

3ª Carrera Premio RUTILANTE 1200 Metros					
(En esta carrera comenzó la apuesta triple)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 KHALIFA 56, V. Sanguinetti	(19)	5010	1125	27,80	15,10
2 Aliardo 52, C. Gómez	(11)	6330	1580	11,30	19,80
3 Mediatore 53, A. de Arriba	(16)	4105	950	—	33,90
4 Gerión 56, A. Etchart	(8)	15395	2595	—	9,90
5 Con Taco 52, H. Santos	(21)	1510	765	—	92,30
6 Mon Bijou 54, G. Desvard	(9)	5480	2310	—	25,40
7 Sibemol 56, E. Jara	(2)	7705	2510	—	18,10
8 Bellagio 56, C. Pezoa	(22)	2435	1255	—	57,60
9 N. Viejo 56, J. Torres	(24)	3655	925	—	38,10
10 Tentáculo 56, F. Lerma	(17)	5045	1260	—	27,60
11 Lady Killer 56, C. Abril	(6)	3430	835	—	40,60
12 En Tiempo 52, M. Mercadé	(15)	190	55	—	734,10
13 Derrumbe 54, J. Repiso	(5)	2765	680	—	50,40
14 Mac Honor 56, I. Leguizamó	(1)	25505	5945	—	5,40
U Mohair 56, V. Centeno	(3)	9645	1795	—	14,40
TOTALES 98255 24590					

APUESTA TRIPLE: Total de vales: 200.210. Total del pozo: peso: 1.421.505,20. Vales del ganador: 13.652. Cotización: \$ 104,10.  
No corrieron: G. Candil (17), Mancayo (9), T. Gaucho (10), Amboto (12), Truhán (13), C. Viejo (14), Mondador (18), Lobengula (20), W. Triumph (23), Aurón (25), S. Olivera (26) y P. Portefio (27).  
Ganada por 2 cpos., el 3º a 2 1/2 cpos., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º al pzo y el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'11" 1/5. Cuidador: J. C. Etchechoury. Caballeriza: Los Nardos. El ganador es hijo de Kazán y Rasmina. Edad: 3 años.

4ª Carrera Premio RANCHO LINDO 1000 Metros					
(En esta carrera continuó la apuesta triple)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SNOW MISS 52, Sahagún	(5)	12240	—	26,10	—
2 Sakia 56, B. Libré	(1)	43600	—	—	7,90
3 Etelbar 52, F. Galtán	(9)	27690	—	—	11,50
4 Connemara 52, H. Santos	(11)	4685	—	—	68,30
5 G. Amaya 56, H. Artigas	(6)	6875	—	—	46,50
6 Temida 54, J. Repiso	(3)	27530	—	—	11,60
7 Naipi 56, C. Pezoa	(4)	14375	—	—	22,20
8 Ranchap 53, M. Sarati	(12)	48020	—	—	8,60
9 Beau Sexe 54, J. Bretón	(10)	29685	—	—	10,70
10 Recuérdame 56, A. Etchart	(2)	4635	—	—	69
U Faria 56, R. Galloso	(14)	3835	—	—	83,40
TOTAL 225360					

LLAVE GANADORA 1-4: \$ 39,90.  
APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 659. Cotización: \$ 2,157.  
No corrieron: Trancay (7), Confisca (8) y Humoresca (13).  
Ganada por 3/4 cpo., la 3ª a 1 cpo., la 4ª a la cbza., la 5ª a 2 cpos y la 6ª a 1 cpo. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 59" 1/5. Cuidador: P. H. Artigas. Caballeriza: Don Santiago. La ganadora es hija de Snow Cat y Magdalena. Edad: 3 años.

5ª Carrera Premio JABICLO 1600 Metros					
(En esta carrera finalizó la apuesta triple)					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MISAKUI 56, A. Pla	(14)	38795	—	15,90	—

## Los Tiempos Parciales

En el clásico de la vispera en el hipódromo de San Isidro se registraron los siguientes parciales:  
Primeros 200 en 12" 2/5. Ultimos 800 en 43"  
" 400 " 23" 4/5. " 600 " 34" 3/5  
" 600 " 35" 1/5. " 400 " 23" 1/5  
" 800 " 46" 1/5. " 200 " 12" 1/5  
Tiempo total: 58" 2/5.  
Tiempo record: 55" 2/5, establecido por Vacación e 4 de marzo de 1972.

2 New Comet 52, O. Harione	(4)	20715	—	28.10
3 Wild Boy 53, V. S'guintelli	(13)	143190	—	4.
4 Pull Swing 56, A. Etchart	(2)	90290	—	6.40
5 El Lomero 52, M. Mercadé	(5)	16655	—	35..
6 Pipin 56, H. Artigas .....	(7)	9680	—	60.20
7 Teherán 56, J. Torres ...	(15)	29110	—	20..
8 P. Nieto 56, N. Mezzotero	(9)	60335	—	9.60
9 Allstán 54, J. Oural .....	(10)	1800	—	324.10
U Terremoto 53, A. de Arriba	(3)	5710	—	102.10
<hr/>				

LLAVE GANADORA 2-4: \$ 15,10.  
APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 68. Dividendo: \$ 14.633,10.  
Primer placé. Vales: 32. Dividendo: \$ 8.884,40. Segundo placé. Vales: 188. Dividendo: \$ 756,10.  
No corrieron: Merino (1), Frari (6), Lajares (8), Plache (11), Voltaire (12) y Frescales (16).  
Ganada por el hoc., el 3º a 3/4 cpo., el 4º a la cbza., el 5º a 4 cpos. y el 6º a 6 cpos. (Bandera verde para el 1º, 3º, y 6º puestos). Tiempo: 1'38" 2/5. Cuidador: J. C. Repossi. Caballeriza: Abdala. El ganador es hijo de Grass Court y de Chiripa. Edad: 3 años.

6ª Carrera Pr. Clásico ESTADOS UNIDOS DE AMERICA 1000 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MISS NORMA 54, Centeno	(5)	125040	9625	6,60	3,70
2 Fjord 52, J. Torres	(3)	93645	6955	4,40	8,60
3 Truhán 56, J. Fernández	(15)	62940	5545	—	13,10
4 Sunny Boy 47 1/2, Alzamora	(6)	58495	5715	—	14,10
5 Rimalé 52, V. Sanguinetti	(11)	55995	4670	—	14,30
6 Casamayor 48 1/2, Escagües	(14)	57560	4580	—	12,20
7 C. Esquire 53 1/2, R. Galloso	(7)	67550	3245	—	17,60
8 C. de la Creme 55 1/2, Libré	(4)	46815	3390	—	27,30
9 Plensa Mal 62, N. Vismara	(1)	30285	3750	—	21,30
U Con Apuro 50, R. A. Galloso	(10)	38685	—	—	—
TOTALES 582415 47475					

LLAVE GANADORA 3-5: \$ 8,80.  
No corrieron: Midinette (2), Trizini (8), Pacheco II (9), Paestros (12) y Pachanguero (13).  
Ganada por 1/2 cpo., el 3º a 1 cpo., el 4º a la cbza., el 5º a 1 1/2 pzo. y el 6º a 1 1/2 pzo. (Bandera verde para el 3º y 6º puestos). Tiempo: 58" 2/5. Cuidador: J. Fregonese. Caballeriza: La Doma. El ganador es hijo de Daré y Emperatriz. Edad: 3 años.

7ª Carrera Premio MURILLO 1600 Metros					
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 DULUTH 52, J. Repiso	(5)	111965	6635	6,40	4,10
2 Rebota 54, C. Pezoa	(11)	32590	2895	7,90	21,80
3 Orange Bud 54, J. Torres	(7)	110095	4840	—	6,40
4 Alba Bey 52, J. Fernández	(14)	14270	940	—	49,90
5 Jawl 54, H. Artigas	(6)	13960	1705	—	51,10
6 S. Drift 57, V. Sanguinetti	(2)	178490	10690	—	3,90

## LA COMBINADA ALCANZO REDUCIDO SPORT: \$ 95

Tan solo discreto fue el dividendo repartido por la Apuesta doble de Combinadas de ayer en San Isidro, ya que, en ambas pruebas, triunfaron animales bastante cotizados en las pizarras. Este es el desarrollo completo:

(1ª DOBLE DE COMBINADAS)					
Liave	Vales	Sport	1/5	17	10.103,60
1/1	775	302,60	1/6	71	2.642,60
1/2	3.403	67,70	2/2	361	519,70
1/3	1.305	179,70	2/3	1.974	95,90
1/4	7.650	30,80	2/4	177	1.060,90
1/5	2.476	94,70	2/5	400	4.690,30
2/2	527	445,90	2/6	415	452,90
2/3	1.175	199,60	3/3	1.150	163,10
2/4	6.380	36,70	3/4	385	487,30
2/5	1.653	141,80	3/5	124	1.513,90
3/4	2.368	102,60	3/6	768	244,20
3/5	972	241,20	4/4	22	8.523,60
4/6	3.895	60,20	4/5	12	15.635,90
6/6	394	600,50	4/6	79	2.374,90
Total: .. 33.033					
(2ª DOBLE DE COMBINADAS)					
Liave	Vales	Sport	1/5	17	10.103,60
1/1	18	10.423,30	1/6	71	2.642,60
1/2	73	2.572,90	2/2	361	519,70
1/3	424	442,10	2/3	1.974	95,90
1/4	31	6.052,20	2/4	177	1.060,90
Total: .. 6.374					

Quedaron sin canjear 6 vales.  
Dividendos Ap. Doble. A. Ganad. 1/1: 11.111,11; 1/2: 1.111,11; 1/3: 1.111,11; 1/4: 1.111,11; 2/2: 1.111,11; 2/3: 1.111,11; 2/4: 1.111,11; 2/5: 1.111,11; 3/3: 1.111,11; 3/4: 1.111,11; 3/5: 1.111,11; 4/4: 1.111,11; 4/5: 1.111,11; 4/6: 1.111,11; 5/5: 1.111,11; 6/6: 1.111,11.

## TRIPLETE DE CENTENO

Victor Centeno no quiere que lo alcancen en su condición de puntero de la estadística. Ayer volvió a anotarse con un triplete que lo afirman en sus pretensiones de ganar de "punta a punta". El primer impacto lo proporcionó con Envite y después se hizo presente al tope dirigiendo a Miss Norma en el cotejo clásico y, por último, a Signor Figaro en la décima, proporcionando a sus partidarios el jugoso dividendo de \$ 18,40 a ganador.

• Triunfal Estreno  
En la prueba inicial nortea hizo su estreno el caballo A One, que en interesante final precedió por 3/4 de cuerpo al favorito Silver Blue. El pensionista de Maldotti es un hijo de Heatmen y Fraternidad, de procedencia uruguaya, que defiende los colores de la caballeriza Sporting Club. Por lo evidenciado, puede resultar frecuente ganador.

7 La Farándula 54, J. Walsh	(9)	26585	2950	26,80
8 Bria 52, M. Escagües	.... (17)	6765	900	105,40
9 Rosa Celeste 47, M. Belda	(18)	6940	1300	102,70
U Cassel 51, C. Aragona	.... (13)	7925	810	90,90
TOTALES .....		509585	33625	

LLAVE GANADORA 1-3: \$ 39,30.  
No corrieron: M. Smile (1), Eólda (3), Bodelesa (4), M. Criolla (8), Abimilia (10), S. Warm (12), M. Continental (15) y Marine (16).  
Ganada por la cbza., la 3ª a 1 1/2 pzo., la 4ª a 2 cpos., la 5ª a 2 cpos., la 6ª v. min. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 1' 3' 4/5. Cuidador: J. C. Martínez. Caballeriza: Los Sauces. La ganadora es hija de Orgaz y Columbia. Edad: 4 años.

8ª Carrera		Premio GOOD TIME			900 Metros	
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 GENIL 55, R.	Gallosó ....	(10)	166075	8340	4.—	2.70
2 Bogavante 55, J.	Walsh ..	(11)	105825	5770	3.—	6.20
3 Feliche 55, V.	Centeno ..	(1)	117165	5735		5.60
4 Chany 55, E.	Lerma ....	(13)	44700	3195		14.90
5 Sir Barón 55, J.	Oural ....	(7)	11075	1410		60.10
6 C. King 53, C.	Lescano ..	(14)	12970	1740		51.30
U Con Bum 55, O.	Miño ....	(17)	19130	2070		34.80
TOTALES .....			475940	28260		



# Una Apuesta Triple de Alto Vuelo

Triple millonaria fue la de la víspera en San Isidro, ya que una vez finalizada la quinta carrera y confirmado, previa bandera verde, el triunfo del "japonés" Misakui, se pagó a cada uno de sus felices apostadores por cada vale —tuvo 68— que presentaron en las de cobro \$ 1.463.310. Segundo fue New Comet, que tuvo 32 vales y repartió como primer placé \$ 888.440, quedando tercero Wild Boy, que como segundo placé abonó \$ 75.610. En las dos iniciales de la popular apuesta vencieron Khalifa y Snow Miss. Como puede notarse, todos los principales protagonistas de la triple de hoy tienen nombres foráneos, por lo cual nada mejor que bautizarla como la "triple de los extranjeros", ya que si se habló en inglés, se terminó haciéndolo en japonés, y como pocos conocen este idioma,

fueron pocos los que se hicieron millonarios con ella.

## 3ª CARRERA — PRIMERA DE LA TRIPLE

Caballo	Vales	Valor
Mac Honor	60.494	23.40
Sibemol	20.498	69.30
Mohair	21.456	66.20
Mon Bijou	9.415	150.90
Derrumbe	4.203	338.90
Lady Killer	6.556	216.80
Gerión	27.351	52.00
Aliado	9.157	155.20
En Tiempo	363	3.915.40
Mediatore	8.338	170.40
Tentáculo	7.322	194.10
KHALIFA	13.652	104.10
Con Taco	3.843	369.80
Bellagio	5.190	273.80

Navideño Viejo ..... 2.374 598.50

Total de vales ..... 200.210

Total del pozo: \$ 1.421.505.20.

## 4ª CARRERA — SEGUNDA DE LA TRIPLE

Caballo	Vales	Valor
Sakia	3.777	376.20
Recuérdame	135	10.526.20
Temida	1.684	853.90
Naipi	631	2.252.70
SNOW MISS	659	2.157.00
Carmen Amaya	247	5.735.20
Etelbar	1.305	1.088.90
Beau Sexe	1.985	715.80
Connemara	233	6.098.90
Ranchap	2.917	487.10
Faria	93	15.280.10
Total de vales	13.646	
Quedaron sin canjear 6 vales.		

## 5ª CARRERA — TERCERA DE LA TRIPLE

Caballo	Vales	Ganad.	1º Placé	2º Placé
Full Swing	157	6.337.90	1.810.80	905.40
Terremoto	1	995.053.64	284.301.00	142.150.00
New Comet	32	31.095.40	8.884.40	4.421.80
El Lomero	15	66.336.90	18.953.40	9.478.60
Pipin	5	199.010.70	56.860.20	28.430.00
F. Nieto	153	6.503.60	1.858.10	929.00
Allstán				
W. Boy	188	5.292.80	1.512.20	756.10
MISAKUI	68	14.633.10	4.180.80	2.090.40
Teherán	40	24.876.30	7.107.50	3.553.70
Total vales	659			

Dividendo a ganador (Khalifa, Snow Miss y Misakui), \$ 14.633.10. Primer placé (Khalifa, S. Miss y New Comet), \$ 8.884.40. Segundo placé (Khalifa, Snow Miss y Wild Boy), \$ 756.10.

## HILANDERIA DE ALGODON

NECESITA

## MECANICO DE MECHERAS Y CONTINUAS

Amplia experiencia y capacidad de trabajo. Presentarse con referencias en:

EREZCANO 2754 - VALENTIN ALSINA

## SAN MARTIN - ORO

Pago más - Monedas  
Alhajas - BELGRANO 18  
Local 9 (112 cdra. Estación)

## PREFABRICADA DE FABRICA

Pieza, coc. y porch material cementado. Contado tot. \$ 179.000  
m/jn. Rivadavia 12922, Ciudadela.  
T. E. 653 - 5816

## AVISOS AGRUPADOS

### LANUS - ORO

PAGO MAS - ALHAJ.-BRILLANT.  
9 de Julio 1558 - L/18 (G. Paz)

### AUMENTE SUS INGRESOS

Sin obligaciones de horario y en su medio laboral. Informes: Florida 835 - 1º - Capital.

### POMPEYA - ORO

Pago más - Alhajas - Monedas  
Av. SAENZ 1169 - L/26 (15/19 hs.)

## COLCHONES

Colchón Pollester con funda:  
plaza 80x190x10 cm. \$ 84,90  
1 plaza 80x190x14 cm. \$ 114,90  
2 plazas 130x190x14 cm. \$ 184,90  
PEDRO GOYENA 478 - 923-7463

## VIVIENDAS ECONOMICAS

En terrenos pagos o impagos. Entrega inmediata. Oferta sin anticipo. Planes Banco Hipotecario. Transmisión gratuita. Construcción inmediata.

### OWNER S. A.

### EMPRESA CONSTRUCTORA

LAVALLE 918, 4º 392-679

### BOULOGNE

ORO \$ 4.100 (F)

MONEDAS - ALHAJAS

AV. ROLON 2365

Loc. 10 (2 cest) CIP

### HELADERA SIAM

\$ 700 - TV Dumont - Lavarropas

Eslabón \$ 580 - Todo flamante.

SANTIAGO DEL ESTERO 1270

### VENDO URGENTE

TV \$ 550 - Heladera \$ 550 - Televisor Extra Chato Portátil \$ 1.200

CORDOBA 5347 - T. E. 772-5573

## DORMITORIO

Completo de ocasión \$ 1.800 c/fac  
CORRIENTES 3157

## TEJEDOR

para alambre necesito

45-0803 y 40-2158

## FIAT 600

0 Km.

CONTADO

\$ 1.419,11

Y CUOTAS DE

\$ 621,11

PLAN DE AHORRO

CABILDO 4576

AG. CABILDO

(Pte. Saavedra)

AG. BOEDO

INDEPENDENCIA 3751

AG. LINIERS

J. B. JUSTO 5677

Crédito Integral S.A. de Crédito y financiamientos para un fin.

## FIAT CONCORD S.A.I.C.

## FABRICA CARROCERIA PALOMAR

NECESITA:

## CHAPISTAS

Para línea de producción

REQUISITOS:

—Servicio militar cumplido, preferentemente no mayor de 35 años. Presentarse con Libreta de Enrolamiento y certificados de trabajos anteriores.

SE OFRECE:

—Un jornal de \$ 11,68 por hora y una serie de beneficios sociales, entre los que se incluye:  
—Atención médica gratuita para el dependiente y su núcleo familiar, con servicios de internación de primer orden que incluye medicamentos sin cargo.  
—75 % de descuento en los medicamentos para el dependiente y su núcleo familiar.  
—Servicio de comedor en fábrica con el 50 % del valor a cargo de la Empresa.  
—Seguro de vida.  
—Subsidios varios que superan las exigencias legales.  
—Campo de deportes, colonia de vacaciones para los hijos del personal.

Presentarse en:

FRAY MAMERTO ESQUIU 902 - VILLA BOSCH

De lunes a jueves de 8.30 a 11 hs. - Colectivos 183 y 326 en Estaciones El Palomar, Caseros, Martín Coronado y Tropezón.

Colectivos 69 y 125 desde Capital Federal.

## CIV CENTRO INDUSTRIAL DE LA VIVIENDA

INCREIBLES OFERTAS...!

SU CASA TODA EN CUOTAS

Sin anticipo con solo \$ 179.— mensuales olvídense del alquiler — Somos fabricantes

BERAZATEGUI: MITRE Y 14 (frente a la Municipalidad)  
BERAZATEGUI: MITRE 1024 (1/2 cuadra de Duclio)  
AVELLANEDA: PAVON 550 - frente a la estación AVELLANEDA  
LANUS: PAVON 4651 - frente a la estación de LANUS  
MORON: SALTA 26



## GRAN CHALET ANAHI

LA CASA DI UNA QUE USTED MERECE

PLANES SIN ANTICIPO

EN CUOTAS DESDE m\$N. 20.500

SUC. SAN MARTIN: BONIFACINI N° 66  
SUC. CRUCE F. VARELA: Av. Calchaquí Km. 24  
SUC. LA PLATA: Calle 44 N° 329  
SUC. SAN JUSTO: Av. Pclas. Unidas esq. Av. San Martín  
SUC. SARANDI: Avda. Mitre N° 2890  
SUC. AVELLANEDA: Avda. Pavón N° 524  
CASA CENTRAL: DE LA SERNA 1127 - AVELLANEDA

## AUTOS

0 Km. o USADOS

TAXI — PARTICULAR — PICK-UP - RASTROJERO

CAMIONES DE CUALQUIER MARCA Y MODELO

Le ofrecemos un préstamo para la compra de su unidad con solo disponer de una cuota mensual, sin codeudor, sin garantía hipotecaria, sin sorteos, por acumulación de capitales.

### EJEMPLOS:

Préstamo	Integral	Amortiza
Desde	Cuota	Cuota
500.000	7.865	11.690
800.000	12.584	18.704
1.000.000	15.730	23.380
1.500.000	23.595	35.070
2.000.000	31.460	46.760
2.500.000	39.325	58.450

HASTA 5.000.000 O SU EQUIVALENTE EN \$ LEY  
Elija su cuota. Visitenos hoy mismo de 9 a 20 hs.

VIAMONTE 1699

Constitución: Bdo. de Irigoyen 1370, 1er. p. Of. 27

CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.

Objeto de esta Soc. de Ahorro para un fin determinado R.P.J. 1491/63 y 1244/66, P. ot. 3-5-68 Cias. Aseguradoras, Inst. Coop. del Seguro y Caja Nacional de Ahorro.

INCORPORA PARA SU OBRA EN SAN PEDRO (Prov. de Buenos Aires)

- CAPATAZ GENERAL DE HORMIGON
- CAPATAZ DE ARMADURA
- CAPATAZ DE ENCOFRADO
- JEFES DE CUADRILLAS

(Especialidades varias)

Requerimos para esta selección personal experimentado en trabajos de grandes estructuras para plantas industriales.

Deberá acreditarse dicha experiencia y estimaremos a quienes demuestren capacidad en la conducción de grupos de trabajo.

Ofrecemos remuneración interesante y acorde a la zona.

Aseguramos estabilidad en base al conjunto de obras en ejecución.

Presentarse Oficina de Personal

DPTO. RELACIONES INDUSTRIALES

De 8.30 a 12 y de 13.30 a 18

GUAYAQUIL 446

CAPITAL

## INGENIERIA TAURO

s.a.i.c.i.f.



JUAN CAMELO GANO EL HANDICAP DE ROSARIO

ROSARIO, 10 (De nuestro corresponsal). — Programa de tipo común se llevó a cabo en el hipódromo de Rosario y en el handicap Saragel, que era una de las pruebas más importantes, se impuso Juan Camelo, derrotando por 3 cuerpos a Roseto en 1'37"25 para la milla, sobre pista húmeda. Los resultados generales de la reunión, son los siguientes:

(Pista húmeda)

- 1º CARRERA — 1300 mts.  
1 Saracura 52, \$ 15,10  
2 Sila 52  
3 Herbada 52  
4 Coloma 52  
Llave ganad.: 4-5, \$ 27,40  
No corrió: Princes Iris  
(7), Ganada por: 1, cpo.; 3 cpos. Tiempo: 1'18"35. Jockey: L. Bazan. Cuidador: A. Mendoza.  
2º CARRERA — 1600 mts.  
1 Juan Camelo 51, \$ 3,90  
2 Roseto 57  
3 Fleussant 58  
4 Nochenito 52  
Apuesta doble: a ganador \$ 83,80; a placé \$ 44,06.  
No corrieron: Raff (1) y Saracura (6). Ganada por: 3 cpos.; 4 cpos. Tiempo: 1'37"25. Jockey: E. Sosa. Cuidador: S. M. Giménez.  
3º CARRERA — 1000 mts.  
1 Gavilero 55, \$ 9,50  
2 Youtan 55  
3 Ranfodoate 55  
4 Chabe Sin 55  
No corrieron: Say Reclut (3), Panchito Malú (10) y Te Mira (11). Ganada por: 1 cpo.; 1W cpos. Tiempo: 1'15. Jockey: J. Funes. Cuidador: E. O. Rlev.  
4º CARRERA — 1300 mts.  
1 Ferrum 57, \$ 4,30  
2 Dandylion 57  
3 Cefust 57  
4 Interludio 55

- No corrieron: Gabrer (1), Gabinet (2), Precipitado (4) y Maywood (5). Ganada por la caza. 4 cpos. Tiempo: 1'40". Jockey: F. Maldonado. Cuidador: M. F. Martínez.  
8º CARRERA — 1200 mts.  
1 Chabialis 56 \$ 10,10  
2 Desmemoriada 56  
3 Por Reina 56  
4 Gauchita 56  
Llave ganad.: 1-3, \$ 8,60  
No corrieron: Bone Lacey (4), La Pia (6), Susan's Luck (13), Pibita (18), Tarde Triste (19) y Teyú (20). Ganada por 4 cpos.; la caza. Tiempo: 1'14". Jockey: A. Giménez. Cuidador: F. Ambrosio.

MIENTRAS GIRA EL GLOBO

HOY — TOMBOLA — 20 PREMIOS, A LAS 14.30

Atrasados a la grande	Centena	Decena	Unidad
4	7	2	29s.
20s.	20s.	29s.	15s.
30s.	16s.	18s.	15s.
95	19	91	11
06			

Demorados a los premios

FAVORITOS: A la grande, 472 — A los premios, 376

Amos demorados a la grande

61	14	17
72	76	

Combinación factible

SORTEOS DE LA SEMANA

Elas	Loterías	Fr. Hora	Días	Loterías	Fr. Hora
11	Tómbola	20 14.30	14	Provincia	21 13.00
13	Tómbola	20 14.30	15	Nacional	21 13.00
13	Córdoba	10 22.00	15	Montevideo	10 14.30
13	Mendoza	20 21.30	16	Mendoza	20 14.30
			16	Tucumán	10 16.00

VOLCANDO EL CODO

MINANIE GATILLO SILVER BLUE A ONE BOTIUELC  
PUGNOCHIUSO JOSEPH LOUIS A ONE  
ADOR JOSEPH LOUIS A ONE

NO VIT NEGRO ESTIBADOR MONGOL KING APPELL  
ARNO MONGOL KING APPELL  
CATELLO ENVIETE ISLENO MISTER PRIETO  
ENVIETE FLAUTERO ISLENO MISTER PRIETO

EN TIEMPO CON TACO MOHAIR MON BIJOU  
KHALIFA GERION  
MAC MON BELLAGIO SIBEMOL ALIARDO

VIDA NAIP ETELBAR  
MISS AMAYA SAKIA BEAU SEXE RANCHAP CONNEMARA  
CUERDAME SAKIA BEAU SEXE RANCHAP CONNEMARA

TEHERAN EL LOMERO FULL SWING TERREMOTERO  
PIPIN MISAKUI  
NEW COMET PRIMER NIETO WILD BOY

TRUHAN COURT SQUIRE CASAMAYOR  
RIMALE MISS NORMA  
A CREMET PIENSA MAL  
APURO SUNNY BOY FJORD MISS NORMA

DULUTH JACUI ROSA CELESTE  
BA BEY ORANGE BUD REBOTA  
BARON FETICHE BOGAVANTE

MODON TERCO CUBANGO  
LE ESPOLIN VIEJO GERMAN RAGAZZI  
OYCANO CAMPOBASSO SURERO  
HEREDERO MORDAZ BALCONY  
PAMPA DORIGNY  
RANGOON SIGNOR FIGARO

FALTANDO 300 METROS

JOSEPH LOUIS SILVER BLUE A ONE  
JOSEPH LOUIS SILVER BLUE A ONE

OR GATILLO MONGOL KING APPELL  
ISLENO MISTER PRIETO

MON BIJOU ALIARDO

BEAU SEXE RANCHAP ETELBAR CONNEMARA  
TEMIDA SAKIA

NEW COMET FULL SWING WILD BOY MISAKUI

TRUHAN RIMALE SUNNY BOY FJORD MISS NORMA  
MAL SUNNY BOY FJORD MISS NORMA

ORANGE BUD REBOTA  
DULUTH

FETICHE BOGAVANTE

RAGAZZI CUBANGO VIEJO GERMAN  
AMPOBASSO DORIGNY MORDAZ SIGNOR FIGARO

LLEGANDO AL DISCO

SILVER BLUE A ONE

MONGOL KING APPELL

MISTER PRIETO ENVITE

ORE ALIARDO KHALIFA

CONNEMARA ETELBAR SAKIA

WILD BOY MISAKUI

FULL SWING NEW COMET

YOR RIMALE SUNNY BOY MISS NORMA  
QUIRE TRUHAN FJORD

ORANGE BUD REBOTA DULUTH

FETICHE BOGAVANTE

RAGAZZI VIEJO GERMAN

UBANGO

BALCONY SIGNOR FIGARO



# Fraterna Pudo Contener a Chemin

Con la base del premio especial Blackie, se llevó a cabo la reunión de la víspera en el hipódromo de La Plata. Competencia que, sobre la distancia de 1.200 metros, contó con la participación de yeguas de 3 años y más edad, ganadoras de hasta tres carreras y, ausentes Lañom, Anutuya y Ganadora, fueron de la partida las otras seis inscriptas, entre ellas, Fraterna y Chemin que, en final de "sincope", definieron la lucha triunfando Fraterna por tan solo media cabeza.

## El Desarrollo

No hubo problemas en la largada y en el primer salto se distinguió Teocua en la delantera, pero cubiertos los primeros cien metros Fraterna pasó decididamente a comandar las acciones, con ventaja sobre Chemin que, a su vez, dejaba más atrás a Free Gate, Teocua, Tricanta y Jusnada. Las rivales no tardaron en llegar al codo, donde la hija de Fleuron superaba a Chemin por dos cuerpos, distancia que también mediaba entre la pupila de Julio Penna y Free Gate, que se mantenía en el tercer lugar. Cuando ingresaron al derecho de las tribunas Fraterna trató de aumentar ventajas, pero Chemin no se lo permitió, aunque a pesar de ello parecía que la defensora del stud El Inconsciente alcanzaría un fácil triunfo. Sin embargo no fue así. Poco a poco Chemin fue descontando terreno y se acercó peligrosamente a la puntera, a la que salvaron la proximidad del disco y las exigencias de Norberto Palavecino, que la obligó a fondo y así pudo conservar media cabeza a su favor.

## RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carrera Premio RANCAGUA 1500 Metros

PISTA FANGOSA						
(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 AVENIDA 53, D. Cabral	(9)	6146	1129	5,50	2,90	—
2 Nenuphar 57, H. Prieto	(11)	3222	710	3,50	10,50	—
3 Emilina 57, A. Martínez	(1)	3328	338	—	10,10	—
4 Zatoya 57, O. Tévez	(10)	5677	650	—	5,90	—
5 Planta Baja 53, F. Rívoro	(12)	1606	328	—	21,10	—
6 La Flamme 53, N. Vázquez	(4)	2838	470	—	11,90	—
U. Roburita 54½, M. Sena	(13)	1398	524	—	24,20	—

TOTALES..... 24215 4149  
 LLAVE GANADORA: 4-5, \$ 5,40.  
 APUESTA DOBLE: Total de vales: 17.167. Total del pozo, pesos 120.141. Vales de la ganadora: 4.874. Cotización del vale, \$ 24,60.  
 No corrieron: Fibbia (2), Tanguera (3), Randoma (5), Reid Bey (6), La Opera (7), Miss Martina (8), Cui Curá (14) y Arreglate (15).  
 Ganada por 6 cps, la 3ª a 1½ cps, la 4ª a 2½ cps, la 5ª a 5 cps, y la 6ª a 5 cps. (Bandera verde para el 2º y 6º puestos). Tiempo: 1'37"2/5. Cuidador: H. Martínez. Caballeriza: El Ceibo. La ganadora es hija de Popular Prince y Quickness. Edad: 4 años.

### 2ª Carrera Premio FARSALIA 1200 Metros

(En esta carrera finalizó la Apuesta Doble)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 H. SMOKE 54, E. Brown	(13)	9222	2725	7.—	2,30	—
2 Eflorescente 55, J. Ig'tegul	(2)	5045	750	3,20	12,90	—
3 Sauna 55, R. Ledesma	(4)	5984	898	3.—	10,80	—
4 Es Reina 53, H. Rujano	(3)	7341	1018	—	8,80	—
5 Fambaa 54, J. Estepo	(7)	3238	382	—	20,10	—
6 G. Cosecha 55, F. Mazzeo	(5)	3160	445	—	20,60	—
7 Tebi-Ganar 55, V. Villalba	(9)	3824	520	—	17,—	—
8 Catedral 53, D. Cabral	(8)	2660	404	—	24,40	—
9 Macshope 54, J. Orduna	(10)	701	78	—	92,90	—
10 B. Aguilá 54, I. Calistro	(11)	3967	538	—	16,40	—
11 Cabrera 53, N. Vázquez	(14)	482	148	—	135,10	—
U. Beturner 54, R. Comas	(1)	1910	277	—	34,10	—

TOTALES..... 46534 8138  
 LLAVE GANADORA: 1-6, \$ 8,80.  
 APUESTA DOBLE: Vales de la ganadora: 1.541. Dividendo, pesos 81,70. Vales del primer placé: 848. Dividendo, \$ 42,40. Vales del segundo placé: 1.039. Dividendo, \$ 17,30.  
 No corrieron: Frana (6) y La Fandula (12).  
 Ganada por 5 cps, la 3ª a 1½ cps, la 4ª a 1½ cps, la 5ª a 2 cps, y la 6ª al hco. (Bandera verde para el 5º puesto). Tiempo: 1'15"1/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Cebe. La ganadora es hija de Hawaiian Lad y La Bastille III. Edad: 4 años.  
 Candidata de CRONICA

### 3ª Carrera Premio LA NATITA 1300 Metros

(En esta carrera comenzó la Apuesta Triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 ANTIQUISIMA 56, R. Cepeda	(1)	12982	2263	5,10	2,50	—
2 Engadina 52, D. Cabral	(12)	3246	901	3,40	20,60	—
3 Discutida 53, J. Estepo	(8)	9998	3117	2,40	6,70	—
4 Flavina 56, F. Balgorria	(13)	4475	1134	—	14,90	—
5 Lass 52, M. Sandoval	(16)	4765	1013	—	14,—	—
6 Manyina 54, J. Igarategui	(10)	3021	658	—	22,10	—
7 C. Llera 53, R. Urteza	(14)	4719	892	—	14,20	—
8 Grotesca 56, H. Prieto	(18)	1545	1029	—	43,40	—
9 Baraccia 56, N. Palavecino	(4)	411	169	—	163,50	—
U. Directora 54, F. Mazzeo	(5)	2739	695	—	24,40	—

TOTALES..... 47991 11781  
 LLAVE GANADORA: 1-4, \$ 13,80.  
 APUESTA TRIPLE: Total de vales: 56.902. Total del pozo, pesos 398.314. Vales de la ganadora: 13.557. Cotización del vale, \$ 29,30.  
 No corrieron: De Guapa (2), Kontra (3), La Gamba (6), Betilinda (7), La Lirio (9), Cannoniera (11), Florenzuela (15), Con Maxi (17) y Miss Aérea (19).  
 Ganada por 3,4 cps, la 3ª a 2½ cps, la 4ª a 1½ cps, la 5ª a 1½ cps, y la 6ª a 5 cps. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'22"3/5. Cuidador: E. L. Rodríguez. Caballeriza: Caram. La ganadora es hija de Real Park y Miss Hilda. Edad: 3 años.  
 Candidata de CRONICA

### 4ª Carrera Premio Especial BLACKIE 1200 Metros

(En esta carrera continuó la Apuesta Triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 FRATERNA 57, N. Palavecino	(2)	20138	1929	4,50	2,50	—
2 Chemitia 52, V. Criado	(4)	6934	308	5,70	13,10	—
3 Jusnada 52, J. Estepo	(9)	5971	662	—	15,50	—
4 Free Gate 54, N. Draglich	(6)	14823	1192	—	6,10	—
5 Teocua 54, A. Sandoval	(8)	13599	932	—	6,70	—
6 Tricanta 51, D. Cabral	(7)	3800	350	—	24,—	—

TOTALES..... 65195 5471  
 LLAVE GANADORA: 2-3, \$ 12,50.  
 APUESTA TRIPLE: Vales de la ganadora: 6.516. Cotización del vale, \$ 70,70.  
 No corrieron: Lañom (1), Anutuya (3) y Ganadora (5).  
 Ganada por 1½ cps, la 3ª a 1½ cps, la 4ª a 4 cps, la 5ª a 1½ cps, y la 6ª a 1½ cps. (Bandera verde para el 1er. puesto). Tiempo: 1'15"2/5. Cuidador: J. O. R. Díaz. Caballeriza: El Inconsciente. La ganadora es hija de Fleuron y Lucida. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera Premio PELAYO 1800 Metros

(En esta carrera se completó la Apuesta Triple)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 A ESPERAR 52, O. González	(1)	26012	1321	3,20	2,40	—
2 Apichonado 54, P. Palmieri	(3)	6970	464	3,20	12,20	—

## ULTIMOS 200 METROS



## LLEGANDO AL DISCO



## Cuatro Anotaciones

De acuerdo con lo previsto, hoy se procederá a la apertura de cartas para las reuniones que se llevarán a cabo este fin de semana en San Isidro y el domingo y jueves 31 en el escenario sureño. La primera de las jornadas del césped estará centralizada por el premio especial Congreve, reservado a la participación de productos de dos años, que no hayan ganado y ganadores de una carrera, que se cotejarán en 900 metros. En cuanto a la fiesta dominical, estará respaldada por el clásico Mariano Moreno, sobre el extenso recorrido de 3000 metros, y para caballos de 3 años y más edad, ganadores. En lo que respecta al Bosque, contará como números de mayor atracción el premio especial Ligaroti y el clásico Clemente Benavides, respectivamente.

3 C. Bonito 54, H. Perazzo	(2)	7903	404	10,70
4 Chatillon 56, L. Angulo	(11)	16523	933	5,10
5 Benboy 56, R. Sosa	(8)	337	228	252,50

TOTALES..... 60785 3370  
 LLAVE GANADORA: 1-2, \$ 8,70.  
 APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 3.373. Dividendo, \$ 114,60.  
 Vales del placé: 671. Dividendo, \$ 144.—  
 No corrieron: Como Arthur (4), Enanca (5), Attonante (6), Copista (7), Halagüeño (9), Bonner (10), Cademiso (12) y Cuamor (13).  
 Ganada por 6 cps, el 3º a 4 cps, el 4º a 6 cps, y el 5º a 4 cps. Tiempo: 1'57"4/5. Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Hs. La Florida. El ganador es hijo de Escudo Real y Gran Corrida. Edad: 3 años.

### Candidato de CRONICA

### 6ª Carrera Premio CARITINA 1300 Metros

(En esta carrera comenzó la Apuesta Doble Preferencial)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 TCHUTCHI 56, V. Criado	(10)	47935	6013	3,40	2,30	—
2 Pingarona 56, D. Cabral	(14)	13391	1611	3,40	12,30	—
3 Tedaré 52, O. González	(3)	2228	541	6,20	74,20	—
4 Urupema 56, M. Hovla	(17)	8811	1605	—	18,70	—
5 R. Queen 56, R. P. R'guez	(19)	22599	2857	—	7,30	—
6 Lucila 56, P. Palmieri	(4)	7891	1172	—	20,90	—
7 Pongueti 56, M. Sandoval	(18)	958	334	—	172,60	—
8 Vivía 56, J. Marcos	(20)	4270	700	—	38,70	—
9 Cabretilla 53, O. Cincunegui	(1)	6555	931	—	25,20	—
10 Tradicionalista 53, R. Comas	(5)	906	167	—	182,50	—
11 Miss Nick 56, J. Srur	(11)	851	334	—	194,30	—
U. Ukara 56, C. Botta	(16)	1769	349	—	93,50	—

TOTALES..... 118164 16547  
 LLAVE GANADORA: 3-5, \$ 8,20.  
 APUESTA DOBLE PREFERENCIAL: Total de vales: 10.842. Total del pozo, \$ 379.470. Vales de la ganadora: 4.622. Cotización del vale, \$ 82,10.  
 No corrieron: Right Hand (2), Una Contra (6), Yama (7), Miss Cecil (8), Tarbois (9), Premonición (12), Yesini (13) y Turbadora (15).  
 Ganada por 1½ cps, la 3ª a 8 cps, la 4ª a 1½ cps, la 5ª a 1 cps, y la 6ª a 1 cps. Tiempo: 1'23"2/5. Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: Los Robles. La ganadora es hija de Poderoso y Maga. Edad: 3 años.

### Candidata de CRONICA

### 7ª Carrera Premio ENTRENADOR F. E. ANDRADE 1800 Metros

(En esta carrera finalizó la Apuesta Doble Preferencial)						
CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 LARACHE 52, J. Gallardo	(3)	7982	1021	13,80	2,70	—
2 Poyerito 52, J. Juárez	(9)	40680	2993	2,20	27,10	—
3 Nightly 56, J. Gutiérrez	(6)	5150	627	3,20	21,40	—
4 Mandame 56, J. Cano	(5)	9533	1168	—	11,50	—
5 Que Fano 52, F. Rívoro	(14)	3834	872	—	28,70	—
6 Sir Bob 52, J. Marcos	(4)	3103	374	—	35,50	—
U. Marpín 54, M. Sena	(8)	1008	259	—	109,40	—

TOTALES..... 78808 8283  
 LLAVE GANADORA: 2-4, \$ 5,10.  
 APUESTA DOBLE PREFERENCIAL: Vales del ganador: 547. Dividendo, \$ 523,50. Vales del primer placé: 2.706. Dividendo, \$ 50.—  
 Vales del segundo placé: 349. Dividendo, \$ 117,20.  
 No corrieron: Juan Perito (1), Rinconero (2), Merino (10), Redcap (1), Tamaro (12) y New Comet (13).  
 Ganada por 1 cps, el 3º a 1½ cps, el 4º al hco., el 5º a 4 cps, y el 6º a 4 cps. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 1'58"1/5. Cuidador: A. Jaimés. Caballeriza: A del Carlo. El ganador es hijo de Cubatao y Laramio. Edad: 3 años.

### 8ª Carrera Premio SINCORA 2300 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 EL HAWNO 54, V. Sabín	(6)	19494	2309	17,60	4,10	—
2 Don Pili 55, H. Perazzo	(3)	33225	2875	3,70	10,30	—
3 Good Mood 54, J. Mantilla	(12)	41731	4479	3,10	8,20	—
4 Swage 54, L. Angulo	(9)	56296	3907	—	6,10	—
5 K Secret 54, R. Comas	(1)	21900	1981	—	15,70	—

6 Repare 54, J. Estepo	(5)	30688	3234	11,30
7 Suecote 50, J. Núñez	(10)	9867	1109	34,80
8 Fabalay 52, M. Gómez	(2)	5010	882	68,60
9 Bacancito 53, V. Villalba	(11)	5124	875	67,10
10 Snow Ewan 51, D. Cabral	(7)	19770	2446	17,30
U. Milto 54, H. Prieto	(8)	2490	342	138,—

TOTALES..... 245595 24439  
 LLAVE GANADORA 2-3: \$ 19,20.  
 No corrió: Haitian Prix (4).  
 Ganada por 3 cuerpos; el 3º a 1½ cuerpo; el 4º a 1½ cuerpo; el 5º a 1½ cuerpo, y el 6º a 4 cuerpos. (Bandera verde para el 3er. puesto). Tiempo: 2'30". Cuidador: J. F. Penna. Caballeriza: G. Chopitea. El ganador es hijo de Hawaiian Lad y Frisky. Edad: 4 años.

### 9ª Carrera Premio YOUR TIME 1000 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.	
1 RANQUILCO 53, H. P'azzo	(15)	9160	1372	30,50	3,80	—
2 K. Bandy 55, A. Sandoval	(16)	78718	6864	2,30	3,50	—
3 Spun Jus 55, C. M'negro	(3)	7100	833	5.—	39,40	—
4 Madrugando 55, D. Torilla	(6)	6192	706	—	45,20	—
5 C. Bonrock 55, R. Sosa	(5)	10378	1403	—	27,20	—
6 Maraquito 55, R. Cepeda	(14)	3010	464	—	93,—	—
7 Full Life 53, C. Budén	(1)	52562	2936	—	5,20	—
8 N. Too Much 53, P. Longo	(9)	4750	730	—	58,90	—
9 Tuco 55, L. Angulo	(2)	7926	567	—	35,30	—
10 Muy Caro 55, A. D'Aponte	(4)	12428	1677	—	22,50	—
11 Don Adieu 52, S. Mámoli	(8)	4051	448	—	69,10	—
12 Red Lion 53, F. Mazzeo	(12)	3714	430	—	75,30	—
U. Fumfuto 55, R. Zapata	(17)	—	—	—	—	—

TOTALES..... 199989 18435  
 LLAVE GANADORA 5-6: \$ 23.  
 No corrieron: Monacal (7), Martín Bonrock (10), Con Bum (11), Bogavante (13), King Beart (18), Poliner (19) y Leafish (20).  
 Ganada por 5 cuerpos; el 3º a 1½ cabeza; el 4º a 1½ cuerpo; el 5º a 1 cuerpo, y el 6º a 1½ cuerpo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'3". Cuidador: P. Linchetta. Caballeriza: El Chiquito. El ganador es hijo de Raven y Siempre Linda. Edad: 2 años.

### 10ª Carrera Premio PIPE 1400 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Canad.	Placé	Dividendo	Pa
1 PRECEDENT 52, D. Cabral	(11)	43529	3324	10,50	3,20	5
2 N. Chocan 56, S. Libré	(9)	81766	5214	2,70	5,20	5
3 Rastacuero 56, R. Gallaco	(10)	42514	3199	3,20	10,70	10
4 Tictalón 56, O. Miño ....	(20)	2552	307			179,90
5 S. Clim 56, N. Palavecino	(14)	2921	472			157,10
6 Tamu Cume 54, P. Longo	(12)	24832	1774			18,40
7 Seedlip 53, J. Estepo ....	(7)	14216	1203			32,20
8 Leblanc 56, E. Oiguín ..	(22)	29535	3546			15,50
9 Maturín 56, E. Riso .....	(25)	9898	1402			46,30
10 Tasman 56, P. Tarrago ....	(16)	35800	1614			12,80
11 Tempestivo 56, O. M'negro	(3)	3277	369			140,10
U. Fencing 56, A. Sandoval ..	(4)	37120	3110			12



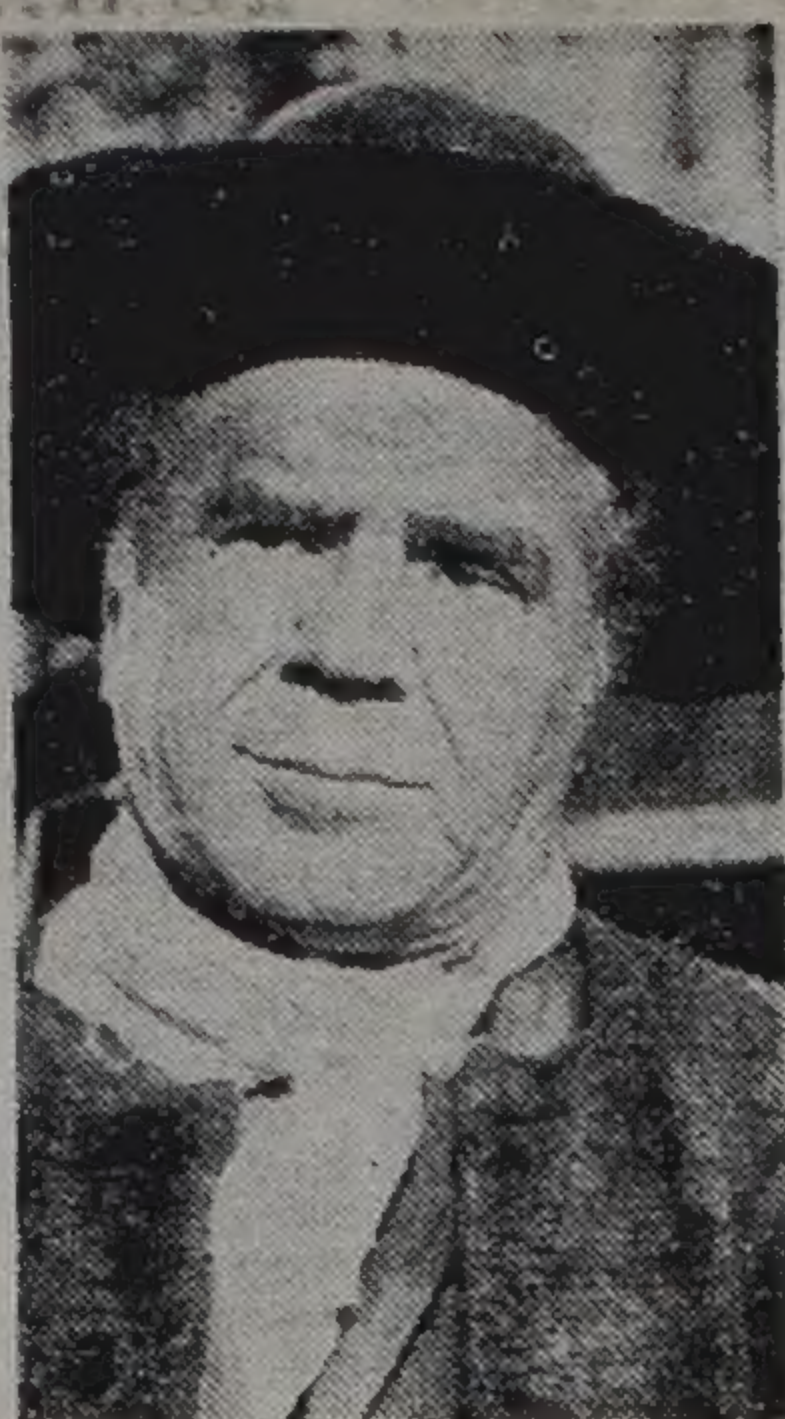
# "LA MALICIA" DE UN GRAN ABUELO

ROMA, 10 (ANSA). — Salvatore Samperi suscitó, evidentemente, cierta curiosidad entre los adolescentes, primero con "Gracias, tía" y luego con "Malicia". Otro director, Massimo Dellamano, pretende seguir sus pasos.

El film de Dallamano "Inocencia y turbación" es en realidad una "copia" de "Malicia".

La historia de "Inocencia y turbación", ambientada en Sicilia, es la de un adolescente tímido, turbado por todos los problemas de su edad y también del seminario en el cual lo han encerrado. El muchacho vuelve a la casa paterna para tomar una decisión definitiva con respecto a su vocación religiosa. Allí encuentra a la segunda esposa de su padre, Carmela, muy atractiva, que ha ocupado el lugar de la madre, víctima de un "delito de honor" cobrado por el marido a causa de un acto infiel. Pagada la pena con solo cinco años de cárcel, el padre retorna libre y respetado. Sin embargo, es demasiado viejo para satisfacer a la fogosa Carmela, que se consuela con el adolescente.

El análisis, confiado a las imágenes, de las inquietudes propias de la pubertad, se acompaña por una pintura del ambiente siciliano. El abuelo del protagonista, considerado un "superdotado" sexual, muere recordando al nieto que la "única, la verdadera vocación es para las mujeres". Después de este consejo, el joven renunciará a hacerse sacerdote. El abuelo es magistralmente encarnado por el ya famoso actor Lionel Stander. El rol de Carmela fue confiado a Edwige Fenech, a quien el director considera la "Viviane Romance de nuestro tiempo". El joven "partner" de Carmela se llama Roberto Pace. El elenco se completa con Vittorio Caprioli (el padre).



STANDER: Notable.

# DE FILIPPO, UN AUTOR UNIVERSAL

ROMA, 10 (ANSA). — Mientras la Compañía del Teatro Italiano, con Peppino de Filippo representa con éxito en el teatro Parioli la célebre farsa de Peppino "La carta de mamá", se anunció que la Fondul Literar al Scrittorilor de Bucarest solicitó la autorización para traducir al rumano y utilizar durante la actual temporada y por lo menos por cinco años, "Las metamorfosis de un músico ambulante", del mismo De Filippo. Representada por primera vez en el extranjero en 1963, en el Theatre des Nations de París, donde el trabajo fue premiado por la mejor dirección, "Las metamorfosis de un músico ambulante" se exhibió en escenarios soviéticos, polacos, checoslovacos, yugoslavos y, en dos oportunidades (1964 y 1973) en el Festival Mundial del Teatro de Londres. En marzo, el espectáculo será presentado en el festival de Zurich.

El prestigioso actor napolitano y sí que también muy famoso y celebrado escritor, ve así agrandando en los últimos años de su exitosa carrera su panorama de escritor, que hasta no hace muchos años estaba reducido casi al ámbito de su Nápoles natal. Recientemente, Londres aplaudó una obra suya puesta en escena por Franco Zeffirelli. Y pocos días después, París repetía la notable experiencia. Lo de Rumania, pues a nadie extraña.



FAMOSO: De Filippo.

## El Cine Italiano Está Molestando Mucho a China

ROMA, 10 (ANSA). — Mao Tse-Tung dice dos chistes sobre la situación política internacional, canta una alegre canción y luego juega al ping-pong con el presidente norteamericano, Richard Nixon. Inmediatamente después se saca la peluca.

Los telespectadores italianos —aun con la sonrisa en los labios— reconocieron inmediatamente la noche del doce de enero último a Alighiero Noschese, el mejor imitador de este país.

La escena gustó muchísimo a los italianos, pero no a la embajada china. "La televisión italiana transmite

servicios que alteran la visión de la nueva China, dijeron dos funcionarios chinos al director general de la radiotelevisión. Esto humilla al pueblo chino. Existe una preconcebida hostilidad hacia el gobierno y el pueblo chino. Sobre el presidente Mao se dieron el 12 de enero pasado informaciones inexactas y calumniosas".

"Noschese imitó a decenas de jefe de Estado extranjeros —explicó un funcionario televisivo— y nunca nadie protestó. Hace pocos días, por vez primera, representó al presidente de la República Italiana, Gio-

vanni Leone, entusiasmando a los telespectadores. Noschese es una persona respetuosa: con sus imitaciones nunca quiso ofender a nadie y mucho menos a Mao-Tse Tung".

También un documental de Michelangelo Antonioni sobre el gran país asiático —titulado "Chung Kuo, China"— y transmitido en enero-febrero de 1973— provocó reacciones negativas por parte de la embajada china. El filme fue duramente atacado, el 30 de enero pasado, por el "Diario del pueblo", órgano del partido. También en esta oportu-

nidad los responsables de la RAI-TV quedaron con la boca abierta. "Hicimos ver a cinco o seis funcionarios de la embajada, incluido el agregado cultural, el documental de Antonioni poco antes de transmitirlo. Nadie hizo objeciones" —explica Gianpaolo Cresci—, jefe de la oficina de prensa.

## "LA CELESTINA", UN CLASICO ESPAÑOL, ES COMEDIA MUSICAL

En la primera quincena de marzo será estrenada en la sala Martín Corrado, la versión musical que el escritor español Enrique Llovet, actual consejero cultural de la embajada española en Bs. Aires, ha realizado de la célebre obra de Fernando de Rojas "La Celestina".

El autor de la partitura es el compositor argentino Tito Ribero, Llovet, tras el texto a cuatro tiempos: el Renacimiento,

la España Goyesca y el Romanticismo con un epílogo a nuestros días, todo aquello sin perder la continuidad argumental las distintas etapas, Fernando de Rojas, Francisco de Goya, Fernando José de Larra (Figaro) y Salvador Dalí.

Otro cambio: La Celestina ha sido rejuvenecida por Llovet, que le ha puesto por título "La Inmortal Celestina".

## a quién le duelen? LOS GOLPES BAJOS

CONT. DE 8 DE LA MAÑANA A 4 DE LA MADRUGADA

**ABC** HOY, ESMAZALADA 506 EAG LAMALLE TEL 392 9506

EN EL ESCENARIO PERSONALMENTE DE CARNE Y HUESO

**SEXO**

QUE BIEN SE DESNUDAN LAS CHICAS DEL ABC

FABULOSOS STRIP TEASES DESNUDOS - BURLESQUE

EL LENGUAJE del AMOR

LA ORGÍA

## SEIS LOCOS LLENAN DE SONRIENTES AVENTURAS A MILLONES DE RUSOS

MOSCU, 10 (ANSA). — Cinco italianos y un soviético a la búsqueda de un fabuloso tesoro oculto por una aristócrata rusa emigrada: en aviones, automóviles de carrera, en el río Neva, perseguidos por un león por las calles de Leningrado, una ininterrumpida serie de divertidos hallazgos sin un

momento de descanso. Muchos aplausos se brindaron al filme de coproducción italo-soviética "Increíbles aventuras de italianos en Rusia" —principal protagonista Alighiero Noschese— presentado en preestreno absoluto a un público de cineastas rusos. Un nuevo éxito para Eldar Ryazanov, uno

de los pocos directores soviéticos de películas cómico-brillantes. Junto a Noschese aparecen Ninetto Davoli, Tano Cimarosa, Antonia Santilli, Gigi Ballista y el actor ruso Andrei Mironov. Luego el éxito popular fue colosal.

**del dicho al lecho!**

**LANDO BUZZANCA**

**EL DERECHO A LA PRIMERA NOCHE**

GENARO TORTORA PRESENTA

**MAS DESNUDAS IMPOSIBLE!**

REVISTA SEX-COMICO MUSICAL CON LOS MAS EXOTICOS Y PINOS STRIP-TEASE

EN UN GRAN ALANCO 195 Kilos en Tango

INSOLITO HEVE DARNÓ la dama de la noche

PLATA \$ 15.-

teatro EMPIRE

CONTINUADO DESDE 13 Hs.

HIPOLITO IRIGORREN 1034-47.4770

A UNA CUADRA DEL CONGRESO

**Enemigos de cuidado**

En primavera y verano, las inevitables molestias de la transpiración: olor, irritación, hongos, exigen atención total. Polvo VERITAS en axilas, pies e ingles... Polvo VERITAS, antitranspirante, protector cutáneo, controla la transpiración manteniendo la piel fresca y sana... todo el día!

**REINAS DEL EROTISMO!**

Extrañas pasiones de un hombre y una mujer!

**LA MUJER QUE RIE**

Mujeres fieles a un solo amor... ¡EL DINERO!

**MUJERES DE MEDIANOCHE**

LA DIOSA DEL AMOR

**LOLA LA GRIEGA** (La pecadora)

HOY y días siguientes

**GRAN VICTORIA**

AV. DE MAYO 882 34-1493

CONTINUADO DE 8 DE LA MAÑANA A 3 DE LA MADRUGADA

**M. CANONIGO - Partera**  
cons. todos los días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-592  
entre B de Irigoyen y Tacuarí

**VENEREAS - UROLOGIA**  
PIEL - SIFILIS  
Dres. MORALES y RE - Médicos  
de lunes a viernes 10-12 y 17-20  
RIVADAVIA 3132 - ONCE

**Dres. STIGOL**  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
0 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398  
BRASIL 923 (Pza. Constitución)

**VENEREAS - PIEL**  
Dr. Brizzio (Méd.) De 9 a 21 Hs.  
Sábados 9 a 13 Hs.  
CORRIENTES 1438. 2º "E" 46-8194  
Estación SUBTE URUGUAY TRIBUNALES

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS**  
Dr. Starek. Méd. 8-21 Hs. Saavedra 22 - 47-3388 - Plaza Once

**PIEL - VENEREAS SIFILIS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 Hs.  
CALLAO 449, P. 3º. Est. Callao.  
Subte "B" Tel. 46-5265

**Dr. CORTONDO (Médico)**  
ENFERMEDADES VENEREAS  
PIEL, LUES de 8 a 12 y 15 a 21  
Saavedra 22 - Pza. Once - 48-0401

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS**  
Dr. R. CONTRA, méd. 9/12 y 14/20  
Pueyrredon 442, 5º 30. T. E. 87-4457

**VENEREAS**  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. BRIZZIO, Médico. 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105 1º A. (Congreso)

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH. Méd. 9/20  
Av. CALLAO 449, Piso 3º  
Est. Callao Subte "B". 46-5625

**ENFERMEDADES GLANDULARES O DE LA VEJEZ**  
Dr. R. O. COSSER (Médico)  
Lun., Miér. y Viérn. 9 a 20 Hs.  
S. Fe 1955, 2º A. 612-4948. 41-5665

**ENFERMEDADES DE LA VEJEZ - GLANDULAS**  
Dr. C. GURFEIN, méd. 9/12, 14/20  
CALLAO 449, P. 3º. Est. Callao  
Subte "B" 46-5265.

**VENEREAS - SIFILIS**  
PIEL - UROLOGIA (Ambos sexos)  
Dr. A. DE SANTIS. Médico  
Todos los días (incluido sábados y domingos) de 9 a 21 Hs.  
CORRIENTES 1327, P. 3º 11  
(2º ascensor) - 40-7774

**PIEL - VENEREAS SIFILIS**  
Dr. RICARDO ITZCOVICH Médico  
9-12 y 14-20 - PUEYREDON 442  
8º 30 - T.E. 87-4457

**VENEREAS - SIFILIS**  
Piel - Impotencia - Urología (ambos sexos)  
Dr. ISMAEL LIASCOVICH, médico  
Díariamente y sábados y domingos. Todo el día. - Viamonte 776.  
4º piso "7" - 392-8145/0757

**AVISOS PROFESIONALES**

**Venéreas - Impotencia**  
ACUPUNTURA. Tratam. psicofarmacológico. Ambos sexos. Lun., juv y viérn. 16 a 20. Sarmiento 3063 4º B 87-3600.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
Dr. JAIMOVICH (Méd.) 10-12 15-20  
CORRIENTES 1665, Piso 1º  
T.E. 46-2974 y 49-3835

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. Jaime Itzcoyich. Méd. Espec. Corrientes 1250, 8º "L" - 41-5665  
35-6507. Lunes a viernes, 15 a 20. Sábados, de 10 a 13 horas.

**POZOS 420, P/Bja. "B"**  
38-7590. A 1 c.e. Ríos y Belgrano. Señoras. Partos. Dr. J. C. Sald Medico - Consultas todos los días

**DEFENSA DE OBREROS**  
DESPIDOS - ACCIDENTES  
Todos los gremios. Consultas gratis  
Capital y Provincia  
ACCIDENTES DE TRANSITO  
Dr. R. ESPOSITO  
Lavalle 1569, 5º 513 - 45-3561

**A B O G A D O**  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
CENTRO  
Av. Corrientes 1309 - Piso 4º  
Esq. Talcahuano, 1 c. Tribunales  
LOMAS DE ZAMORA  
BOEDO 339  
Dres. Pizzotelli y Asoc.

**A B O G A D O**  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
ONCE  
RIVADAVIA 2732  
(A metros plaza)  
POMPEYA  
AV. SAENZ 993  
Dr. DAVENPORT - 5 a 20 horas

**A B O G A D O**  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
Pagamos telegramas  
ONCE  
RIVADAVIA 2732  
(A metros plaza)  
POMPEYA  
AV. SAENZ 993  
Dr. DAVENPORT - 5 a 20 horas

**A B O G A D O S**  
DESPIDOS  
Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
CENTRO  
PARANA 720 - 2º piso  
(a 2 cuadras Tribunales)  
CONSTITUCION  
CASEROS 983 (1 cdra. Pza.)  
Dr. PRIETO - 9 a 20 horas

**A DESPIDOS**  
FALTA DE PAGO  
INDEMNIZACIONES  
Consultas y Gastos gratis  
Juleos rápidos  
RODRIGUEZ PENA 617 Pº 5º  
2 cuadras de Callao y Corrientes  
Dr. Ferrero - 40-1374  
Horario: de 8 a 20 Hs.

**P E N A L E S**  
EXCARCELACIONES  
CONTRAVENCIONES  
ATENCION 24 Hs.  
RAPIDEZ  
40-4419 y 48-7173  
TUCUMAN 1538  
Cuerpo 3º, piso 3º "D"  
Dres. Fleishman & Fischbein

**A B O G A D O**  
DESPIDOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
POMPEYA  
Av. SAENZ 987 - Piso 1º  
(A 30 mts. de la Iglesia)  
Dr. Pizzotelli y Asoc. 9 a 20 Hs.

**ABOGADO**  
CONSULTAS GRATIS  
CENTRO  
H. YRIGORREN 615 2º "C"  
1/2 cdra. estac. Peru. Subte "A"  
LINIERS  
Fco. de VIEDMA 6997 1º "A"  
Esq. Guzco. Fte. estación  
60 metros Iglesia San Cayetano  
POMPEYA  
Av. SAENZ 1096, esq. Lynch  
60 mts. Iglesia - Frente Correo  
Dres CHAVARRIA - Pago Teleg.

**A B O G A D O**  
DESPIDOS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
ONCE  
RIVADAVIA 2732  
Piso 1º - Of. 2  
CONSTITUCION  
CASEROS 1030  
Piso 1º - 1 cdra. Estac.  
Dr. PIZZOTELLI y Asoc.  
Consultas gratis de 9 a 20 horas

**DEFENSA**  
DE OBREROS  
ABOGADO ESPECIALISTA  
COBRO INMEDIATO  
Consultas gratis - 9 a 19 horas  
PAGAMOS GASTOS  
Doctor Espinosa  
CALLAO 468 - 1º P. Of. 6

**PARA AVISOS**  
AGRUPADOS DIRIGIRSE A  
VIAMONTE 1328, PISO 1



# Todavía Habrá Debut en los Teatros de "Mardel"

MAR DEL PLATA, 10 (De nuestro enviado especial). — Nutrido, para todos los gustos, edades y presupuestos, con éxitos de taquilla y público, transcurrió la primera semana de febrero en materia de espectáculos marplatenses.

Aquí se demuestra que "éxito de recaudación" y "número de espectadores" no siempre significa sinónimo de calidad. A través de la información diaria con las cifras registradas en boletería por las salas teatrales, se desprende que las obras de mayor suceso son aquellas creadas por autores y actores de la televisión capitalina.

Por ejemplo, las mayores recaudaciones corresponden al "Provincial" (Bebán-Bredeson-García Satur) y la comedia "Cada vez me gusta más", de Abel Santa Cruz, logrando semana-

mente una media de 68.000 pesos diarios con dos funciones.

Alberto Martín y Beatriz Talbo en el "Atlas" ofrecen "Pero de noche... es mejor", también de Santa Cruz, ocupan desde su estreno el segundo puesto en cifras y afluencia de público.

El tercer puesto lo mantiene el "Alberdi" con "El hombre que yo inventé" de Alberto Migré e interpretada por Arnaldo André (otro galán de la pantalla chica), Irma Roy, Tincho Zabala, el niño Marcelo Marcote y Susy Kent.

"Re-Fa-Si" es uno de los buenos negocios de la temporada ya que con solo tres actores (Banco-Miranda-Montanari) logra una diaria de 8.500 pesos a través de una obra agradable, "donde duermen dos, duermen tres", que concluye el aplauso.

Y si se habla de un nivel aceptable

en lo que se refiere a piezas teatrales actualmente en cartel, se observa que "Pato a la naranja", con Alberto Closas, redita en el "Opera", el éxito de público que logró en el "Avenida" de Baires.

Luis Sandrini y Malvina Pastorino en el "Colón" mantienen una asombrosa regularidad de espectáculo, lograda con la tercera de las piezas de A. Santa Cruz: "El hombre piola".

En cuanto a la sala que por fracaso dejó de Juan Carlos Thorry y a la que Petit quiso llevar a Vittorio, sin poder ponerse de acuerdo, quedó en poder del empresario quien eligió para llenar su teatro la exitosa pieza "Coqueluche", comedia que fue "boom" en Bs. As. en 1971 y que ahora reeditarán a partir del jueves, Thelma Biral y Raúl Amel.

## CON LAURA BOVE GESELL EMULA A MAR DEL PLATA

También Villa Gesell quiere emular a "Mardel". Y por cierto que lo intenta con una figura joven y de sólido prestigio: Laura Bove, quien debutará el 15 del corriente en el nuevo y coqueto café-teatro Persen con un libro del poeta y cuentista Eduardo Korman, "Las cosas que nosotros vimos".

Laura Bove, cuya exitosa labor en las difundidas series televisivas "Papá Corazón" y "Rolando Rivas taxista", permitieron que su nombre se ubicara también continental-

mente, es la única actriz hasta ahora que fue becada por el fondo de las artes para recorrer la Patagonia haciendo teatro junto a 20 estudiantes escénicos.

En estos momentos Laura Bove filma la versión de "Papá corazón", cuya pequeña gran estrella es Andrea del Boca, dirigida por Enrique Cahen Salaberry. Laura termina de filmar asimismo, a las órdenes de Fernando Siro, una película junto a Elío Roca.

## "Vuelven los Buenos Tiempos" del Rock y de Chubby Checker

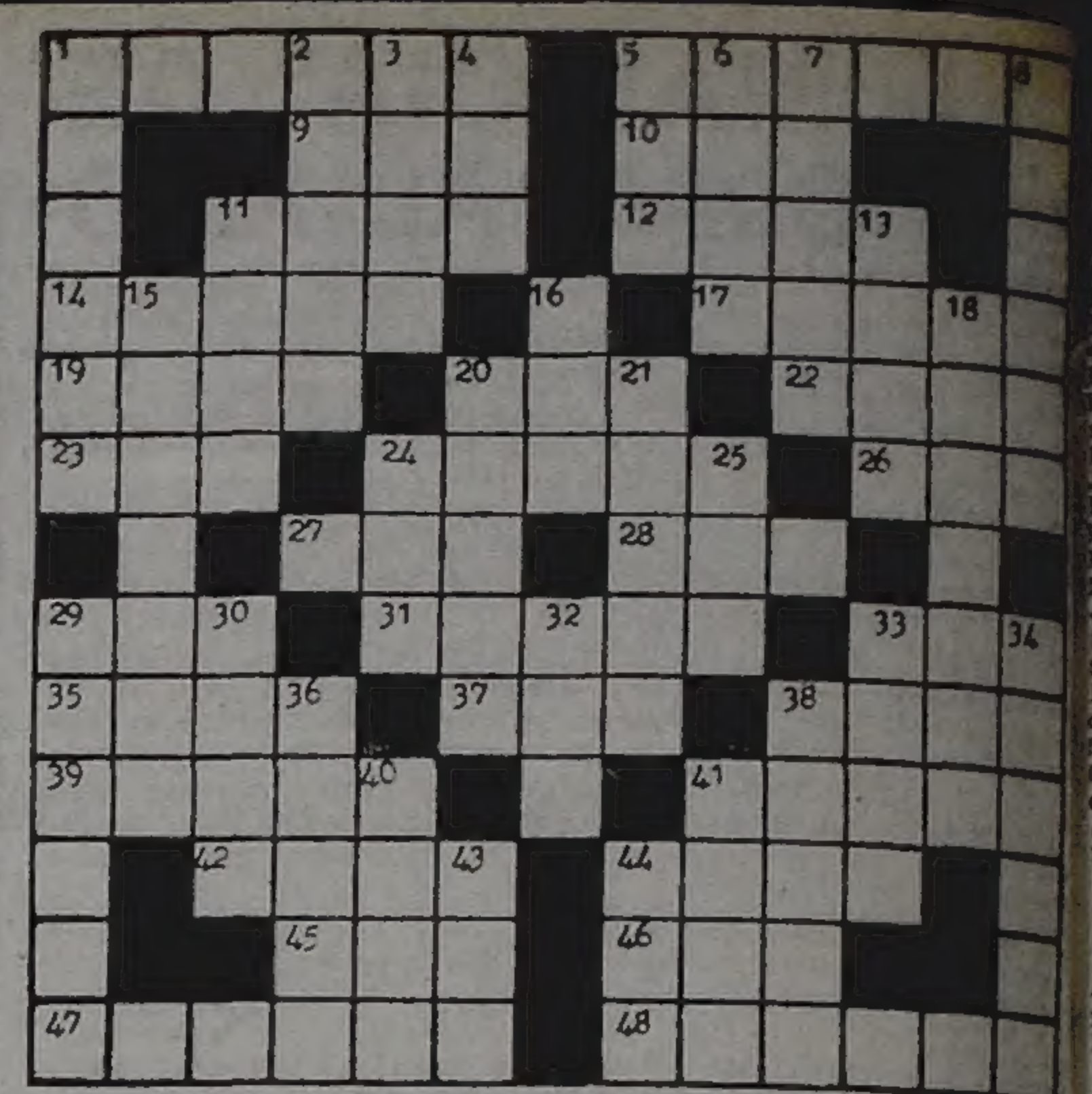
"VUELVEN LOS BUENOS TIEMPOS" es un experimento sobre el poder evocativo de la música, donde la técnica de la múltiple proyección divide la pantalla como un prisma. Se estrenará el jueves 14 en el cine Premier.

Aunque en la película actúan grandes de la música popular como Fats Domino, Little Richard, Bo Diddley, Chuck Berry y Chubby Checker, no se trata simplemente de un concierto filmado. Hay mucho más en "Vuelven los buenos tiempos". Rostros inolvidables de los héroes del momento desfilan por la pantalla, como Marilyn Monroe, Marlon Brando, James Dean.

Junto a Chuck Berry se presenta un reparto estelar de luminarias de la época: las Shirelles cantando "Soldier Boy", mientras a Elvis Presley le cortan las patillas al ingresar en el ejército, Los Five Satins con "I'll be seeing you", Chubby Checker con el Twist, Bill Haley & the Comets con "Rock Around the Clock". Bo Diddley con "Hey, Hey, Hey" y el fenomenal Little Richard en "Rip it Up".



ASTRO DEL PASADO: Chubby Checker.



**HORIZONTAL**  
1) Pelo en la parte superior del labio; 5) Soltero; 9) Dos; 10) Cerveza ligera; 11) Especie de lanza; 12) Fin de una carrera; 14) Pan sin levadura; 17) Lucifer; 19) Perjuicio; 20) Mirar; 22) Conversación engorrosa; 23) Tonto, idiota; 24) Semejante; 26) Monja; 27) Preposición; 28) Labiérnago; 29) Autillo; 31) Fulir; 33) Número; 35) Himeneo; 37) Lirio; 38) Situado; 39) Madriguera del oso; 41) Domestica; 42) Clervos; 44) Engaño; 45) Detrás; 46) Anasar; 47) Siete días; 48) Sosegada.

**VERTICAL**  
1) Porción de comida que se

lleva de una vez a la boca; 2) Rico, abundante; 3) Parte del calzado; 4) Epoca; 5) Hijo de Noé; 6) Letra, en plural; 7) Mortifero; 8) Procede; 11) Adana; 13) Amarras; 15) Calzado (Pl.); 16) Hijo de Noé; 18) Fama; 20) Varonil; 21) Expresión de alegría (Pl.); 24) Astro luminoso; 25) Ciudad de Irán; 29) Paso que se usó en la antigua Grecia (Pl.); 30) Río de Alemania; 32) Pronombre posesivo; 33) Halago; 34) Provincia de la antigua Francia; 36) Tarta de maíz; 38) Predio de terreno; 40) Especie de fruta; 41) Número; 43) Urta; 44) Número.

**EL TIEMPO**

MAXIMA: 25° - 15.35  
MINIMA: 17.99 - 7.45

El pronóstico para hoy: Húmedo, con nubosidad variable. Leve ascenso de la temperatura. Vientos suaves y variables. Máxima 26°. Perspectivas para mañana: Parcialmente nublado y húm, con temp. en asc.

(La solución, mañana)

R	O	M	A	N	A	R	U	R	A	L
E	I	E	Y	O	E	O				
L	I	M	I	T	E	S	E	C	A	R
A	O	O	F	A	A	O				
T	A	A	O	L	A	D	O	S		
O	C	U	P	A	R	A	O			
I	U	O	S	I	A					
D	R									
D	O	L	A	R		R	A	U		
A	I	U	R		N	A	D	A		
M	O	R	A		O	L	A	R		
A	A	I	M	P	A	R	E			

(Solución del problema anterior)

### TELEVISION

**10 9 MUSICA FOLKLORICA**  
Señal de ajuste y grabaciones de música folklórica (15').

**10.15 9 GIMNASIA YOGA**  
Clases de esa gimnasia (15').

**10.25 13 SEÑOR, DANOS ESTE DIA**  
Religioso, música y lectura de la programación (5').

**10.30 9 ROBIN HOOD**  
Serie de aventuras (30').

**13 AMAR AL LADRON**  
Teleteatro unitario escrito por Luis Gayo Paz y Lucy Rossi, con Enrique Kossel, Cristina del Valle, Claudio Levino, Gustavo Fabiani y elenco (30').

**11 9 UN NINO CURIOSO REQUIERE INFORME CIENTIFICO**  
Programa cultural e informativo (30').

**11 PLAZA SESAMO**  
Serie educativa para niños de edad pre-escolar, sin cortes (60').

**13 LA NENA**  
Telecomedia con Osvaldo Miranda y Marilina Ross (30').

**11.30 9 BUGS BUNNY**  
Proyección de filmes de dibujos animados (30').

**13 EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS**  
Cortos de los tres cómicos. Serie de dibujos animados. Dentro de este espacio se proyectan capítulos de "Viendo a Biondi" (60').

**12 9 LUTMAN**  
Serie de aventuras (20').

**11 CARTELERIA INFANTIL**  
Serie de cortos de los nuevos Picapiedras de Abbott y Costello y del Gordo y el Flaco (30').

**12.15 7 TIERRA QUERIDA**  
Señal de ajuste y selección de música argentina (15').

**12.30 7 REALIDAD 7**  
Panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Ana María Amado, Carlos Varela, Carlos Zibell, Magdalena Ruiz Guiñazú, Ovidio Martínez, Ricardo Balbú y otros (60').

**9 NUEVEDIARIO (Quinta)**  
Noticiero.

Conducido por Luis César Avilés, Fernando de la Vega, Julio Ricardo, Oscar Lasalle, Alejandro Rosegione, Lidia Sánchez y otros (60').

**11 TELEONCE INFORMA**  
Noticiero.

La actualidad con Mónica y J. Marchetti. Secciones: "Notas", por R. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, S. Biasatti, R. Di

Sandro, Rodolfo Pouza y A. H. Cando. Deportes con Dante Panzeri. Colabora, además, Ulises Barrera. (60').

**13 NOTICIERO 13**  
Relatos de Horacio Galloso, con notas de César Mascetti, José Manuel Carrizo, J. Rodríguez Paz, Sergio Villarruel y otros (60').

**13 7 ESTRELLAS AL MEDIODIA**  
Programa periodístico musical conducido por Nelly Trenti, Guillermo Brizuela Méndez, Genio Díaz, Renée Lester, Luis Pedro Toni y otros (60').

**13.30 9 ALMOZANDO CON LAS ESTRELLAS**  
Conocidas figuras comentan temas de actualidad. Conduce: Orlando Marconi desde Mar del Plata (60').

**11 RADIO-CINE-TEATRO EN TV**  
Espectáculos

Primer programa de espectáculos con Jorge Jacobson, Juan Alberto Mateyko, Olga O'Farrell, Juan A. Badia y Leo Vanés (60').

**13 ALMOZANDO CON MIRTHA LEGRAND**  
Conocidas figuras comentan temas de actualidad desde Mar del Plata (60').

**4 7 TERTULIA 7**  
Programa periodístico y de interés general a cargo de Elvira Romey, Diego Bonadeo, Margarita Izcoyich y Ricardo Parrota (180').

**14.30 9 BUENAS TARDES MUCHO GUSTO**  
Programa femenino conducido por Anamaria. Temas a tratarse: "Modas", "Cocina" y otros (30').

**11 EN VIVO 2 EN DIRECTO**  
Variedades

Programa realizado en estudios y exteriores con notas, reportajes, personajes de la vida diaria y toda la información del espectáculo. Conducción: Andrés Percivale, José de Zer, Valentina, Rosemarie, Carlos Beillard, Amalia, Horacio Aiello, Emilio Ariño, Carlos Massa y otros (240').

**13 TELESHOW**  
Programa de actualidad realizado en estudios y exteriores, animado por Pérez Loizeau, Víctor Suelvo, Laly Covas, Hernán Rapela y otros. Medición infantil con el doctor Eduardo Lorenzo (120').

**15 9 ENSEÑAME A QUERERTE**  
Teleteatro protagonizado por Enzo Viena, Guillermo Murray, Mabel Landó, Perla Santalla, Susana Freyre y elenco (30').

**15.30 9 BUENAS TARDES MUCHO GUSTO**  
Continuación de las 14.30 horas (30').

**16 9 CINE COMO EN EL CINE**  
Se proyectará "La espada invencible", con Rock Hudson y Piper Laurie.

**16.30 2 SEÑAL DE AJUSTE**  
Lectura de la programación y grabaciones varias (30').

**13 AVENTURAS EN EL PARAISO**  
Serie con Gardner Mc Kay.

**17 2 CINE EN TEVEDOS**  
Proyección de una película a designar.

**7 LA LUNA DE CANELA**  
Entretenimientos, juegos y canciones para niños presentados por Canela (60').

**17.30 9 PIEDRA LIBRE**  
Programa infantil conducido por Pipo Pescador (60').

**13 ESTE ES MI MUNDO**  
Programa educativo y de entretenimientos infantiles conducido por Julieta Magaña, Abel Gutman, Perla Shuma y Horacio Peña. Dirección: María Inés Andrés (60').

**18 7 MUSICAVISION**  
Programa musical con la actuación de conocidos conjuntos y solistas presentados por Leo Rivas (60').

**18.30 2 VOLTOP'S**  
Programa musical de ritmos modernos (60').

**9 MUSICA EN LIBERTAD**  
Los éxitos discográficos de la actualidad, escenificados por un cuerpo de baile.

**11 EL BOCHINCHE**  
Programa de entretenimientos infantiles conducido por Laura Escalada. Colabora Vicente Quintana "Charola" (30').

**13 EL AGENTE DE CIPOL**  
Serie de aventuras con David Mc. Callum y Robert Vaughn (60').

**19 7 REALIDAD 7**  
Reportajes y comentarios de la actualidad con Ana María Amado, Carlos Varela, Carlos Zibell, Ovidio Martínez, Magdalena Ruiz Guiñazú, Ricardo Balbú y otros. Pronósticos meteorológicos: Komar. (60').

**11 TELEONCE INFORMA**  
Noticiero

Con Silvia Gil Arcay y Armando Repetto. Secciones: "Actualidad", H. Aguilero, Santo Biasatti, Enrique Llamas de Madariaga, M. Izcoyich, R. Di Sandro, Rodolfo Pouza y A. Cando. "¿No le parece?", por Américo Barrios, y otros (60').

**19.30 13 2 TELENOCHE**  
Noticiero

Notas y reportajes realizados por César Mascetti, Roberto Maidana, Sergio Villarruel, Leo Gleizer, Norberto Longo y Milla Zarich (30').

**20 NOTA**  
A partir de este momento y a causa de las medidas adoptadas por el P. E. sobre reducción del consumo de energía eléctrica, los respectivos canales cerrarán sus transmisiones. Las mismas se reanudarán a las 23 con la siguiente programación:

**23 7 FUTBOL POR TV**  
Transmisión del partido disputado en la jornada de ayer entre los primeros equipos de San Lorenzo e Independiente en la segunda fecha por el Campeonato Metropolitano. Relatos y comentarios Oscar Gagnete Blasco, Enrique Macaya Márquez,

Marcelo Araujo, Diego Bonadeo y César Abraham.

**9 HUMOR A LA ITALIANA**  
"Quiero ser un sinvergüenza, de Abel Santa Cruz, interpretada por Darío Vittori, Pedro Quartucci y Juan Carlos Thorry (90').

**11 TELEONCE INFORMA**  
Flash informativo a cargo de Enrique Landi (5').

**13 2 LA SEGUNDA DE LA NOCHE**  
Se proyectará el filme "Las aventuras de Moll Flanders". - Norteamericana. Dirección: Terence Young. Actúan: Kim Novak, Vittorio de Sica, George Sanders y Lilli Palmer. La historia se desarrolla en Francia alrededor del año 1700. Una hermosa y pícaro ladrona, valiéndose de sus encantos embaucó a todos sus ansiosos pretendientes. No obstante, un episodio intrascendente modificará fundamental su conducta en la vida.

**23.5 11 TELECOMICOS**  
Programa humorístico con Iván Grey, Nelly Beltrán, Bordignon Olarra, Ignacio Goñi, Marianito Bauzá, Fierro Salteño y otros.

**0.30 2 NOTIDOS, Informativo**  
Panorama de la actualidad local, internacional y de la Provincia de Buenos Aires.

**0.30 9 INFORME CIENTIFICO**  
Programa cultural.

**13 ACTUALIDAD EN 24 HORAS**  
Noticias locales y extranjeras a cargo de Horacio Galloso con notas de Sergio Villarruel, César Mascetti, Edgardo Mesa y otros (60').

**1 NUEVEDIARIO**  
Noticiero

Relatado por Julio Ricardo, Evangelina Solari y Oscar Lasalle. Comentarios políticos: Raúl Damonte Taborda y Alejandro Rosegione. Colaboran: Carlos Compolongo, Juan Carlos Dussó, Hugo Gambini y otros (30').

**11 TELEONCE INFORMA**  
Hora de cierre

La actualidad nacional e internacional con la conducción de Enrique Landi y Santo Biasatti. Secciones: Notas por H. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, Alberto Almada (espectáculos), R. Di Sandro (informaciones oficiales) (120').

**1.30 13 TELECONTINUADO DE TRASNOCHE**  
Se proyectará "Cadetes de San Martín" con Enrique Muñoz y Elías Allpui y "Confesión" con Víctor McLaglen.

**AL CIERRE DE TRANSMISION**

**9 DIOS CON NOSOTROS**  
**11 PALABRAS DE VIDA**  
**13 UN MOMENTO DE MEDITACION**



# TEATROS

**TEATRO COLON.** — 35-1430. — Mañana 21 hs. Espect. coreog. Ballet: "Giselle", de Adam-Coralli. Con: Janeiro, Mollajoli, Beiffere, Delmagro, Chayan, Kovachuk. Ballet estable del Teatro Colón y Orquesta filarmónica de Bs. Aires. Dir. de Orq.: Domingo Marafioti. Dir. Ballet: E. Agostini. M. A. Miranda. G. Mollajoli. R. Monicat. En vta. antic. loc. altas lat. JUEVES. 21 hs. Ballet "Giselle". Dir. de Orq.: D. Marafioti. Pl. \$ 18. Loc. en vta. desde el martes. Boletín: Todos los días de 10 a 20 hs. en Tucumán 1111.

**TEATRO MUNICIPAL GENERAL SAN MARTIN.** Cortes 1530 46-8611. Sala Casacuberta: HOY descanso. EL ENFERMO IMAGINARIO de Molière. Dirección: J. O. Ponterrada. Con E. Lucena, E. Dessel, O. Flores, M. Ligerio, R. D'Amico, J. C. Dorrego, L. Soriano, A. Anderson, y elenco. Venta loc. con 3 días antic. Platea \$ 10. — HOY Sala Martín Coronado. HOY descanso. LA BIENDA, d/c. Carlinio. Dir. E. Nacarat. Con A. Iglesias, N. L. Monet, V. Romay, B. Legrotta, R. Machado, R. Romano y elenco. Pl. \$ 10. Pull 3. — HOY Sala Martín Coronado. HOY descanso. ANTIGONA VELEZ. H. Marechal. Dir. S. Angeli. H. Marechal, M. Politi, H. Callejas, N. X. Rivas, M. J. Maderal, M. Padilla y J. J. Ross. Pl. \$ 10. — Loc. con 3 días antic. Sala Larreta Cuba y Juramento. "Jesús Larreta". — Hoy a las 22 horas — AQUEL VIEJO MADRID. M. Berry y B. Tamamini, basados en sainetes de Ramón de la Cruz. Dir. José Vilches, 6. Sala Los Andes: Leiva 4549, 55-0894. Hoy descanso: ME ENAMORE DE UNA BRUJA, de P. Tadini. Dir. V. Tascia, c/m. Arazo, M. Quiroga, M. E. Lorca, A. de la Peña, Quinzó, Pl. \$ 6. — Sala Jardín Botánico, Sta. Fe 3051. Hoy 22 hs. CANTON DE PRIMAVERA, de J. de Maturana. Oir: E. Serrador, Con A. Britos, J. M. Langlands, N. Romero, B. Padilla, R. Rinaldi, P. \$ 6. — SALA SARMIENTO. (Jardín Zoológico). Hoy descanso: NUESTRA NATACHA de Alejandro Casona. Dir.: Edgardo Cané.

**ARTES Y CIENCIAS** en el Teatro MARGARITA XIRGU. — Chacabuco 875. (San Telmo). Cabaret Literario. Hoy descanso. LAS MIL Y UNA NOCHAS, con: NACHA GUEVARA. Un gran espectáculo de Music Hall. \* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5767. Hoy descanso. La más espectacular y reidora comedia: PERIODISTAS AL DESNUDO con J. Portales, A. Luz, A. Percival, A. García Grau, J. De Grazia, E. Berenguer, W. Santana y elenco. \* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-4707. Hoy descanso.

**30 DINEROS** Con J. Salcedo, R. Ranni, A. De Grazia, R. Airdal, R. Morancó, V. Bruno, C. Muñoz, I. Flinder, C. Anzo, Ao. Grima, R. Aubel, L. M. Castro.

**ASTROS.** Ctes. 746. 45-5541. ESPECTACULAR ESTRENO! Hoy 21 y 23 hs.

**FRESCOS Y FRESCITAS** con ALFREDO BARBIERI DON PELELE y el debut estelar de MORIA CASAN. Toda la gracia de ALBERTO IRIZAR MARIO SANCHEZ CARLOS SCAZZIOTA y las chicas más lindas de Buenos Aires. Localidades en venta con cinco días de anticipación.

**REFRIGERACION** \* AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 33-2295. Hoy descanso. Gran reposición de: LA DEL SOTO DEL PARRAL. Por la Compañía Española Estrella de la Zarzuela. \* E. PODESTA. Corrientes 1283. 35-2592. — Teatro Popular de la Ciudad, pres.: BERTOLT BRECHT EN CAMARA, con: Grupo Vocal 4. — Desde martes a viernes a las 20 horas. Pr. \$ 9. — EL TIEMPO Y LOS CONWAY, de J. B. Priestley, con A. M. Casó, H. Glovino, V. Lago, J. López, M. Novak, Ch. Ruiz, C. Speroni, L. Verona, V. H. Vleyra, A. Zanca, Dir. O. Lovero. Hoy descanso. P. \$ 15. \* COMICO. Cortes 1280. 35-2108. Hoy descanso. BERGARA LEUMANN, M. ORTIZ, TANIA, con GLORIA MONTES y JORGE LUZ, en el estreno: LOS CIELOS REJOVENES AÑOS (Ritmo de Mar del Plata, veranean. do en Buenos Aires) MARTES Y MIERCOLES LOC. 50% \* CORRIENTES. Ctes. 661. 46-9190. Hoy 13.30 a 23.30. Estreno del 1er SexShow de Sud América, con: THE PLAYBOY SHOW Con los originales desnudos de play boy EN VIVO Y EN IMAGENES \* EMPIRE. Sex Palace. E. Frigoyen 1834. 47-9378. Cont. 13.30 hs. G. Tortora, presenta MAS DESNUDAS...? IMPOSIBLE!. Espectáculo sexy-cómico-musical. (Pr18). Sábado traspasado.

**FLORIDA.** Florida 165. (Galería Güemes). 30-5366. — Gran estreno de la super-Sexy y refrescante LA REVISTA DESNUDA. Nuevos y grandes debuts, atrayentes vedettes y los más eróticos Strip-Tease. Cont. Lunes a Jueves de 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 1.15 hs. (Pr18a) \* INST. DE ARTE MODERNO. Florida 650. 781-2076. Alberto Mazzini presenta la obra más audaz. Hoy descanso.

**PABELLON SIETE** De P. Vanderberghe.

**LATINO.** Cochab. 423. 773-3785. 3795. Hoy descanso. — San Telmo. espectáculo que batió todos los records: HABLEMOS A CALZÓN QUITADO, de G. Gentile. Descanso Elenco de circo cirlo en: JUAN MOREIRA, de Vaccarezza.

**LOS TEATROS DE SAN TELMO.** Cochabamba 868. 33-1897/3788. Hoy descanso. LOS TRISERING, Canilla libre Dios, a estudiantes.

**LOS TEATROS DE SAN TELMO.** Estados Unidos 343. 33-3738/1897. — Hoy descanso. ORQUESTA DE SE-SORITAS, de Jean Anouilh. Canilla libre. Dio. a Estu. (Pr18a.)

**MAIPO.** Esmeralda 418. 392-4882. Hoy descanso.

**BORRÓN Y MAIPO NUEVO** Gran Revista. OSVALDO PACHECO - KATIA IAROS - ALBERTO ANCHART - PETE MARTIN - NURI CID - TANGO: BAFFA - PANSENA - DE BARBIERI - MASTA Y ALFREDO. \* MUNICIPAL E. S. DISCEPOLO. Corrientes 1639. 46-7067. — Hoy descanso. Recital de Jazz. Donna Carol - Portella Jazz Band - Opus Cuatro. Pl. dde. \$ 4. — Hoy descanso. Grupo de Trabajo presenta: La Vida es un Sainete, de A. Vaccarezza, c/P. Palitos, M. E. Gamas, R. Pastore y elenco. Pl. dde. \$ 4. — REGINA. Sta. Fe 1235. 41-5709. Refrigr. 130 representaciones. Hoy descanso. Mañana 21.30 hs.: CHINA ZORRILLA - VILLANUEVA COSSE en QUERIDO MENTIROSO. \* PAYRO. San Martín 768. 32-5922. Refr. Hoy descanso. Grupo Dharma Teatro presenta: OPUS A BUSTER KEATON De Roberto Granados. \* PLANETA. Suip. 927. 32-9547. — Hoy descanso. E. Silberstein: LA HISTORIA DEL LABURO Dir.: J. Hacker. Miér y Juev. \$ 8.

## VARIEDADES

**LUNA PARK** Corrientes 99. 31-1990/5109 y 32-2538. Más brillante y alegre que nunca vuelve a nuevo.

**HOLIDAY ON ICE 1974** (Fiesta en el hielo) El espectáculo ideal para toda la familia en el verano porteño con: ASTERIX Y SU PANDILLA. Funciones: Lunes a viernes 21.15 hs. Domingos y feriados: 18 y 21.30 hs. Sábados a las 18. 21.30 y 0.30 hs. Loc. desde \$ 10. Venta 7 días antic.

**NUESTRA NATACHA** de Alejandro Casona. Dir.: Edgardo Cané.

**ARTES Y CIENCIAS** en el Teatro MARGARITA XIRGU. — Chacabuco 875. (San Telmo). Cabaret Literario. Hoy descanso. LAS MIL Y UNA NOCHAS, con: NACHA GUEVARA. Un gran espectáculo de Music Hall. \* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-5767. Hoy descanso. La más espectacular y reidora comedia: PERIODISTAS AL DESNUDO con J. Portales, A. Luz, A. Percival, A. García Grau, J. De Grazia, E. Berenguer, W. Santana y elenco. \* ASTRAL. Corrientes 1639. 46-4707. Hoy descanso.

**30 DINEROS** Con J. Salcedo, R. Ranni, A. De Grazia, R. Airdal, R. Morancó, V. Bruno, C. Muñoz, I. Flinder, C. Anzo, Ao. Grima, R. Aubel, L. M. Castro.

**ASTROS.** Ctes. 746. 45-5541. ESPECTACULAR ESTRENO! Hoy 21 y 23 hs.

**FRESCOS Y FRESCITAS** con ALFREDO BARBIERI DON PELELE y el debut estelar de MORIA CASAN. Toda la gracia de ALBERTO IRIZAR MARIO SANCHEZ CARLOS SCAZZIOTA y las chicas más lindas de Buenos Aires. Localidades en venta con cinco días de anticipación.

**REFRIGERACION** \* AVENIDA. Av. de Mayo 1222. 33-2295. Hoy descanso. Gran reposición de: LA DEL SOTO DEL PARRAL. Por la Compañía Española Estrella de la Zarzuela. \* E. PODESTA. Corrientes 1283. 35-2592. — Teatro Popular de la Ciudad, pres.: BERTOLT BRECHT EN CAMARA, con: Grupo Vocal 4. — Desde martes a viernes a las 20 horas. Pr. \$ 9. — EL TIEMPO Y LOS CONWAY, de J. B. Priestley, con A. M. Casó, H. Glovino, V. Lago, J. López, M. Novak, Ch. Ruiz, C. Speroni, L. Verona, V. H. Vleyra, A. Zanca, Dir. O. Lovero. Hoy descanso. P. \$ 15. \* COMICO. Cortes 1280. 35-2108. Hoy descanso. BERGARA LEUMANN, M. ORTIZ, TANIA, con GLORIA MONTES y JORGE LUZ, en el estreno: LOS CIELOS REJOVENES AÑOS (Ritmo de Mar del Plata, veranean. do en Buenos Aires) MARTES Y MIERCOLES LOC. 50% \* CORRIENTES. Ctes. 661. 46-9190. Hoy 13.30 a 23.30. Estreno del 1er SexShow de Sud América, con: THE PLAYBOY SHOW Con los originales desnudos de play boy EN VIVO Y EN IMAGENES \* EMPIRE. Sex Palace. E. Frigoyen 1834. 47-9378. Cont. 13.30 hs. G. Tortora, presenta MAS DESNUDAS...? IMPOSIBLE!. Espectáculo sexy-cómico-musical. (Pr18). Sábado traspasado.

**FLORIDA.** Florida 165. (Galería Güemes). 30-5366. — Gran estreno de la super-Sexy y refrescante LA REVISTA DESNUDA. Nuevos y grandes debuts, atrayentes vedettes y los más eróticos Strip-Tease. Cont. Lunes a Jueves de 13 a 21 hs. Viernes de 13 a 23 hs. Sábado de 18 a 1.15 hs. (Pr18a) \* INST. DE ARTE MODERNO. Florida 650. 781-2076. Alberto Mazzini presenta la obra más audaz. Hoy descanso.

**PABELLON SIETE** De P. Vanderberghe.

## CINES LUNES Y MARTES 50% DESCUENTO

### CENTRO

**A.B.C. Cinesexshow.** Esmeralda 508. 392-9506. Cont. hasta 4 hs. Con dos películas realistas. Shows vivos, frivolas, picarescas. A las 9.30, 12, 14.30, 17, 19.30, 22, 0.30, 3 hs. En escena: Que bien se desnudan las chicas del A.B.C. A las 8, 12, 18, 23 hs. El lenguaje del amor. A las 10.30, 15.20, 20.30, 1.30 hs. La orla. (Pr18a.)

**ADAN.** Corrientes 959. 392-6115. Refrigr. Hs. 12.40, 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.15.

**LAS MONJAS DE SAN ARCANGEL** Con A. Heywood, O. Mui, M. Brochard. (Pr18). Hs. 14.30, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.55. Not. Arg. Sáb. Trasn. 1.20 hs.

**ALFA.** Lavalle 842. 392-1114. A las 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15. Carrone y C. Mancini.

**DECAMERON PROHIBIDISIMO** (Pr18a.) A las 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Notic. Sáb. Trasn. Próx.: Un día bien empleado, de J. L. Trinitat.

**ALPIL.** Cortes 1753. 40-7575/5680. A las 14.50, 17.30, 20.10 y 22.55 hs. y sábado en traspasado 1.35 hs.

**LAS 14 VENGADORAS DE YANG** Tecn. (Pr14a.) 14.25, 17.5, 19.45 y 22.30 hs. Notic. Jueves: Superaventuras de Astroboy 009.

**AMBAADOR.** Lav. 777. 392-9704. Refrigr. Hoy estr. a las 13.40, 16, 18.20, 20.45 y 23.10 hs.

**UN TOQUE DE DISTINCION** Con G. Jackson y G. Segal. (Pr18). Techn. A las 13.30, 15.40, 18, 20.25 y 22.50 hs. Notic. Sáb. Trasn.

**AMERICA.** Callao 1057. Estr. Hs. 13.55, 16.10, 18.25, 20.45, 23.10.

**UN TOQUE DE DISTINCION** Con G. Jackson, G. Segal. Hs. 15.50, 18.5, 20.20 y 22.45. Not. Arg.

**ARIZONA.** Lavalle 727. 392-6967. 13.15, 16.35, 19.55, 23.15 hs.

**CON LA TENTACION EN LA PIEL** A las 14.50, 18.10, 21.30 hs.: Juegos Peligrosos Cont. (Pr18).Cáb. Trasn.

**ARTE.** Diag. Norte 1158. 35-7934. Refrigr. 14.40, 16.20, 18, 19.45, 21.30 y 23.15 hs. De R. Lester: Algo gracioso sucedió camino al Foro. (SIR). Mañana: Cuando es preciso ser hombre.

**ATLAS.** Lavalle 869. 392-1936. Cont. Hs. 13.40, 15.50, 18.20, 20.45, 23.10 hs. Estreno en Techn., con P. Sellers en.

**LOS OPTIMISTAS** (SIR). Hs. 13.10, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.40. Notic. Arg. Sáb. Trasn. Jueves 14 estreno: Ostelândia.

**A. KRAFT.** Florida 683. 392-7775. A las 13.10, 15.5, 17.5, 19.5, 23.10, 23.15 hs.

**CANTANDO EN LA LUVIA** con G. Kelly y D. Reynolds. (SIR). Refrigr. Tech. 13, 14.55, 16.55, 18.55, 21 y 23.15. Notic.

**AVENIDA.** Av. Mayo 675. 32-6626. Cont. Refrigr. La furia de Tarzán: 7 Winchester para una masacre. SIR. Colores.

**BIARRITZ.** Suipacha 482. 392-0336. Refrigr. Cont. Hs. 13.30, 15.40, 18, 20.20 y 22.40. Notic. y Var Hs. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10. T. Hill y B. Spencer en:

**DALES MAS DURO TRINITY** (SIR). Techn. Sáb. Trasn.

**BROADWAY.** Ctes 1158. 35-2543. Refrigr. Estreno. A las 14.20, 17.10,

# GUIA DE TEATROS Y CINES

20 y 22.45 hs. H. Berger, R. Schneider, T. Howard y S. Mangano: LUDWIG (Pr18a.) L. Visconti. Techn. A las 14, 16.50, 19.40 y 22.25 hs. Not. Arg. \* CALLAO. Callao 27. 40-1098. Refrigr. 15.5, 17.5, 19.10, 21.15, 23.20.

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO** con B. Lancaster y R. Ryan. Techn. 14.45, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs. Varied. Sáb. Trasn. (Pr14a.)

**CAPIROL.** S. Fe 1818. 44-3379. Refrigr. 14.30, 16.40, 18.50, 21, 23.10. B. Lancaster y R. Ryan en:

**ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO** (Pr14a.) Tech. 14.10, 16.15, 18.25, 20.25 y 22.40 hs.: Notic. Sábado traspasado.

**CERVANTES.** Belg. 1630. 38-2098. Cont. 15 y 19 y 22.40: Las monjas de San Arcángel; 17 y 20.45: Extrañas gotas de sangre; 14.30 hs.: Varied. Lunes y martes 50% reb. (Pr18a.)

**CINEMA 1.** Suipacha 460. 392-1112. Refrigr. 6º sem. A las 13, 14.55, 16.45, 18.50, 21 y 23.10 horas:

**SUSAN Y JEREMY** (Pr14a.) con Robby Benson, Glynnis O'Connor, Ned Wilson, Len Barla a las 14.35, 16.30, 18.30, 20.40, 22.50. Not. Arg. Sábado: 1.30 h. traspasado.

**CINEMATICA (Teatro SHA).** Sarmiento 2255. 48-2170. Refrigr. Cont. 15.30, 17.20, 19.10, 21, 22.50. Notic. y LA TRAGEDIA DE MACBETH de Orson Welles SR. Mañ.: Angeles con caras sucias.

**COSMOS 70.** Cortes 2044. 49-0862. Refrigr. 15.25, 18.55 y 22.25 hs.: UN HOMBRE DE SUERTE 14.55, 18.25 y 21.55. Notic. Arg. en Tech. (Pr18a.)

**ELECTRIC.** Lavalle 836. 392-1846. Cont. 13 hs. Las aventuras de Marco Polo: Me llaman Providence... ¿y qué? T. Millana. (SIR.)

**GAUMONT.** Rivad. 1635. 40-5050. A las 14.20, 16.20, 18.30, 20.50 y 23.10 hs. Los Hnos. Charles. G. Croce, J. Legras y B. Chatterlier en:

**CINCO LOCOS EN ESPAÑA** (SIR.) A las 14, 15.55, 18.5, 20.20 y 2.40 hs.: Notic. Arg. Próx. Estr.: Ostelândia.

**GLORIA.** Av. Mayo 1235. 38-6906. La mafia, con A. Alcón; Los siete locos, color. (Pr18a.)

**GRAND SLEND.** S. Fe 1860. 44-0808/2904. A las 14.10, 16.20, 18.35, 20.55 y 23.15 hs.

**DE SU PROPIA SANGRE** Techn. (SIR) con J. Wayne; 16, 18.10, 20.30 y 22.50. Suc. Arg. Sáb. Traspasado. Jueves 14 estreno: Saltando los charcos.

**GRAN REX.** Ctes. 857. 392-8000. Refrigr. 13, 15, 17, 19.5, 21.10 y 23.15 hs. B. Lancaster y R. Ryan: ASESINATO DE UN PRESIDENTE NORTEAMERICANO (Pr14a.) 12.45, 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55 hs. Noticiero. Loc. vta. 3 días antic. Sábado Traspasado.

**GRAN VICTORIA.** Av. Mayo 892. 31-1493. La mujer que ríe: Mujeres de medianoche; Lola, la griega Cont. 8 a 3 hs. (Pr18a.)

**IDEAL.** Suipacha 378. 35-3300. 2ª semana. — SUPER CINERAMA IDEAL. presenta. 14.20, 16.10, 18, 19.50, 21.40, 23.30 hs. Sáb. Trasn.: LA NOCHE DE LA GAVIOTA con M. Hama, J. Nakayama y J. Yoshimura. (Pr18a.) Eastman. A las 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10, 23. Suc. Arg. Jueves 14 estreno: Saltando los charcos.

**IGUAZU.** Lavalle 940. 392-4431. Hs. 13.10, 15.5, 17, 19.5, 21.10, 23.15.

**LA BANDA DE LOS PERROS ASALTANTES** (SIR). en colores. Hs. 14.45, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.55. Notic. Sáb. Trasn. 1.30 hs.

**LIBERTADOR.** Ctes. 1334. 40-7443. Refrigr. Hoy 14.30, 16.35, 18.40, 21 y 23.20 hs.

**ALTO, RUBIO Y... CON UN ZAPATO NEGRO** (Pr14a.) con P. Richard, M. Darc B. Blier. Eastm. 16.10, 18.15, 20.20 y 22.45 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.15

**LOIRE.** Cortes 1524. 49-1900. Refrigr. 14.35, 18, 21.35 hs.: EL PADRINO (Pr18a.) Con M. Brando. Próxim.: Corre sombra, corre.

**LORANGE.** Cortes 1372. 45-7386. Refrigr. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45, 23 horas, de P. Bogdanovich:

**LUNA DE PAPEL** (SIR.) Con Tatum y Ryan O'Neal.

**LORCA.** Cortes 1428. 40-5017. A las 13, 15.5, 17.10, 19.15, 21.20 y 23.30 hs.

**REED. MEDICO INSURGENTE** Un filme de Paul Leduc, color. SIR. A las 14.45, 16.50, 18.55, 21 y 23.10. Notic. Sábado trasn. 1.10 h.

**LORENA.** Cortes 1551. 46-7501. Refrigr. 13.40, 16.15, 17.10, 19, 21 y 23 horas, con P. Franklin, y R. McDowell:

**LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL** (Pm18a.) Jueves: Crimen en las granjas quemadas.

**LOS ANGELES.** Corrientes 1770 40-3742 y 45-2105. Unica sala en el mundo consagrada a WALT DISNEY Hoy continuado. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40 hs.: Noticiero y TRAVESURAS DE UNA BRUJA Hablada en castellano.

**LOSUAR.** Cortes 1743. 40-6100. Refrigr. 14.10, 15.50, 17.40, 19.25, 21.10 y 23 horas. De M. Boisrond:

**PULGARITO** (SIR.) Hablada en castellano.

**LUXOR.** Lavalle 663. 392-3893. Refrigr. 4º sem. 13.10, 15.10, 17.10, 19.10, 21.15 y 23.15. Estr.: LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL De J. Hough con P. Franklin y R. McDowell. Panav. y color. (Pr18) 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.55, 22.55. Notic. Arg. Sáb. Trasn. 30. Jueves 14: El derecho a la primera noche, con L. Buzzanca.

**MAJESTIC.** Pueyr. 238. 37-9636. Refrigr. Cont. 14 a 0.40 h. Techn. Platea \$ 9. A las 14.15, 18.30, 22.40. Y. Montand en: Estado de sitio; 16.20, 20.35 hs. L. Jeffries y P. Neal: Un niño llamado Baxter. Sáb. Trasn. 0.50 h.

**METRO.** Cortes 570. 35-4219. Cont. Hs. 13.45, 16, 18.20, 20.40 y 23.30. P. Bogdanovich:

**LUNA DE PAPEL** (SIR). Con R. O'Neal y Tatum O'Neal. Hs. 15.35, 17.55, 20.15 y 22.35. Notic. Sáb. Trasn. 1 h.

**METROPOLITAN.** Cortes 1313. 40-1064/0816. Semana dedicada al cine Checo: 14.15, 16.5, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.25 hs.

**ILUMINACION INTIMA** de I. Passer. (Pr14a.) 15.40, 17.30, 19.15, 21.5 y 23 hs.: Notic. Mañana: El valle de las abejas.

**MONUMENTAL.** Lavalle 789. 392-815. Hs. 13.50, 16.5, 18.20, 20.40 y 23. Refrigr.

**LUNA DE PAPEL** (SIR). de P. Bogdanovich, con R. O'Neal y Tatum O'Neal. Hs. 13.35, 15.50, 18, 20.20 y 22.40. Suc. Arg. Sáb. Trasn. 1.15 h. Próx.: A. Delon Crimen en las granjas quemadas.

**NORMANDIE.** Lav. 861. 392-1060. Refrigr. 12.50, 14.45, 16.45, 18.55, 21 y 23.10 hs.

**EL SUPER EROTIC EN LA EDAD MEDIA** con L. Buzzanca y B. Bouchet. Pl18 14.25, 16.25, 18.30, 20.40, 22.50 hs.: Notic. Arg. Sáb. trasn.

**OCEAN.** Lavalle 739. 392-1515. 13, 15, 17, 19, 21.5, 23.15 horas. A Quinn, F. Nero, en:

**EL SORDO SMITH Y SU AMIGO EL OREJAS** (Pr14a.) con P. Tiffin, I. Furstenberg. Dir. P. Cava: 14.40, 16.40, 18.40, 20.45 y 22.50 hs.: Noticiero. Sábado Traspasado. 1.30. Próxim.: El emperador del norte.

**OPERA.** Corrientes 860. 35-1335. Super refrigr. A las 14.50, 16.55, 19, 21.25, 23.30 y Sábado Trasn. 1.20. M. Monicelli dirige a U. Tognazzi: QUEREMOS LOS CORONELES U. Tognazzi, F. Perier, C. Dauphin C. Tato. Dir. M. Monicelli. Eastmancolor. (Pr14) A las 14.25, 16.30, 18.35, 20.45 y 23 hs. Suc. Argent Jueves El emisorio de Mackintosh.

**PARAMOUNT.** Lav. 845. 392-9999. Refrigr. 13.30, 15.30, 17.20, 19.5, 21.5 y 23.20 hs.

**AMORES DE VAMPIROS** (Pr18a.) Eastman, con P. Cushing, E. Pitt. Dir. R. Ward Baker: 15, 17, 18.50, 20.40 y 22.40 hs.: Notic. Sábado Trasn. 1.30 h.

**PARIS.** Lavalle 769. 392-2016. Cont. 13, 16.20, 19.40 y 23.30 hs.

**LA OTRA CARA DEL PADRINO** A las 14.30, 17.50 y 21.15 hs.: Fui testigo de un crimen; Notic. (Pr14a.) Sábado Traspasado.

**PLAZA.** Corrientes 939. 392-7577. A las 13.50, 16, 18.15, 20.30 y 22.40. Notic. y Varied.; 14.15, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.5 hs.: Tom y Jerry en:

**LA MARATON DE TOM Y JERRY** Tech. Excl. esta sala. Jueves: Los golpes bajos.

**PREMIER.** Corrientes 1565. 46-2113. Refrigr. Hs. 14.25, 16.30, 18.45, 20.55 y 23.5.

**LOS OPTIMISTAS** (SIR). Color. c/P. Sellers, D. Mullane. Hs. 14.10, 16.10, 18.20, 20.35 y 22.45. Notic.

**REAL.** Esmeralda 425. 392-8690. Refrigr. Cont. dde. 12 hs. Pl. \$ 3.50. Gran nuevo festival del dibujo, con los personajes más divertidos del arte de hacer reír. Con Ratón Mágico, Gonzalito, Coyote, Correcaminos, Tom y Jerry, Dibujos de Walt Disney, Pájaro Loco, Oso Ansa, Patito Loco. Notic. Arg. y Ext.

**RENACIMIENTO.** Lavalle 925. 35-1850. El día del chacal, con E. Fox, de Fred Zinnemann; 13.45, 16.40, 19.45 y 22.35 hs. (Pr14a.) Sábado Trasn. 1.30 h.

**ROSE MARIE.** Ctes 780. 45-6448. Cont. desde 11 hs. Percy no es un juguete, color. E. Sommer; El diablo y los diez mandamientos, color. (Pm18a.)

**ROTARY.** Cortes 565. 49-7061. Cont. de 11 a 0.30 h. Platea \$ 3. Alaridos de la carne con Ch. Lee, color: La máquina del amor, con J. P. Law, color. (Pr18a.)

**ROYAL.** Corrientes 831. 392-8509 (SIR). Refrigr. 12.50, 16.20, 20.50 y 23.20 hs.

**UN DISPARO EN LA SOMBRA** de B. Edwards, con P. Sellers, E. Sommer; 14.35, 18.5, 21.35, J. Tont: Operación D.U.E., color, c/L. Buzzanca (007). Sáb. Trasn.: Un disparo en la sombra.

**SARMIENTO.** Lav. 852. 392-3338. A las 13, 15, 17, 19, 21, 23.10 hs.: Los Hnos. Charles en:

**CINCO LOCOS EN ESPAÑA** A las 14.30, 16.40, 18.40, 20.40 y 22.40 hs.: Notic. Sáb. Trasn. 1.5

**S. LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. Cont. 12.15 hs. Platea \$ 3. A las 12.25, 15.50, 19.20 y 23 hs. Techn.: El regreso de Sabata; 14, 17.35 y 21.15 hs.: El diario de un gangster. (Pr14a.)

**STUDIO.** Santa Fe 2541. 821-5845. 14.30, 16.30, 18.30, 20.50, 23 hs. Sábado trasn. 1 h. De Roman Polanski con Sharon Tate:

**LA DANZA DE LOS VAMPIROS** (Pm14a.)

**SEL. LAVALLE.** Lav. 921. 35-0235. Cont. 12.20 hs. Pl. \$ 5. A las 14.30, 18.35 y 22.50 hs.: La aventura del Posedón; 12.50, 16.35 y 20.50 hs.: Río Lobo. (SIR).

**SUIPACHA.** Suip. 418. 392-1195. Cont. 11 hs. Platea \$ 2. Después de las 13 hs. Platea \$ 3. Refrigr. A las 11, 13.40, 16.25 hs.: El niño y el toro; 12.45, 17.30, 22.15: El gran Prix. (SIR).

**TEATRO SAN MARTIN.** (Sala Lagunas). Corrientes 1530. 46-8611. Refrigr. Cont. 15, 16.35, 18.15, 19.55, 21.35, 23.15 hs.: Notic. y EL ULTIMO PERRO, de y con H. del Carril,

**TROCADEIRO.** Lav. 820. 392-1455. 13.15, 15.30, 17.50, 20.15 y 22.40 hs.: Notic.: 13.35, 16, 18.20, 20.45, 23.5.

**REED: MEXICO INSURGENTE** Premio crítica francesa. Refr. SIR. Sábado traspasado.

## ALMAGRO

**PALACIO DEL CINE Riv.** 3630. Cont. 15.45, 19.25, 23.15 hs.: Las aventuras de Tom Sawyer; 14, 17.30 y 21.15 hs.: La fiesta inolvidable. (SIR.)

**KOCA.** Rivadavia 3735. 87-1517. Refrigr. Cont. Hs. 14.30, 18.30, 22.30. Not. S. McQueen en: La Fuga, en Techn. Hs. 16.50 y 20.50: ¿Qué para Barbra? (Pr14). Próxim. pop.

## BELGRANO

**BELGRANO.** Cabildo 2356. Cap. Cont. 14 hs. El extraño secreto del bosque de las sombras: Las monjas de San Arcángel. (Pr18a.) Sábado traspasado.

**CABILDO.** Cabildo 2347. 73-3852. Cont. Hs. 16.10, 19.30 y 22.50. La banda de los perros asaltantes. Hs. 14.30, 17.45 y 21: Voy, lo mato y vuelvo (SIR). Sáb. Trasn.

**CUMBRE.** G. d'Rio 127. 70-5572. Cont. dde. 14 hs. Platea \$ 2. Dios los cria y Ringo los mata; Siete contra todos. (SIR.)

**G. BELGRANO.** Cabildo 2165. 781-2200. Cont. Hs. 15.35, 19.25 y 23.10: Las aventuras de Tom Sawyer. Hs. 13.45, 17.20 y 21.10: Y ahora me llaman el magnifico. (SIR). Hs. 19.10 y 23. Notic. Arg.

**G. PAZ.** Cabildo 2702. 781-7412. Refrigr. Cont. Hs. 15.35, 19.20 y 23: Asesinato de un presidente norteamericano c/B. Lancaster. (Pr14). Hs.



Lunes 11 de Febrero de 1974



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

TRA vez vamos a hablar de la temible y asesina abeja africana, pero siempre por un motivo diferente. El comentario de hoy lo provoca una noticia según la cual las abejas africanas ya han aparecido nada menos que en Nicaragua y se insinúan en Norteamérica. Su presencia ha motivado que el entomólogo alemán, actualmente en la capital nicaragüense, Horts Petersen, especializado en el estudio de las abejas en general, afirme que lo mejor que podría hacerse es crear "un hogar" para que allí se radiquen las abejas africanas. En esa forma se las podría vigilar mejor y controlar. Ustedes saben que las abejas aparecieron un día en una ciudad de Brasil, entraron en un estadio y el espanto hizo que se suspendiera el partido de fútbol que allí se jugaba. Y algo más terrible: las abejas africanas han ocasionado la muerte de varias personas, a las que atacan furiosamente. Y también a los animales.

Hasta el año 1956 no se conocían en América estas abejas científicamente llamadas Apis Meliflua

# Peligro en Marcha

Adansoni. Un famoso apicultor brasileño las llevó en ese año a Brasil, procedentes de Mozambique, en África. Un día, en un descuido, se escaparon 26 abejas. Internadas en los bosques fue imposible exterminarlas. Se multiplicaron. Y se estableció que cubrían 300 kilómetros por año en su expansión. Entonces era previsible que en 20, prácticamente no habría país sin abejas africanas. En Argentina y Uruguay ya se las ha visto. Atacan siempre en enjambre. Y han producido graves perjuicios. Cruzadas con abejas italianas, que son mansas, producen una generación inofensiva, pero la siguiente es tan temible como la original o peor. El sabio Horts Petersen cree que esta obsesión asesina de las abejas Adansoni se debe al odio que tienen al ser humano porque, a través de muchas generaciones, se les desarrolló el instinto de atacarlo por los robos que de su miel cometían los nativos africanos.

Es posible que así sea. Un hombre puede perdonar a otro hombre. Un animal no lo perdona. Salvo el perro, que perdona los malos tratos de su amo. Es que hay obras del hombre que se vuelven contra el hombre. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

LOS NIÑOS NACIDOS HOY serán de carácter firme, decidido y fuerte; autoritarios y enérgicos, tendrán don de mando desde pequeños; viajarán mucho.

LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY recibirán nuestras felicitaciones y este mensaje para el año que sigue: tendrán en sus manos la oportunidad de triunfar.



**ARIES:** Cuidado con el aparato digestivo; día para invertir, firmar o cobrar dinero; éxitos en la profesión; para efectuar cambios, mudarse muy bueno.

**TAURO:** Buena salud; para el dinero y el amor será realmente gran día; eviten los choques en casa; novedades en el amor; en la calle cuidado.

**GEMINIS:** Buen día para la casa y el amor; cuidado en sus trabajos; sorpresas y emociones grandes; pueden invertir o firmar tranquilos; su N° el 4.

**CANCER:** Gran día para el dinero, la salud y los viajes; en el amor habrá que andar con cuidado; recibirán sorpresa o regalo; noche para la casa.

**LEO:** Más fe y voluntad, todo se encaminará bien y pronto; novedades en el amor y el dinero; éxitos en el arte; buena salud; día ideal para viajar.

**VIRGO:** En casa visitas o alegre reunión; éxitos en el trabajo; dinero llega de a poco; firmen e inviertan con tranquilidad; en el amor decisiones.

**LIBRA:** Dinero no faltará; en casa más amor y menos nervios; cuidado con discutir; visitas de seres queridos; en el amor complicaciones; N° el 3.

**ESCORPIO:** Suerte en la calle; dinero llega seguro; firmen e inviertan; ojo con los amigos de lo ajeno; salud un poco floja; noche para la casa.

**SAGITARIO:** Tarde complicada; en dinero habrá dificultades que luego se solucionarán; la salud estará bien; más vida natural.

**CAPRICORNIO:** Cuidense de las comidas fuertes; hagan más ejercicio; un mal rato en la calle; trabajo bueno; dinero en casa; inversión puede ser buena.

**ACUARIO:** Los nervios no andarán bien hoy; más calma y fe; dinero en las manos; problemas en el amor; para viajar o mudarse es un día ideal.

**PISCIS:** Eviten discutir en casa y en la calle; dinero de a poco; no corran si conducen vehículos; éxitos laborales; pueden invertir, firmar tranquilos.

# BOCA, ESQUIVANDO GOLPES

Lógico Exito; Estudiantes, Equipo de "Catchers"

Boca saltó piernas alevosas y llegó hasta el arco rival. Así, pese a todo, logró ganar por 2 a 0. Los "xeneizes" no deslumbraron porque se vieron envueltos en esa maraña que opuso Estudiantes de La Plata. La preocupación de éste fue defenderse y tratar de lograr un puntito sea como fuera. Y así le fue... su obcecada idea de buscar siempre al adversario y no a la pelota lo hizo olvidar del arco rival. Ithurralde despertó tarde y empezó a indicar el camino a los vestuarios. Los dejó hacer durante mucho tiempo y al final tuvo que realizar ingentes esfuerzos para frenar la "guerra". ¿Resultado? Tres expulsados, dos para Estudiantes y uno para Boca. En algo ganaron los "pinchas".

De entrada no más. Estudiantes tomó el librito y comenzó a recitar: artículo primero, seguir a Potente,

misión para el "agente" Pachamé. Artículo segundo, perseguir a García Cambón, no sea cosa que repitiera lo de River... de esa misión se encargó el "pesquis" Rocca. Artículo tercero, tapar a Trobbiani (Amado) y obstaculizar a Benítez (Bedogni). Artículo cuarto, cuando alguno se equivocara apuntar para el arco adversario,

pero no exagerar, ¿eh? La red de Billardo estaba tendida. ¿El espectador? Qué importa, primero el resultado, de cualquier modo...

Galletti, el huérfano Galletti moría solitario entre las piernas de la retaguardia local. Boca no podía sacarse de encima las marcas "pegajosas" de los platenses.

Teniendo la pelota no sabía cómo hacer para llegar, y cayó en el error de centralizar en demasía. Pero aún sin arrimar peligro era superior en el armado y en la concepción. Faltaba el toque final. Y hablando de "toques", los de Estudiantes siguieron "tocando" tobillos. A los 38 minutos un foul de Amado a Potente produjo un amontonamiento. Ithurralde lo escuchó "hablar" a Horacio Rodríguez y se decidió: tarjeta roja y a bañarse... Estudiantes, que iba a hacer... de acuerdo a sus "principios" puso otro marcador más: Recavarren, que reemplazó a un delantero: Aguilar.

Boca salió decidido a no perder tiempo y a desorientar las marcas. Y lo logró: Potente a los 3 minutos, ya había estrellado la pelota en un palo. Y un minuto después, Pezzano le ahogó el grito de gol a García Cambón (su única incursión seria en el partido). A los 8 minutos Mouzo se contagió, un "planchazo" a Pandolfi e Ithurralde le marcó la salida.

Y a los 23 minutos Galletti dejó sin arma ofensiva a Estudiantes. Le hizo un foul innecesario a García Cambón y se ganó la tarjeta roja. Tras esta acción, Boca abrió el marcador. Tarantini dio corto a Ferrero, éste mandó centro y Pezzano, en forma apresurada, rechazó con los puños. La pelota le fue a Pernía fuera del área. Se abrió hacia la derecha, mandó centro, falló el arquero y Potente, de cabeza, se metió con pelota y todo.

Y las ocasiones se sucedieron. Letanú estuvo a punto de aumentar cuando a los 39 minutos eludió a Pezzano, pero quedó muy abierto y su remate salió desviado. Pero a los 44 minutos se dio el gusto. Se escapó una vez más y cuando le salió el arquero puso el segundo tanto de los "xeneizes".

### Boca 2

BOCA: Sánchez; Pernía, Mouzo, Rogel, Tarantini, Benítez, Trobbiani, Potente, Ponce, García Cambón y Ferrero. A.S.: Candia. D.T.: Domínguez.

ESTUDIANTES: Pezzano; Pagnanini, Rocca, H. Rodríguez, Medina, Amado, Pachamé, Bedogni, Galletti, Pandolfi y Aguilar. A.S.: Leone. D.T.: Billardo.

Arbitro: Ithurralde. Cancha: Boca. Goles en el segundo tiempo: 24m. Potente (B) y a los 44m. Letanú (B).

Cambios: Casares y Letanú por Ponce y Trobbiani (B); Recavarren y Milano por Aguilar y Pandolfi (E). Incidencias: Expulsados: 39m. (PT) H. Rodríguez (E); 8m. (ST) Mouzo (B) y a los 23m. (ST) Galletti (E). Recaudación: m\$n. 6.375.000.

### Estudiantes 0



La chilena de Pachamé. La expectativa de H. Rodríguez, Rocca y Potente. Boca tuvo que "luchar" para vencer a las "catchers" estudiantiles 2 a 0.

## REALIDAD Y ESPERANZA

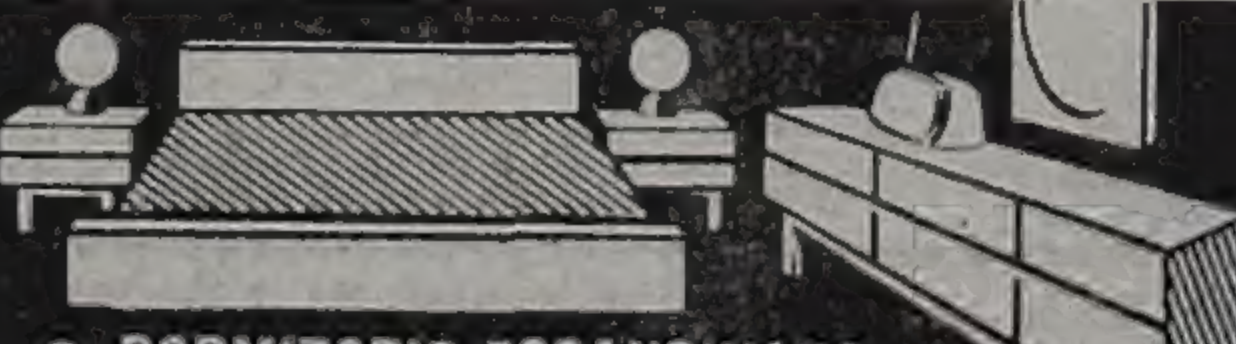
L	E	V	Doble	Triple
1 X RACING	1 X HURACAN	1		
2 ATLANTA	2 X VELEZ	2		
3 X ROSARIO	3 BANFIELD	3		
4 X GIMNASIA	4 RIVER	4		
5 X ALL BOYS	5 ARG JRS	5		
6 X SAN LORENZO	6 INDEPENDENTE	6 X		
7 X F.C. OESTE	7 CHACARITA	7		
8 X COLON	8 N.O. BOYS	8		
9 X BOCA	9 ESTUD. DEL P	9		
10 X TIGRE	10 N. CHICAGO	10 X		
11 X LANUS	11 ARSENAL	11 X		
12 X ALTE BROWN	12 SAN TELMO	12		
13 X S. DOCK SUD	13 UNION	13 X		

Y fue lógico acertaron con 13 puntos, 5 tarjetas. Es que los resultados del sábado (tres visitantes) y algunos resultados de ayer (Racing, Gimnasia) no podían indicar otra cosa con respecto a los "magos" de la jugada número 88. Entre ellos se repartirán los 394.943.952 nacionales del primer premio, a razón de 78.988.700 cada uno. A "placé", el número de ganadores fue bastante alto: 221. Casi un "palo" cada uno: 962.200 nacionales, con una excepción, ya que siete tarjetas cobraron doble.

También están los que ni equivocados acertaron un resultado: hubo 151 tarjetas con 0 punto. Pero más son los que por una cruz se quedaron en la raya: con 11 puntos hubo 2.774 tarjetas (¿quién los habrá "matado"?).

L	E	V	Doble	Triple
1 RIVER	1 ROSARIO	1		
2 BANFIELD	2 ATLANTA	2		
3 VELEZ	3 RACING	3		
4 HURACAN	4 ALL BOYS	4		
5 ESTUD. DEL P	5 GIMNASIA	5		
6 N.O. BOYS	6 BOCA	6		
7 CHACARITA	7 COLON	7		
8 INDEPENDENTE	8 F.C. OESTE	8		
9 ARG JRS	9 SAN LORENZO	9		
10 ALMAGRO	10 FLANDRIA	10		
11 CENTRAL CBA	11 PLATENSE	11		
12 TALLERES	12 QUILMES	12		
13 ARSENAL	13 LOS ANDES	13		

se dió!



DORMITORIO ESCANDINAVO. DORMITORIOS, COMEDORES, LIVINGS, PLACARDS TOTALMENTE EN CUOTAS

UNICO PAGO:  
Seña al recibirlo \$95  
2 cuotas de \$95  
Saldo 23 cuotas de \$95  
PRECIO TOTAL QUE USTED PAGA \$2.470

SCANDINAVIAN MUEBLES  
PRECIO CONTADO \$2.065  
COSTO FINANCIERO \$405  
PRECIO TOTAL \$2.470  
A CREDITO \$2.470  
Interés directo mensual 1% ya incluido.  
Av. DIAZ VELEZ 5581  
Cap. T.E. 89-1327  
Av. RIVADAVIA 16110  
HAEDO - T.E. 659-5823